

ΠΑΝ. ΧΡ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

Καθηγητοῦ τῶν Φυσικῶν  
τοῦ Δ' ἐν Ἀθήναις Γυμνασίου

# ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

Πρὸς χρῆσιν τῶν μαθητῶν τῶν Γυμνασίων  
καὶ τῶν ἀντιστοίχων τάξεων τῶν λοιπῶν Σχολείων  
τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως.

ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

(Ἐγκεκριμένα ὑπὸ τοῦ 'Υπουργείου τῆς Παιδείας)

'Αριθ. ἀδ. κυκλοφορίας	5680 / 31 - 3 - 1930
Τιμὴ μετὰ βιβλιοσήμουν	36.30
Βιβλιοσημον καὶ πρόσθετον τέλος	12.40

ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ  
Α. Μ. KONTOMARHΣ & ΣΙΑ  
ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 34α — ΑΘΗΝΑΙ

Шкојоподијаје апо то Јнституто Екпайдентикήс Политикήс

Αριθμ. 45205

ΠΑΝ. ΧΡ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

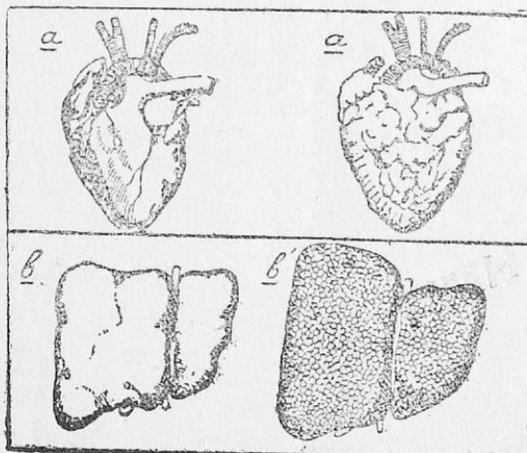
Καθηγητοῦ τῶν φυσικῶν  
τοῦ Δ' ἐν Ἀθήναις Γυμνασίου

# ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

Πρὸς χρῆσιν τῶν μαθητῶν τῶν Γυμνασίων  
καὶ τῶν ἀντιστοίχων τάξεων τῶν λοιπῶν Σχολείων  
τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως.

ΕΚΔΟΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

(Ἐγκεκριμένα ὑπὸ τοῦ 'Υπουργείου τῆς Παιδείας)



ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Α. Μ. KONTOMARΗΣ & ΣΙΑ  
ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 34α — ΑΘΗΝΑΙ

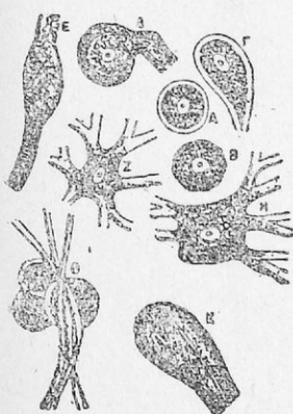


# ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

## ΜΕΡΟΣ Α<sup>ON</sup> ΣΩΜΑΤΟΛΟΓΙΑ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΣΥΣΤΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΙΝΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ

1. *Κύτταρα ίστοι.* Εάν λάβωμεν ἀπὸ διαφόρους θέσεις τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος μικρὰ μέρη καὶ τὰ ἔξετάσωμεν διὰ τοῦ μικροσκοπίου θὰ ἴδωμεν ὅτι ταῦτα ἀποτελοῦνται ἀπὸ μικρότατα στοιχεῖα, τὰ δοῖα καλοῦνται κύτταρα (Ἑκ. 1). Ἐκαστον κύτταρον ἀποτελεῖται ἐκ μιᾶς ἡμιρρεύστου οὐ-



Ἑκάτην 1.

σίας, ἢτις καλεῖται πρωτόπλασμα, ἐκ μιᾶς μεμβράνης, ἢτις καλύπτει αὐτὸν καὶ καλεῖται κυτταρικὴ καὶ ἐκ τοῦ πυρηνος, δοτις κεῖται ἐν τῷ πρωτοπλάσματι καὶ συνίσταται ἐξ οὖσίας πυκνοτέρας αὐτοῦ. Τὰ κύτταρα θεωροῦνται ὡς μονάδες ζωικαί, διότι τρέφονται, αὐξάνονται καὶ πολλαπλασιάζονται ἐν τῷ σώματι.

Ἡ ζωὴ αὐτῶν εἶναι ζωὴ τοῦ σώματος.

Ἡ μορφὴ τῶν κυττάρων ποιεύεται κύλλει· οὕτω τὰ κύτταρα τῶν σαρκῶν διαφέρουν κατὰ τὴν μορφὴν ἀπὸ τὰ κύτταρα τῶν δοτῶν καὶ ταῦτα ἀπὸ τὰ κύτταρα τοῦ μυελοῦ κτλ.

Πολυάριθμα κύτταρα ἔχοντα τοὺς αὐτοὺς ἀνατομικοὺς καὶ φυσιολογικοὺς χαρακτῆρας συνηνωμένα μεταξύ των

Σημ. Ἡ Σωματολογία δύναται νὰ παραλείπεται ὅπου ἡ διδασκαλία της κρίνεται περιττή.

συτιστῶσι τοὺς καλουμένους ἴστούς, τῶν δποίων διακρίνο-  
μεν τέσσαρα εῖδη.

1) Τὸν ἐπιθηλιακόν· δι' αὐτοῦ ἐπενδύεται ἡ ἐπιφάνεια  
καὶ αἱ ἔσωτερικαὶ κοιλότητες τοῦ σώματος.

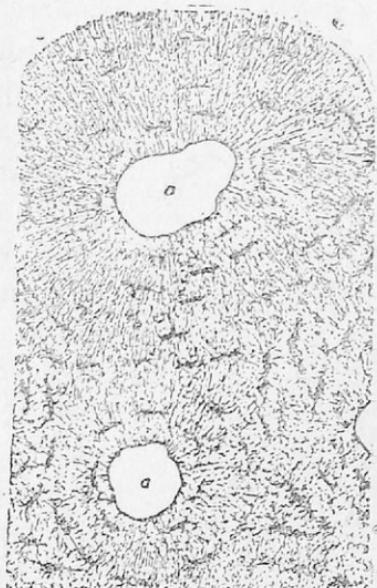
2) Τὸν ἐρειστικόν· δι' αὐτοῦ στηρίζονται, προστατεύον-  
ται ἡ συνδέονται αἱ ἄλλοι ἴστοι. Οὗτος διακρίνεται εἰς  
δστεάδη (Εἰκ. 2) χονδρώδη, ἵναδη καὶ λιπώδη.

3) Τὸν μυϊκόν· δι' αὐ-  
τοῦ διενεργοῦνται αἱ κι-  
νήσεις τοῦ σώματος.

4) Τὸν νευρικὸν ἴστον·  
δι' αὐτοῦ προκαλοῦνται αἱ  
κινήσεις καὶ γίνεται ἡ ἐπι-  
κοινωνία τοῦ ἀνθρώπου  
μετὰ τοῦ ἔξωτερικοῦ κό-  
σμου.

Οἱ ἴστοι πάλιν συνενού-  
μενοι μεταξύ των συνι-  
στῶσι τὰ καλούμενα ὅργανα  
τοῦ σώματος, ἔκαστον τῶν  
δποίων εἶναι προωρισμέ-  
νον νὰ ἐκτελῇ ἴδιαιτέραν  
λειτουργίαν ἐν τῷ σώ-  
ματι· ἀναλόγως δὲ πρὸς  
ταύτην ἔχει τὴν κατασκευὴν  
καὶ διάταξιν ἐν αὐτῷ· δ  
στόμαχος, ἡ καρδία, ὁ ὀφθαλμός, αἱ χειρες κτλ. εἶναι  
ὅργανα.

Ἄθροισμα δὲ ὅργάνων προωρισμένων νὰ ἐκτελοῦν  
δμοίας λειτουργίας ἐν τῷ σώματι, ἀποτελεῖ τὰ καλούμενα



Εἰκὼν 2.

Οστεώδης ἴστος δρώμενος διὰ  
τοῦ μικροσκοπίου.

δργανικὰ συστήματα. Οὗτος ἔχομεν 1) Τὸ δστεῶδες σύστημα, ὅπερ ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ συνόλου τῶν δστῶν. 2) Τὸ μυῖκὸν σύστημα, ὅπερ συνίσταται ἐκ τοῦ συνόλου τῶν μυῶν. 3) Τὸ νευρικὸν σύστημα. 4) Τὸ πεπικόν. 5) Τὸ κυκλοφορικόν. 6) Τὸ ἀναπνευστικὸν καὶ ἄλλα, δι' ὧν τελοῦνται αἱ διάφοροι λειτουργίαι τῆς ζωῆς. Πάντα δὲ τὰ συστήματα συνδεδεμένα καταλλήλως καὶ δμοῦ ἐργαζόμενα ἀποτελοῦν τὸν δργανισμόν.

Αἱ λειτουργίαι τῆς ζωῆς πρὸς δύο σκοποὺς συντείνουν. 1) Νὰ φέρουν εἰς σχέσιν καὶ συνάφειαν τὸ ἀτομον μὲ τὸν ἔξωτερικὸν κόσμον, καὶ εἶναι αἱ καλούμεναι λειτουργίαι σχέσεως καὶ 2) Νὰ διατηροῦν τὴν ζωὴν αὐτοῦ καὶ εἶναι αἱ λειτουργίαι θρέψεως.

Περὶ τῶν λειτουργιῶν τούτων καὶ τῶν δργάνων, δι' ὧν ἔκτελοῦνται πραγματεύεται ἡ Σωματολογία.

## I. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ ΣΧΕΣΕΩΣ

2. Αἱ λειτουργίαι σχέσεως παρουσιάζουν δύο τάξεις φαινομένων α) τὴν ἑκουσίαν κίνησιν καὶ β) τὴν αἴσθησιν.

Ἐκουσία κίνησις καλεῖται ἡ ἱκανότης μας νὰ μεταποίησιμεν ἐν μέρει ἢ ἐν δλῷ τὸ σῶμα ἡμῶν κατὰ τὰς ἐπιθυμίας ἢ τὰς ἀνάγκας μας: αἴσθησις δὲ ἡ ἱκανότης μας νὰ λαμβάνωμεν γνῶσιν τῶν συμβαίνοντων ἐκτὸς ἡμῶν, καὶ τοῦ πόρου.

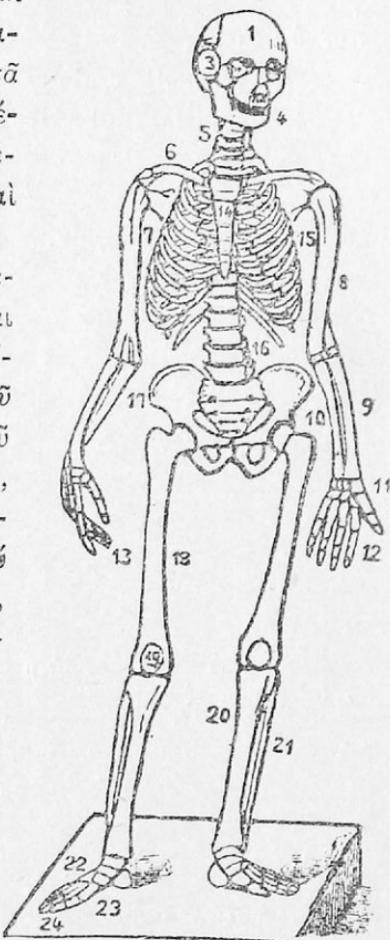
3. Όργανα κινήσεως. Τὰ δργανα ταῦτα διαιροῦνται εἰς παθητικά, ὡς δεχόμενα τὴν κινητήριον δύναμιν καὶ ὑπακούοντα εἰς αὐτήν, καὶ εἰς ἐνεργητικά, ὡς παράγοντα ἢ διαβιβάζοντα τὴν δύναμιν ταύτην.

Τὸ ἄθροισμα τῶν παθητικῶν δργάνων τῆς κινήσεως ἀποτελεῖ τὸ δστεῶδες σύστημα, ἥτοι τὸν σκελετόν, τῶν δὲ ἐνεργητικῶν, τὸ μυῖκὸν καὶ τὸ νευρικὸν σύστημα.

### Α'. ΦΩΤΕΩΔΕΣ ΣΥΣΤΗΜΑ

4. Σύνθεσις τοῦ σκελετοῦ. Ὁ σκελετὸς (εἰκ. 3) ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰ λευκὰ καὶ στερεὰ μέρη τοῦ σώματος, τὰ καλούμενα ὅστα καὶ διαιρεῖται εἰς τρία μέρη: τὸν σκελετὸν τῆς κεφαλῆς, τοῦ κορμοῦ καὶ τῶν ἄκρων.

1) Σκελετὸς τῆς κεφαλῆς. Οὗτος συνίσταται ἐκ τῶν ὅστῶν τοῦ κρανίου καὶ τῶν ὅστῶν τοῦ προσώπου. Τὰ ὅστα τοῦ κρανίου, 8 τὸν ἀριθμόν, εἶναι πλατέα καὶ συνάπτονται ἀκινήτως μεταξύ των, ἀποτελοῦντα ϑήκην, ἐν ᾗ ἔγκλείσεται ὁ ἔγκεφαλος καὶ εἶναι τὰ ἔξης: τὸ μετωπικὸν ἔμπροσθεν, τὰ 2 βρεγματικὰ ἄνωθεν καὶ πλαγίως, τὰ 2 κροταφικὰ κατωτέρω αὐτῶν, τὸ ἵππακὸν διπισθεν μὲ δύπην κάτωθεν, δι' ἣς κοινωνεῖ ὁ ἔγκεφαλος μετὰ



Εἰκὼν 3.

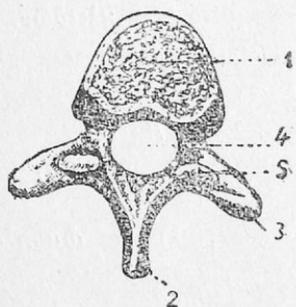
### ‘Ο σκελετὸς τοῦ ἀνθρώπου

1 μετωπικὸν δύστουν. 2 βρεγματικόν. 3 κροταφικόν. 4 πάτω σιαγών. 5 τραχηλικοὶ σπόνδυλοι. 6 κλείς. 7 ὀμοιολάτη. 8 βραχίων. 9 νεφρίς. 10 ὠλένη. 11 καρπός. 12 μετακάρπιον. 13 δάκτυλοι. 14 στέρνον. 15 πλευραί. 16 ὀσφυῖκοι σπόνδυλοι. 17 λαγόνιον δύστουν. 18 μηρός. 19 ἐπιγονατίς. 20 κνήμη. 21 περόνη. 22 ταρσός. 23 μετατάρσιον. 24 δάκτυλοι.

τοῦ νωτιαίου μυελοῦ, τὸ σφηνοειδὲς καὶ τὸ ἡθμοειδὲς κάτωθεν μεταξὺ τοῦ ἵνιακοῦ καὶ τοῦ μετωπικοῦ.

Τὰ δύτα τοῦ προσώπου, 14 ἐν δλῷ, εἶναι τὰ ἑξῆς: Τὰ 2 ἀνω σιαγονικά, τὰ δύο ὑπερόδια, τὰ δύο ζυγωματικά, τὰ δύο κογχώδη, τὰ δύο ρινικά, τὰ δύο δακρυϊκά, ἡ ὕντις, ἐφ' ᾧς στηρίζεται τὸ διάφραγμα τῆς ρινός, καὶ τὸ κάτω σιαγονικόν.

Καὶ τὰ δύτα ταῦτα συνάπτονται ἀκινήτως μεταξύ των καὶ σχηματίζουν κοιλότητας, ἐντὸς τῶν δποίων ενδρίσκονται τὰ δργανα τῆς δράσεως, τῆς δσφρήσεως καὶ τῆς γεύσεως· τὸ δύτον μόνον τῆς κάτω σιαγόνος, σχήματος ἱππείου πετάλου, συνδέεται κυρητῶς πρὸς τὰ ἄνω μετὰ τῶν κροταφικῶν δύτῶν τοῦ κρανίου.



Εἰκὼν 4.

#### Σπόνδυλος

1 σῶμα τοῦ σπονδύλου. 2 ἀνανθάδης ἀπόφυσις. 3 πλαγία ἀπόφυσις. 4 νωτιαῖον τμῆμα. 5 ἀρθρικὴ ἀπόφυσις.

2) Σκελετὸς τοῦ κορμοῦ. Οὗτος ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴν σπονδυλικὴν στήλην, τὰς πλευρὰς καὶ τὸ στέρων.

α') Ἡ σπονδυλικὴ στήλη κείται εἰς τὸ δύπισθεν μέσον τοῦ σώματος καὶ σύγκειται ἐκ 33 δύτῶν, καλούμενων σπονδύλων. Οἱ σπόνδυλοι οὗτοι (εἰκ. 4) φέρονται ἀποφύσεις, δι' ὧν συνάπτονται μετὰ τῶν πλησίον αὐτῶν μερῶν (πλευρῶν, μυῶν κ.λ.π.) καὶ διάστασις, (τρήματα), αἵτινες ἀποτελοῦν συνεχῆ σωλήνα, ἐντὸς τοῦ δύπισθεν ενδρίσκου, τοῦ νωτιαῖος μυελοῦ· διαιροῦνται δὲ εἰς 7 ἀνωτέρους τραχηλικούς, 12 ἔπομένους, τοὺς θωρακικούς, 5 δσφυϊκούς, καὶ εἰς 9 ἔπομένους (νόθους), ἔξω ὦν οἱ

μὲν 5 πρῶτοι ἀποτελοῦν τὸ ἵερὸν δστοῦν, οἱ δὲ τελευταῖοι  
4 τὸν κόκκυγα.

Πάντες οἱ μὴ νόθοι σπόνδυλοι συναπτονται μεταξύ<sup>των</sup> δι' ἑλαστικοῦ ἰστοῦ, χόνδρου καλούμενου, δστις ἐπι-<sup>τρέπει</sup> τὰς κάμψεις καὶ κλίσεις τοῦ κορμοῦ.

β'. Άλι πλευραί, 12 ζεύγη ἐν ὅλῳ, εἶναι τοξοειδῆ δστᾶ,<sup>πεπλατυσμένα,</sup> συναρμοζόμενα δστιςθεν μὲν μετὰ τῶν θωρακικῶν σπονδύλων, ἔμπροσθεν δὲ τὰ μὲν ἄνωτερα 7 ζεύγη μετὰ τοῦ στέρνου, τὰ 3 ἐπόμενα διὰ χόνδρου μετὰ τοῦ χόνδρου τῆς 7ης πλευρᾶς, τὰ δὲ δύο τελευταῖα μένουν ἀσύνδετα.

γ'. Στέρνον τὸ στέρνον, δστοῦν πεπλατυσμένον, ἐπί-<sup>μηκες,</sup> ξιφοειδές, κεῖται εἰς τὸ πρόσθιον μέσον τοῦ κορ-<sup>μοῦ</sup> καὶ ὑποστηρίζεται πλαγίως ἐκατέρωθεν ὑπὸ τῶν πλευ-<sup>ρῶν,</sup> πρὸς τὰ ἄνω δὲ συναρμοζεται μετὰ τῶν κλειδῶν.

3) Σκελετὸς τῶν ἄκρων. Τὰ ἄκρα εἶναι τέσσαρα, 2 ἄνω καὶ 2 κάτω. Τὰ δστᾶ τούτων συνίστανται ἐκ τῶν δστῶν τῶν κυρίως ἄκρων καὶ τῶν στηριγμάτων αὐτῶν. Καὶ στηρίγματα τῶν μὲν ἄνω ἄκρων εἶναι δὲ ὁ ὅμος, τῶν δὲ κάτω ἡ λεκάνη.

Ο ὅμος ἀποτελεῖται ἐκ δύο δστῶν, 1) τῆς ὠμοπλά-<sup>της,</sup> οἵτις εἶναι δστοῦν πεπλατυσμένον, σχεδὸν τριγωνικὸν καὶ κεῖται εἰς τὰ πλάγια τῶν νώτων, καὶ 2) ἐκ τῆς κλειδός, οἵτις εἶναι δστοῦν ἐπίμηκες, σιγμοειδές καὶ συνδέει τὸ στέρνον μετὰ τοῦ ἀκρωμίου τῆς ὠμοπλάτης.

Τὰ δὲ δστᾶ τῶν κυρίως ἄνω ἄκρων (χειρῶν) ἀποτε-<sup>λοῦνται</sup> 1) ἐκ τοῦ βραχίονος, δστοῦ ἐπιμήκους, αὐλοειδοῦς διωγκωμένου κατ' ἀμφότερα τὰ ἄκρα. 2) ἐκ τῶν δύο δστῶν τοῦ πήκεως, ἐξ ὧν τὸ μὲν ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὸν μέγιαν δάκτυλον καλεῖται κερκίς, τὸ δὲ πρὸς τὸν μικρὸν

ἀλένη καὶ 3) ἐκ τῶν ὅστῶν τῆς ἄκρας χειρός, ἀτινα ἀποτελοῦνται ἐκ τῶν εἰς δύο στοίχους τεταγμένων 8 ὅσταρίων τοῦ καρποῦ, τῶν 5 ἐπιμήκων ὅστῶν τοῦ μετακαρπίου καὶ τῶν ὅστῶν τῶν 5 δακτύλων, ἔκαστος τῶν ὅποιων συνίσταται ἐκ 3, ἐκτὸς τοῦ ἀντίχειρος συνισταμένου ἐκ 2· τὰ ὅστα ταῦτα καλοῦνται φάλαγγες.

Ἡ δὲ λεκάνη, τὸ στήριγμα τῶν κάτω ἄκρων, ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο ὅστα στερεὰ καὶ πλατέα, λαγόντα καλούμενα· ταῦτα πρὸς τὰ κάτω συνάπτονται στερεῶς καὶ ἀκινήτως μεταξύ των, δημιουργοὶ δὲ μετὰ τοῦ ἴεροῦ ὅστοῦ, καὶ ἀποτελοῦν τὴν λεκάνην ἢ πύελον, ἥτις ὑποβαστάζει τὰ ἐν τῷ ὑπογαστρίῳ ενδύσκομενα σπλάγχνα.

Τὰ δὲ ὅστα τῶν κυρίως κάτω ἄκρων (ποδῶν) συνίστανται 1) ἐκ τοῦ μηροῦ, τοῦ μεγαλυτέρου ὅστοῦ τοῦ ἀνθρώπινου σώματος· 2) ἐκ τῶν δύο ὅστῶν τῆς κνήμης, ἥτοι τῆς ἰδίως κνήμης πρὸς τὰ ἔσω καὶ τῆς περόνης πρὸς τὰ ἔξω, καὶ 3) ἐκ τῶν ὅστῶν τοῦ ἄκρου ποδός, ἐξ ὧν 7 ἀποτελοῦν τὸν ταρσόν, ὃ ἐπιμήκη τὸ μετατάρσιον καὶ τὰ τῶν 5 δακτύλων, ἔκαστος τῶν ὅποιων ἀποτελεῖται ἐκ 3 φαλαγγῶν, ἐκτὸς τοῦ μεγάλου συνισταμένου ἐκ 2.

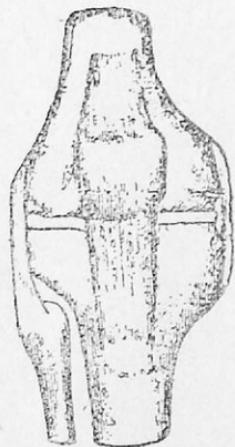
Συνιφρόδονται δὲ ὁ μὲν βραχίων διὰ τοῦ ἀνωτέρου ἄκρου του μετὰ τῆς ὠμοπλάτης, διὰ δὲ τοῦ κατωτέρου του μετὰ τῶν ὅστῶν τοῦ πήκεως, τὰ δὲ ὅστα τοῦ πήκεως μετὰ τῶν ὅστῶν τοῦ καρποῦ, καὶ ταῦτα μετὰ τῶν ὅστῶν τοῦ μετακαρπίου καὶ τῶν ὅστῶν τῶν δακτύλων τοιουτοτρόπως μεταξύ των, ὡστε νὰ ἐπιτρέπουν τὰς πολὺνειδεῖς κινήσεις τῆς χειρός.

Οἱ δὲ μηρὸς πρὸς τὰ ἄνω μὲν συναρμόζεται μετὰ τοῦ λαγονίου ὅστοῦ, πρὸς τὰ κάτω δὲ μετὰ τῶν ὅστῶν τῆς κνήμης, τῶν ὅποιων τὰ κάτω ἄκρα, σφυρὰ καλούμενα,

συναρμόζονται μετὰ τῶν ὁστῶν τοῦ ἄκρου ποδός. Πρὸ δὲ τῆς συναρμογῆς τοῦ μηροῦ μετὰ τῆς κνήμης εὑρίσκεται καστανοειδὲς ὁστοῦν, ἡ ἐπιγονατίς, ἣ τις παρεμποδίζει τὴν πρὸς τὰ πρόσω πάμψιν τῆς κνήμης. Τὰ ὁστᾶ τῶν ἀνω ἄκρων, παρατηρεῖ τις, ὅτι ἔχουν ἀντίστοιχα ὁστᾶ πρὸς τὰ τῶν κάτω: ὁ βραχίων τὸν μηρόν, ὁ πῆχυς τὴν κνήμην, ὁ καρπὸς τὸν ταρσόν, τὸ μετακάρπιον τὸ μετατάρσιον καὶ οἱ δάκτυλοι τῶν ἀνω ἀνω ἵσαριθμούς δακτύλους τῶν κάτω ἄκρων.

5. Σύστασις ὁστῶν καὶ συναρμογή. Τὰ ὁστᾶ τοῦ σκελετοῦ συνίστανται ἀπὸ δργανικὴν οὐσίαν, χονδρίνην καλούμένην, καὶ ἀπὸ ἀνοργάνους (κυρίως ἀπὸ φωσφορικὸν ἀσβέστιον καὶ ἀνθρακικὸν ἀσβέστιον συνισταμένας) καὶ εἰς μὲν τὴν χονδρίνην ὁφείλουν τὴν ἐλαστικότητα αὐτῶν, εἰς δὲ τὰς ἀνοργάνους οὐσίας τὴν στερεότητα. Προϊούσης τῆς ἡλικίας αἱ ἀνόργανοι οὐσίαι ἀποτίθενται ἀφθονώτεραι μεταξὺ τῶν ἵνων τῆς χονδρίνης καὶ ὡς ἐκ τούτου τὰ ὁστᾶ καθίστανται εὔθραυστα (δίλιγώτερον ἐλαστικά).

Συναρμόζονται δὲ τὰ ὁστᾶ τοιούτορόπως μεταξύ των ὥστε ἀλλα μὲν νὰ μένουν ἐντελῶς ἀκίνητα, ὡς τὰ ὁστᾶ τοῦ κρανίου, ἀλλα νὰ κινῶνται διλύγον, ὡς οἱ σπόνδυλοι καὶ ἀλλα νὰ δύνανται νὰ ἐκτελοῦν κατὰ τὸ μᾶλλον ἥττον μεγάλας κινήσεις, ὡς τὰ ὁστᾶ τῶν ἄκρων. Τὸ πρῶτον εἶδος τῆς συναρμογῆς καλεῖται ραφή, τὸ δεύτερον σύμφυσις καὶ τὸ τρίτον ἀρθρώσις. (Εἰκ. 5).



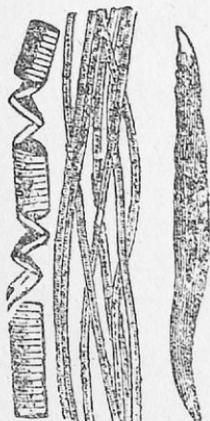
Εἰκὼν 5.

"Αρθρωσις τοῦ γόνατος

Εἰς έκάστην ἀρθρωσιν διακρίνομεν τὰς συναρθρουμένας ἐπιφανείας τῶν δστῶν, αἵτινες καλύπτονται ἀπὸ χόνδρον λεῖον καὶ ἔλαστικόν, καὶ τὸν ἀρθρικὸν θύλακον. Ὁ θύλακος οὗτος συνίσταται ἐξ ὑμένος, δστις περιβάλλει τὴν ἀρθρωσιν, καλύπτεται δ' ἐσωθεν δπὸ τοῦ ὁρώδους ὑμμένος, δστις ἐκκρίνει βλεννῶδες ὑγρόν, τὸ ἀρθρικὸν καλούμενον. Διὰ τοῦ ὑγροῦ τούτου διατηρεῖται ἡ ἀρθρικὴ κοιλότης πάντοτε ὑγρὰ καὶ ὀλισθητική.

Αἱ ἀρθρικαὶ ἐπιφάνειαι τῶν δστῶν καλύπτονται, ὡς εἴπομεν, ἀπὸ χόνδρον, τὸ δὲ ἄλλο σῶμα αὐτῶν καλύπτεται ὑπὸ ίστοῦ, καλουμένου περιοστέου, ἐκ τοῦ δποίου εἰσέχονται ἐντὸς τῶν δστῶν λεπτότατα ἀγγεῖα, φέροντα τὸ πρὸς διατροφὴν αὐτῶν ὑλικόν· ἄλλα δὲ παχύτερα ἀγγεῖα εἰσέρχονται πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν ἐντὸς τῶν δστῶν ἀπὸ τρήματα ὑπάρχοντα ἐπ' αὐτᾶν.

A A B



Εἰκὼν 6.

Αἱ συναρθρούμεναι ἐπιφάνειαι τῶν δστῶν συγκρατοῦνται πλησίον ἄλλῃ λων, 1) δι' ίνωδῶν ὑμένων, συνδέσμων καλουμένων, 2) διὰ τῆς πιέσεως τῶν περὶ αὐτὰς μυῶν καὶ 3) διὰ τῆς ἀτμοσφαιρικῆς πιέσεως.

#### B. ΜΥΤΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

6. Σύστασις μυῶν. Οἱ μύες, ὡς εἴδομεν ἀνωτέρῳ, είναι τὰ ἐνεργητικὰ ὅργανα τῆς κινήσεως, διότι διὰ τῆς συστολῆς αὐτῶν διενεργοῦνται αἱ κινήσεις τοῦ σώματος. Είναι ὅργανα ἀποτελοῦντα τὸ κοινῶς λεγόμενον κρέας, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ δστᾶ, καὶ συνίσταται ἀπὸ δέσμας ίνῶν, ἥνωμένων μεταξύ των διὰ συνεκτικοῦ ίστοῦ, τὰς δποίας διακρίνομεν εἰς βεγκθυμσμένας. Αἱ γραμμοδιαίρονται εἰς ἄλλας λεπτοτάτας, μωταί, B λεῖαι, πάχους τριχός (Εἰκ. 6).

Διαπρόσωμεν δύο εῖδη μυῶν, ἐκείνους, ὃν τὸ χρῶμα εἶναι βαψὸν ἐρυθρὸν καὶ αἱ ἵνες των φέρουν ἔγκαρσίας φαβδώσεις καὶ καλοῦμεν γραμμωτὸνς καὶ ἐκείνους, ὃν τὸ χρῶμα εἶναι ξανθὸν ἐρυθρόν, ἀνευ φαβδώσεων εἰς τὰς ἵνας των, καὶ καλοῦμεν λείους. Καὶ τῶν μὲν γραμμωτῶν μυῶν αἱ συστολαὶ γίνονται διὰ τῆς θελήσεως ἥμῶν, τῶν δὲ λείων ἀνεξαρτήτως αὐτῆς. Εἰς τοὺς πρώτους ὑπάγονται οἱ μύες τῶν ἄκρων καὶ τοῦ σκελετοῦ, εἰς δὲ τοὺς δευτέρους οἱ μύες τοῦ στομάχου, τῶν ἐντέρων καὶ ἐν γένει τῶν σπλάγχνων. Εἰς τοὺς μῆνας τούτους τάσσεται καὶ ἡ καρδία, ἣτις καίτοι συνίσταται ἐκ γραμμωτῶν ἱνῶν, κινεῖται ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεως ἥμῶν.

Τὰ ἄκρα τῶν μυῶν ἀπολήγονται εἰς στερεάς ὑπολεύκους χορδάς, ἐξ ἵνωδους ἴστοῦ, τοὺς τένοντας, ἢ εἰς πεπλατυσμένας, τὰς ἀπονευρώσεις. Διὰ τῶν ἄκρων των τούτων προσφύνονται ἐπὶ τῶν ὁστῶν, τὰ δποῖα προορίζονται γὰρ κινήσουν. Αἱ μυϊκαὶ των ἵνες ὑπείκουνται εἰς τὸν ἐρεθισμὸν τῶν νεύρων, τὰ δποῖα τὰς διατρέχουν, συστέλλονται, τούτεστι βραχύνονται· ἐξ ογκούμενοι οὕτως εἰς τὸ μέσον συμπληγιάζουν τὰ μέρη, ἐξ ὃν προσφύνονται καὶ προκαλοῦν κίνησιν. Κίνησιν προκαλοῦν ἐπίσης καὶ ὅταν γαλαρῶνται (Εἰκ. 7).



Εἰκὼν 7.

Κάμψις τοῦ πήχεως τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ δικεφάλου βραχιονίου μυός.

Αἱ πλεῖσται τῶν κινήσεων τοῦ σώματος γίνονται διὰ τῆς συνεργίας πολλῶν μυῶν, ἀλλὰ καὶ ἡ στάσις, τὸ κάθισμα ἢ ἡ στήσις ἀπαιτοῦν τὴν ἐνέργειαν ὅμαδων μυῶν· ἐντεῦθεν ἔξηγεῖται ἢ αόπωσις, ἢ προερχομένη ἐκ τῶν στάσεων τούτων.

Οἱ μύες ἀναλόγως τῆς μηροφθῆς αὐτῶν, τῆς θέσεως ἢ τοῦ εἰδους τῆς ἐνέργειας των, λαμβάνουν διάφορα δόνοματα· οὕτω καλοῦμεν δελτοειδεῖς, βραχιονίους, μασητῆρας, σφιγκτῆρας κλπ. Ἐκαστος δὲ μῆς τοῦ δεξιοῦ ἥματος τοῦ σώματος ἔχει ἀντίστοιχον ὅμοιον τοῦ ἀριστεροῦ.

#### Γ'. ΝΕΥΡΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

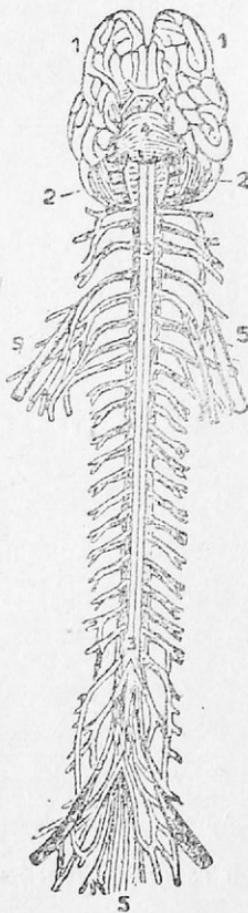
7. Εἴδομεν ἀνωτέρῳ ὅτι αἱ συστολαὶ τῶν μυῶν προέρχονται ἐκ τοῦ ἐρεθισμοῦ, τὸν δποῖον προκαλοῦν τὰ νεῦρα εἰς τὰς μυϊκὰς ἴνας, μεταξὺ τῶν δποίων διακλαδίνονται· ἀλλὰ νεῦρα χρησιμεύουν διὰ νὰ μεταφέρουν ἐρεθισμοὺς εἰς τὸν ἔγκεφαλον, τοὺς δποίους προκαλοῦν ἀντικείμενα ἐκτὸς ἥμων κείμενα, δι' ὧν ταῦτα γίνονται ἀντιληπτά. Τὰ νεῦρα ἐν γένει καὶ ὁ ἔγκεφαλος ἀνήκουν εἰς τὸ νευρικὸν σύστημα. Τὸ σύστημα τοῦτο συνίσταται ἐκ τοῦ ζωικοῦ νευρικοῦ συστήματος, ἐξ οὗ ἔξαρτᾶται ἡ ζωικὴ ζωὴ (αἴσθησις, κίνησις) καὶ ἐκ τοῦ φυτικοῦ ἢ συμπαθητικοῦ νευρικοῦ συστήματος, ἐξ οὗ ἔξαρτᾶται ἡ φυτικὴ ζωὴ (θρέψις, αὔξησις, πολλαπλασιασμός).

8. Ζωικὸν νευρικὸν σύστημα. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπὸ

τὸ κεντρικὸν μέρος καὶ τὸ περιφερικὸν (εἰκ. 8). Τὸ πρῶτον συνίσταται ἐκ τοῦ ἔγκεφαλου καὶ τοῦ νωτιαίου μυελοῦ, τὸ δὲ δεύτερον ἐκ τῶν νεύρων.

1) Ἐγκέφαλος. Ὁ ἔγκεφαλος εὑρίσκεται ἐντὸς τῆς θήκης, ἣν σχηματίζουν τὰ ὀστᾶ τοῦ κρανίου, ἔχει σχῆμα φοειδὲς καὶ συνίσταται ἐκ μάζης μαλακῆς, φαιᾶς ἔξωθεν καὶ λευκῆς ἔσωθεν· καὶ ἡ μὲν φαιὰ ἀποτελεῖται ἀπὸ νευρικὰ κύτταρα, ἡ δὲ λευκὴ ἀπὸ νευρικὰς ίνας. Διαιρεῖται δ' οὗτος εἰς τὸν κυρίως ἔγκεφαλον, ὅστις κατέχει τὸ πρόσθιον καὶ ἀνώτερον μέρος τῆς κρανιακῆς θήκης, εἰς τὴν παρεγκεφαλίδα, ἣτις κείται διπισθεν καὶ κάτω. καὶ εἰς τὸν προμήκη μυελόν.

2) Νωτιαῖος μυελός. Οὗτος είναι συνέχεια τοῦ προμήκοτος μυελοῦ καὶ ἔδρεύει εἰς τὴν κοιλότητα τῆς σπονδυλικῆς στήλης. Φθάνει μέχρι τοῦ α' ἢ β' ὀσφυϊκοῦ σπονδύλου καὶ είτα λεπτυνόμενος προχωρεῖ μέχρι τοῦ κόκκυγος. Ἀποτελεῖται δὲ ἐκ φαιᾶς οὐσίας ἔσωθεν καὶ ἐκ λευκῆς ἔξωθεν.



Εἰκὼν 8.

*Ζωϊκὸν νευρικὸν σύστημα.*

1 1 κυρίως ἔγκεφαλος. 2 2 παρεγκεφαλίς. 3 νωτιαῖος μυελός. 4 προμήκης μυελός. 5 5 νεῦρα (ἀρχαὶ ἢ οἵται τῶν νεύρων).

Ο κυρίως ἐγκέφαλος καὶ ἡ παρεγκεφαλὶς χωρίζονται δι’ αὐλάκων εἰς δύο ἡμίση, ἡμισφαίρια καλούμενα· ἄλλας δὲ αὐλακας ἀβαθεῖς φέρουν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν αὐτῶν, αἵτινες εἰς τὸν ἐγκέφαλον εἶναι ἀκανόνιστοι καὶ καλοῦνται ἔλικες ἢ γῆραι.

Τὸ δόλον τοῦ ἐγκεφάλου περιενδύεται ἔξωθεν ὑπὸ τριῶν ὑμένων, μηνύγων καλουμένων (σκληρᾶς, ἀραχνοειδοῦς, μαλακῆς), αἵτινες ἐπεκτεινόμεναι περιβάλλουν καὶ τὸν νωτιαῖον μυελόν.

3) *Νεῦρα.* Ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου ἐκφύονται 12 ζεύγη νευρικῶν νημάτων ἐξ ἵνων συνισταμένων, τὰ δύο ταῦτα ἐκαλέσαμεν *νεῦρα*, ἐκ δὲ τοῦ νωτιαίου μυελοῦ 31 ζεύγη διὰ δύο ριζῶν, ἐξ ὧν ἡ μὲν προσθία εἶναι κυρητική, ἡ δὲ ὀπισθία αἰσθητική. Τὰ νεῦρα ταῦτα διακλαδίζονται εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ σώματος· καὶ ἄλλα μὲν ἐξ αὐτῶν χρησιμεύουν ὡς εἴδομεν, τὰ δὲ προκαλοῦν τὰς κινήσεις καὶ καλοῦνται κυρητικά, ἄλλα δὲ ἵνα δέχωνται καὶ διαβιβάζουν ἐρεθισμοὺς εἰς τὸν ἐγκέφαλον καὶ καλοῦνται αἰσθητικά.

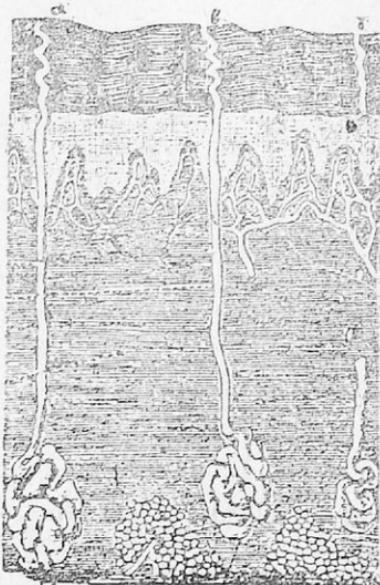
Οἱ ἐρεθισμοὶ οὗτοι εἶναι διαφόρου φύσεως, διότι διάφορα εἶναι τὰ αἵτια τὰ προκαλοῦντα αὐτοὺς (φῶς, ἥχος, θερμότης κλπ.). Ἡ ἱανότης μας δὲ τὰ ἐκτιμῶμεν ἐκ τοῦ εἴδους τοῦ ἐρεθισμοῦ τὸ προκαλοῦν αὐτὸν αἵτιον μᾶς φέρει εἰς ἐπικοινωνίαν μετὰ τοῦ ἔξωτερικοῦ κόσμου.

Λειτουργία τῶν νευρικῶν κέντρων. Ο κυρίως ἐγκέφαλος καὶ δὴ ἡ φαιὰ αὐτοῦ σύστα, εἶναι τὸ δργανον τῆς ἀντιλήψεως, τῆς μνήμης, τῆς σκέψεως, τῆς βούλήσεως, τουτέστιν ἡ ἔδρα πασῶν τῶν ψυχικῶν λειτουργιῶν· ἡ παρεγκεφαλὶς ρυθμίζει καὶ ἔξισοροπεῖ τὰς κινήσεις τοῦ σώματος, ὁ δὲ προμήκης μυελὸς εἶναι τὸ κέντρον τῶν ἀναπνευστικῶν κινήσεων, ρυθμίζει καὶ ἀναστέλλει τὰς κινήσεις τῆς καρδίας, ἐνεργεῖ τὰς κινήσεις τῆς μασήσεως, καταπόσεως κλπ. δι’ ὃ καὶ

κέντρον τῆς ζωῆς ὀνομάσθη, μὴ ἐπιδεχόμενος τὴν παραμικρὰν τρῶσιν, ἥ βλάβην ἄνευ πινδύνου θανάτου. Ὁ νωτιαῖος μυελὸς τέλος χρησιμεύει ἵνα δέχεται καὶ διαβιβάζῃ ἐκ τοῦ ἐγκεφάλου ἐρεθισμοὺς πρὸς τὰ κινητικὰ νεῦρα, καὶ ἐκ τῶν αἰσθητικῶν νεύρων πρὸς τὸν ἐγκέφαλον· εἶναι δὲ καὶ ὅργανον τῶν ἀντανακλαστικῶν κινήσεων (§ 11).

9 Αἰσθητήρια ὅργανα. Τὰ αἰσθητικὰ νεῦρα ἔχουν διαπλασθῆ εἰς τὰ ἄκρα αὐτῶν καὶ συνδυασθῆ μετ' ἄλλων οἰστῶν καταλλήλως, ἵνα δέχωνται καὶ μεταβιβάζουν εἰς τὸν ἐγκέφαλον τοὺς ἐρεθισμούς, δι' οὓς εἶναι προώρισμένα. Ἀποτελοῦν οὗτως ὅργανα, τὰ δύοια καλοῦνται αἰσθητήρια. Τὰ ὅργανα ταῦτα εἶναι τὸ μέσον, δι' οὗ ὁ ἐγκέφαλος ἐπικοινωνεῖ μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ κόσμου, τουτέστι λαμβάνει γνῶσιν τῶν συμβαινόντων ἐκτὸς τοῦ σώματος. Κυρίως δύμως αἰσθητήρια δὲν εἶναι μόνον τὰ ἄκρα τῶν αἰσθητικῶν νεύρων, ἀλλὰ ὅλον τὸ νεῦρον καὶ ἡ μοῖρα τοῦ ἐγκεφάλου, εἰς ᾧν καταλήγει, διότι ὅλα ταῦτα συνεργοῦν διὰ τὴν αἴσθησιν.

Τὰ αἰσθητήρια ὅργανα εἶναι πέντε, ὅ-



Εἰκὼν 9.

Τομὴ δέρματος· α, β, γ οἱ πόροι του· ε, ζ οἱ ἰδρωτοποιοὶ ἀδένες του.

σαι καὶ αἱ αἰσθήσεις: τὸ αἰσθητήριον τῆς ἀφῆς, τῆς γεύσεως, τῆς δοσφρήσεως, τῆς ἀκοῆς, καὶ τῆς ὁράσεως.

1) Αἰσθητήριον τῆς ἀφῆς. Αἰσθητήριον τῆς ἀφῆς εἶναι τὸ δέρμα (εἰκ 9) δπερ καλύπτει τὴν ἐπιφάνειαν ὅλου τοῦ σώματος. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ δύο στρωμάτων, τοῦ ἔξωτεροικοῦ, δπερ καλεῖται ἐπιδερμίς καὶ τοῦ ἴσωτεροικοῦ, δπερ καλεῖται χόριον.

Ἡ νπὸ τὴν ἐπιδερμίδα ἐπιφάνεια τοῦ χορίου φέρει θηλοειδεῖς ἔξοχάς, εἰς τὰς δποίας καταλήγουν αἷμοφόρα ἄγγεια ἢ νευρικὰ νημάτια. Τὰ νημάτια ταῦτα συνιστῶσι τὰς ἀπτυκὰς θηλάς, δι' ὧν καὶ ἄλλων νεύρων ἀποληγόντων ἔλευθέρω; εἰς τὴν ἐπιδερμίδα, ἔξυπηρετοῦνται αἱ ποιότητες τῆς ἀφῆς ἡτοι α') ἢ κυρίως ἀφή, δι' ἣς λαμβάνομεν αἰσθησιν, τοῦ τραχέος ἢ λείου τοῦ ἀπτομένου ἀντικειμένου, τοῦ σχήματος αὐτοῦ, τοῦ μεγέθους, τοῦ ποιοῦ, ἀλπ. β') Ἡ αἰσθησις τοῦ ψυχροῦ ἢ τοῦ θερμοῦ καὶ γ') ἡ τῆς πιέσεως, ἐκ τῆς ἐντάσεως, τῆς δποίας ἐκτιμῶμεν τὸ βάρος τοῦ πιέζοντος ἀντικειμένου. Ἡ κυρίως ἀφή εἶναι μᾶλλον ἀνεπτυγμένη εἰς τὰ ἄκρα τῶν δακτύλων.

Τὸ δέρμα χρησιμεύει οὐχὶ μόνον διὰ τὴν αἰσθησιν τῆς ἀφῆς ἀλλὰ καὶ διότι δι' αὐτοῦ τελοῦνται καὶ ἄλλαι σπουδαιόταται λειτουργίαι τοῦ σώματος. α') Εἶνε ὅργανον ρυθμίζον τὴν θερμοκρασίαν αὐτοῦ· ἔντὸς τοῦ χορίου εὑρίσκονται ἀδένες (\*) ἰδρωτοποιοὶ καλούμενοι, οἵτινες ἐκκρίνουν συνεχῶς ὕδωρ ὑπὸ μιօρφήν ἀτμῶν ἢ ἰδρῶτα· δ ἰδρὼς οὖτος ἔξατμιζόμενος παράγει ψῦχος, δπερ ρυθμίζει τὴν θερμοκρασίαν

(\*) Ἀδένες εἶναι ὅρβανα τοῦ σώματος, τὰ δποία κατεργάζονται συστατικά τοῦ αἴματος καὶ τὰ ἐκκρίνουσιν ὡς ὑγρὰ (§ 21).

τοῦ σώματος. β') Εἶναι δργανον ἀναπνοῆς. Τὸ αἷμα ρέον εἰς τὰ τριχοειδῆ του παραλαμβάνει δξυγόνον διὰ τῶν πόρων τοῦ δέρματος καὶ ἀποδίδει διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος καὶ ἀτμοῦ; Ὅδατος, (ἄδηλος διαπνοή). γ') Εἶναι δργανον προστατευτικόν. Ἐκ τοῦ χορίου ἐκφύονται αἱ τρίχες καὶ οἱ ὅρυγχες, ἀμφότερα δργανα προστατευτικά· ἐντὸς αὐτοῦ ὑπάρχουν καὶ οἱ σμηγματογόνοι ἀδένες, οἵτινες ἐκκρίνουν τὸ σμῆγμα οὓσιαν λιπαράν, δι' ᾧς παθίσταται τὸ μὲν δέρμα μαλακὸν καὶ ἀδιάβροχον, αἱ δὲ τρίχες μαλακαὶ καὶ στιλπναί. Ἀλλὰ

καὶ ἀπὸ προστριψίας ἐπὶ σκληρῶν ἀντικειμένων τὸ δέρμα προσφυλάσσει τὰ ὑπ' αὐτὸ κείμενα μαλακὰ μέρη τοῦ σώματος, ἀπὸ ὑπερβολικὸν ἔρεθισμὸν τῶν νεύρων, ἀπὸ τὰ μικρόβια κλπ. "Ωστε τὸ δέρμα εἶναι δργανον ἀφῆς, δργανον ρυθμίζον τὴν θερμοκρασίαν τοῦ σώματος, δργανον ἀναπνοῆς καὶ

Οργανον δσφρήσεως δργανον προστατευτικόν.

1 ἄνω σιαγών. 2 οώσων. 3, 4, 5 αἱ προέκοσται φυγανον τῆς γεύσεως εἶναι ἡ κοιλότης νικαὶ πόγχαν παλυπτόμεναι ὑπὸ βλεννογόνου. 6 φινικὴ καὶ χοάνη.

2) Αἰσθητήριον τῆς γεύσεως. "Οργανον τῆς γεύσεως εἶναι ἡ κοιλότης τοῦ στόματος καὶ ἴδιως ἡ γλῶσσα, τῆς διοίας ἡ ἀνωτέρα ἐπιφάνεια κα-

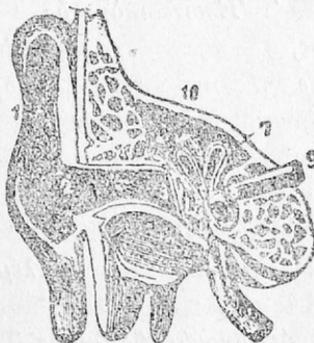
λύπτεται ὑπὸ ὑμένος, φέροντος θηλάς, εἰς τὰς διοίας καταλήγουν τὰ ἄκρα τοῦ γευστικοῦ νεύρου. Τὰ εἰσαγόμενα εἰς τὸ στόμα ὑγρὰ σώματα, ἡ διαλυόμενα ἐν τῷ σιέλῳ ἔρεθίζουν τὸ γευστικὸν νεῦρον καὶ ἔχομεν τὸ αἴσθημα τοῦ γλυκέος, τοῦ πικροῦ, τοῦ ἀλμυροῦ, τοῦ δεξίνου κλπ.

3) Αἰσθητήριον τῆς δσφρήσεως. "Οργανον τῆς δσφρήσεως εἶναι δ βλεννογόνος ὑμὴν (εἰκ. 10), δστις καλύπτει τὰς

κοιλότητας τῆς ρινὸς καὶ ἐντὸς τοῦ μεγαλυτέρου μέρους τοῦ δποίου ἀπλοῦται τὸ νεῦρον τῆς ὁσφρήσεως. Αἰσθήματα ὁσφρήσεως προκαλοῦν μόνον αἱ πτητικαὶ οὖσαι (στερεαὶ ὑπὸ μορφὴν λεπτοτάτων μορίων, ὅγαραι ὑπὸ μορφὴν ἀτμῶν, ἢ ἀεριώδεις). Αὗται εἰσερχόμεναι μετὰ τοῦ ἀέρος κατὰ τὴν εἰσπνοὴν προσπίπτουν ἐπὶ τοῦ βλεννογόνου καὶ ἐρεθίζουν τὸ ἐν αὐτῷ διηπλωμένον νεῦρον καὶ οὕτω γίνονται ἀντιληπταὶ αἱ διάφοροι ὄσμαι, αἱ εὐχάριστοι ὡς εὐώδεις, καὶ αἱ δυσαρέστοι ὡς δυσώδεις. Ἐν τούτοις ὑπάρχουν καὶ πτητικαὶ οὖσαι ἐντελῶς ἀσμοι (ἀτμοὶ ὕδατος, δξείδιον ἄνθρακος καὶ ἄλλαι).

4) *Aἰσθήτηριον τῆς ἀκοῆς.* Ὁργανα τῆς ἀκοῆς εἶναι τὰ ὄτα. Ἐκαστον οὓς συνίσταται ἐκ τριῶν μερῶν: ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ, τοῦ μέσου καὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ ὥτος (σ.κ. 11).

α') *Ἐξωτερικὸν οὖς.* Τοῦτο συνίσταται ἐκ τοῦ χονδρώδοντος πτερυγώματος, ἢ κόγχης, καὶ ἐκ τοῦ ἀκουστικοῦ πόρου, τοῦ δποίου τὸ μὲν ἔξωτερικὸν ἄκρον βλέπομεν ὡς ὅπὴν ἐν τῷ μέσῳ τῆς κόγχης, τὸ δὲ ἐσωτερικὸν φράσσεται ὑπὸ ὑμένος λεπτοῦ καὶ ἔλαστικοῦ, τοῦ τυμπάνου. Τὰ τοιχώματα τοῦ ἀκουστικοῦ πόρου φέρουν τρίχας καὶ ἀδένας ἐκκρίνοντας σμῆγμα καὶ ἄλλους ἐκκρί-



Εἰκὼν 11.

*Tὸ οὖς*

1 ἡ κόγχη. 2 ἀκουστικὸς πόρος. 3 τύμπανον. 4 κοιλότης τυμπάνου. 5 εὐσταθμιανή σάλπιγξ. 6 αἰδούσα. 7 ἡμικύκλιοι σωλήνες. 8 κοχλίας. 9 ἀκουστικὸν νεῦρον. 10 κροταφικὸν ὅστον.

νοντας οὖσίαν πικράνκαι κιτρίνην, τὴν καλουμένην κυψελίδα.

β') Μέσον οὗς. Τοῦτο εἶναι κοιλότης ἐνδοθεν τοῦ τυμπάνου, συγκοινωνοῦσα μὲ τὸν ἔξωτερικὸν ἀέρα διὰ τῆς Εὐσταθιανῆς σάλπιγγος, σωλήνος καταλήγοντος εἰς τὸν φάρυγγα. Ἐντὸς τῆς κοιλότητος ταύτης εὑρίσκονται τὰ ἄκουστικὰ δστάρια, ἡ σφῦρα, ὁ ἄκμων, τὸ φακοειδές, καὶ ὁ ἀναβολεύς, ἀπαντα συνδεδεμένα μεταξύ των καὶ ἀποτελοῦντα ἀλυσιν' καὶ ἡ μὲν σφῦρα ἐφάπτεται τοῦ τυμπάνου, ὁ δὲ ἀναβολεὺς στηρίζεται ἐπὶ τοῦ ὑμένος τῆς φοειδοῦς θυρίδος, ἥτις κεῖται ἀπέναντι τοῦ τυμπάνου. Κατωτέρω τῆς φοειδοῦς θυρίδος κεῖται ἄλλη θυρίς, δι' ὑμένος καὶ αὕτη φρασσομένη, ἡ στρογγύλη θυρίς.

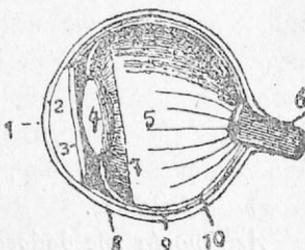
γ') Ἐσωτερικὸν οὗς. Τοῦτο, καλούμενον καὶ λαβύρινθος, συνίσταται ἐκ τῆς αἰθούσης, κειμένης ὅπισθεν τῆς φοειδοῦς θυρίδος, ἐκ τοῦ κοχλίου κάτωθεν καὶ ὅπισθεν τῆς στρογγύλης θυρίδος καὶ ἐκ τῶν τριῶν ἡμικυκλίων σωλήνων ἀνωθεν τῆς αἰθούσης. Πᾶσαι αὗται αἱ κοιλότητες εἶναι ὑμενώδεις, κειμεναι ἐντὸς δμοιοσχήμων κοιλοτήτων τοῦ λιθώδους μέρους τοῦ κροταφικοῦ δστοῦ καὶ πληροῦνται ὑπὸ ὑγροῦ καλουμένου λέμφουν. Ἐντὸς τοῦ λαβυρίνθου καὶ ίδιως ἐν τῷ κοχλίᾳ διαπλοῦται τὸ ἄκουστικὸν νεῦρον.

Λειτουργία τῆς ἀκοῆς. Τὸ αἴσθημα τοῦ ἥχου παράγεται ὡς ἐξηῆς: Τὰ ἡχητικὰ κύματα προσπίπτοντα ἐπὶ τῆς κόγχης, ἥτις τὰ συλλέγει καὶ τὰ διευθύνει πρὸς τὸν ἄκουστικὸν πόρον, φθάνουν μέχρι τοῦ τυμπάνου καὶ πλήττουν αὐτό. Οὕτω τὸ τύμπανον τίθεται εἰς παλμικὰς κινήσεις, αἵτινες μεταδίδονται ἀφ' ἐνὸς μὲν διὰ τῆς ἀλύσεως τῶν δσταρίων εἰς τὸν ὑμένα τῆς φοειδοῦς θυρίδος, ἀφ' ἐτέρου δὲ διὰ τοῦ ἀέρος εἰς τὸν ὑμένα τῆς στρογγύλης θυρίδος καὶ τοὺς θέτουν εἰς παλμικὴν κίνησιν. Ἡ κίνησις τῶν

υμένων μεταδίδεται εἰς τὸν λέμφον, οἱ κυματισμοὶ τοῦ δρπίον ἐρεθίζουν τὰ ὑπ’ αὐτοῦ κατακλυζόμενα ἄκρα τοῦ ἀκουστικοῦ νεύρου, δπερ μεταβ. βάζει τὸν ἐρεθισμὸν εἰς τὸν ἔγκεφαλον, ἔνθα γίνεται συνειδητὸς ὡς αἴσθημα ἀκοῆς.

5) *Αἰσθητήριον τῆς ὁράσεως.* Τοῦτο ἀποτελοῦν οἱ δύο ὀφθαλμοί, κείμενοι ἐντὸς τῶν ὀφθαλμικῶν κογχῶν. Κύριον αἰσθητικὸν ὅργανον ἔκαστου ὀφθαλμοῦ εἶναι ὁ βολβός, συμπληρωματικὰ δὲ τῷ βλέφαρᾳ μετὰ τῶν βλεφαρίδων, οἱ δακρυγόνοι ἀδένες, οἱ μύες οἱ κινοῦντες τὸν βολβὸν καὶ αἱ ὀφρύες.

Βολβὸς (εἰκ. 12). Ὁ βολβὸς ἔχει σχῆμα σφαιροειδὲς καὶ τὸ μὲν ἐσωτερικόν του πληροῦται ἀπὸ διαφανῆ σώματα, τὰ δὲ τοιχώματα αὐτοῦ σχημάτιζονται ἀπὸ 4 υμένας. α') ἀπὸ τὸν σκληρωτικόν, ὅστις εἶναι λευκὸς (ἀσπράδι) καὶ ἀδιαφανῆς καὶ καλύπτει τὸν βολβὸν ἐξωτερικῶς μέχρι τοῦ προσθίου μέρους, ἔνθα ἀφήνει κυκλικὸν ἀνοιγμα β') ἀπὸ τὸν χοροειδῆ, ὅστις εἶναι λεπτὸς καὶ διαφανέστατος υμὴν πλείστη τὸ ἀνωτέρῳ ἀνοιγμα, ὡς ὑαλος ὁροιογίου, γ') ἀπὸ τὸν χοροειδῆ, ὅστις εἶναι μέλας καὶ ἀδιαφανῆς υμὴν πλήρης ἀγγείων καὶ νεύρων, κείται ὑπὸ τὸν σκληρωτικὸν καὶ συνάπτεται ἐμπροσθεν μετὰ καθέτου διαφράγματος ἐγχρόου, τῆς ἔριδος. Πρὸν δύμως καμφθῆ ὁ υμὴν οὖτος καὶ σχημα-



Εικόνα 12.

*Τομὴ ὀφθαλμικοῦ βολβοῦ*

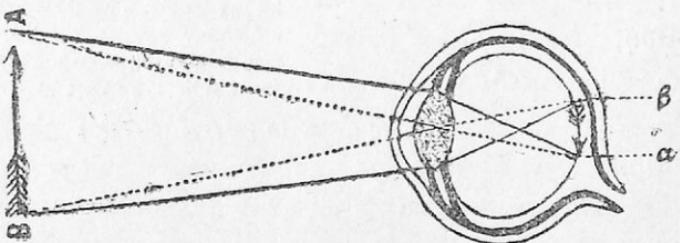
1 ιεροτοειδῆς κιτών. 2 ὑδατῶδες ὕγρον. 3 Ἰρις. 4 κενσταλλώδης φακός. 5 ὑαλῶδες ὕγρον. 6 ὀπτικὸν νεῦρον. 8 σκληρωτικὸς κιτών. 9 χοροειδῆς κιτών. 10 ἀμφιβληστροειδῆς κιτών.

τὸ ἀνωτέρῳ ἀνοιγμα, ὡς ὑαλος ὁροιογίου, γ') ἀπὸ τὸν χοροειδῆ, ὅστις εἶναι μέλας καὶ ἀδιαφανῆς υμὴν πλήρης ἀγγείων καὶ νεύρων, κείται ὑπὸ τὸν σκληρωτικὸν καὶ συνάπτεται ἐμπροσθεν μετὰ καθέτου διαφράγματος ἐγχρόου, τῆς ἔριδος. Πρὸν δύμως καμφθῆ ὁ υμὴν οὖτος καὶ σχημα-

τίση τὴν Ἰριδα, παχύνεται καὶ ἀποτελεῖ τὸ ἀκτινωτὸν σῶμα μετὰ τοῦ ἀκτινωτοῦ μυός, καὶ δ') ἀπὸ τὸν ἀμφιβληστροειδῆ, ὃστις κεῖται ἐσωθεν τοῦ χοριοειδοῦς καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὰς διακλαδώσεις τοῦ ὅπτικου νεύρου.

Ἡ Ἰρις ἐν τῷ μέσῳ φέρει ὅπήν κυκλικήν, ἣτις καλεῖται κόρη, δι' ἣς εἰσέρχονται αἱ φωτειναὶ ἀκτῖνες. Ἡ ὅπη αὗτη ὅταν τὸ φῶς εἴναι ἀπλετον στενοῦται, εὐρυνομένης τῆς Ἰριδοῦ, ὅταν δὲ εἴναι ὀλίγον, εὐρύνεται, στενουμένης τῆς Ἰριδοῦ· τοιουτορόπως κανονίζεται ἡ εἰσερχόμενη ποσότης φωτός, ἡ ἀναγκαίᾳ διὰ τὴν εὐκρινῆ ὅρασιν. ὅπισθεν δὲ τῆς κόρης πρόσκειται ὁ κρυσταλλικὸς φακός, λίαν διαφανῆς ἔλαστικὸς καὶ ἀμφίκυρτος. Ο πρὸ τοῦ φακοῦ μέχρι τοῦ κερατοειδοῦς ὑμένος χῶρος πληροῦται ὑπὸ λεπτορρεύστου διαφανοῦς ὑγροῦ, ὅπερ καλεῖται ὑδατῶδες, ὃ ὅπισθεν δὲ τοῦ φακοῦ μεγαλύτερος χῶρος πληροῦται ὑπὸ ἡμιρρεύστου ὑγροῦ, περιβαλλομένου ὑπὸ ὑμένος, ὅπερ καλεῖται ὑαλῶδες.

Λειτουργία τῆς ὁράσεως. Ως ἐκ τῆς διατάξεως τῶν μερῶν αὐτοῦ ὁ βολβὸς διμοιάζει πρὸς σκοτεινὸν θάλαμον, μὲ ὅπην διὰ τὴν εἴσοδον τῶν φωτεινῶν ἀκτίνων. Οὐθεν ὅταν αἱ ἐκ τινος ἀντικειμένου προερχόμεναι ἀκτῖνες (Εἰκ. 13) προσπέσωσιν εἰς τὸν ὅφθαλμόν, διὰ τοῦ κερατο-



Εἰκὼν 13.

Πορεία ἀκτίνων ἐν τῷ βολβῷ. Α Β ἀντικείμενον. β' α' εἴδωλον.

ειδοῦς χιτῶνος εἰσέρχονται εἰς τὸ ἔσωτερον, διαπερνοῦν τὸ ὑδατῶδες ὑγρόν, καὶ διὰ τῆς κόρης, τοῦ φακοῦ καὶ τοῦ ὑαλώδους ὑγροῦ ὀλοὲν συγκλίνουσαι φθάνουν εἰς τὸ δπίσθιον τοίχωμα τοῦ βολβοῦ, ἐφ' οὗ ἀπλοῦται, ὡς εἴπομεν, διὰφιβληστροειδῆς χιτών. Ἐπὶ τοῦ χιτῶνος τούτου, ὡς ἐν σκοτεινῷ θαλάμῳ, σχηματίζεται ἡ εἰκὼν τοῦ ἀντικειμένου, ἐξ οὗ προέρχονται αἱ ἀκτῖνες, ἀντεστραμμένη καὶ σμικροτάτῃ· αὕτη ἐρεθίζει τὸ δπτικὸν νεῦρον, ὅπερ διαβιβάζει τὸν ἐρεθισμὸν εἰς τὸν ἔγκεφαλον καὶ γίνεται ἀντιληπτὸς ὡς αἴσθημα ὁράσεως.

Οἱ οὖτις ἐσχηματισμένος διφθαλμὸς εἶναι κανονικός. Διὰ τοῦ κανονικοῦ διφθαλμοῦ βλέπομεν εὐχρινῶς τὰ πλησίον ἥμαδν καὶ τὰ μακρὰν κείμενα ἀντικείμενα, διότι οὗτος ἔχει τὴν καλούμενην προσαρμοστικὴν δύναμιν. Οἱ φακὸς δηλαδὴ δὲν εἶναι ἀκαμπτος, οὐδὲ διατηρεῖ συνεχῶς τὴν αὐτὴν κυρτότητα. Τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ ἀκτινωτοῦ μυός, τοῦ δποίου λεπτὸν πέταλον τὸν περιστοιχίζει, γίνεται κυρτότερος μέν, ὅταν τὸ ἀντικείμενον εὑρίσκεται πλησίστερον πρὸς τὸν διφθαλμόν, ἢτον δὲ κυρτός ὅταν τοῦτο εὑρίσκεται ἀπότερον. Διὰ τῆς μεταβολῆς δὲ ταύτης τῆς κυρτότητος τοῦ φακοῦ ἐπιτυγχάνεται πάντοτε δι σχηματισμὸς τῆς εἰκόνος τοῦ ἀντικειμένου ἐπὶ τοῦ ἀμφιβληστροειδοῦς, ὅπερ δὲν θὰ συνέβαινεν, ἐὰν διφθαλμὸς ἐστερεῖτο τῆς προσαρμοστικῆς του δυνάμεως (\*)

Ἐκ τῶν συμπληρωτικῶν δργάνων τοῦ διφθαλμοῦ τὰ βλέφαρα καὶ αἱ βλεφαρίδες κλείουν τοὺς διφθαλμοὺς καὶ προστατεύουν τοὺς βολβούς· οἱ δακρυγόνοι ἀδένες, κείμενοι κάτωθεν τοῦ ἄνω στεγάσματος τῆς διφθαλμικῆς κόρης,

(\*) Περὶ ἐλαττωματικῆς ὁράσεως γενήσεται λόγος ἐν § 84.

έκκρινουν τὰ δάκρυα, τὰ δποῖα ὑγραίνουν καὶ καθιστοῦν εὐκινήτους τοὺς βολβούς· οἱ δὲ κινητῆρες μύες διενεργοῦν τὰς διαφόρους κινήσεις τῶν βολβῶν.

10. *Φυτικὸν* ἡ συμπαθητικὸν σύστημα. Εἴδομεν εἰς τὰ περὶ τοῦ μυϊκοῦ συστήματος, ὅτι ὑπάρχουν μύες ἐν τῷ σώματι, οἵτινες ἐρεθίζομενοι ἕπο νεύρων κινοῦνται ἀνεξαρτήτως τῆς θελήσεώς μας. Τὰ νεῦρα ταῦτα ἀνήκουν εἰς τὸ συμπαθητικὸν λεγόμενον νευρικὸν σύστημα. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπό δύο νευρικὰ χορδάς, αἱ δποῖα ἄρχονται ἀπὸ τοῦ λαιμοῦ, κατέρχονται ἐκατέρωθεν τῆς σπονδυλικῆς στήλης εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ σώματος καὶ καταλήγουν εἰς τὴν βάσιν τοῦ κορμοῦ. Αἱ χορδαὶ αὗται φέρουν κατ' ἀποστάσεις νευρικὰ ἔξογκώματα, τὰ δποῖα καλοῦνται γάγγλια. Ἐκ τῶν γαγγλίων τούτων ἐκφύονται νεῦρα γαγγλιοφόρα, τὰ δποῖα διακλαδίζονται ἐντὸς τῶν σπλάγχνων (καρδίας, αἷμοφόρων ἀγγείων, στομάχου, ἐντέρων κλπ.) καὶ προκαλοῦν τὰς κινήσεις των. Τὸ σύστημα τοῦτο κοινωνεῖ διὰ γαγγλίων καὶ νεύρων, μετὰ τοῦ ἄλλου νευρικοῦ συστήματος, τοῦ ζωικοῦ.

11. *Ἀντανακλαστικαὶ κινήσεις*. Εἰς τὰς ἀκουσίας κινήσεις, τὰς δποίας διενεργεῖ τὸ συμπαθητικὸν σύστημα, τάσσονται καὶ αἱ καλούμεναι ἀντανακλαστικαὶ κινήσεις. Αἱ κινήσεις αὗται προκαλοῦνται διὰ τοῦ ἐρεθισμοῦ νεύρων τοῦ ζωικοῦ συστήματος ἐπὶ γραμμωτῶν μυῶν, ἐν τούτοις εἶναι ἀκούσιαι, ἥτοι ἀνεξάρτητοι τῆς θελήσεως ἡμῶν, διότι δὲν ὁυθμίζονται ὑπὸ τοῦ ἐγκεφάλου, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ νωτιαίου μυελοῦ. Τοιαῦται κινήσεις εἶναι τὸ ἀκούσιον κλείσιμον τῶν βλεφάρων, ὁ βῆξ, ὁ πταρμός, ἡ σύσπασις τῆς κνήμης κατόπιν γαργαλισμοῦ κλπ.

## II. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΙ ΘΡΕΨΕΩΣ

12. Τὰ δργανα τοῦ σώματός μας συνεχῶς ἔργαζόμενα φθείρονται, ἀλλὰ ταυτοχρόνως ἐπανορθοῦν τὴν φθορὰν των. Καὶ ὅσα μὲν συστατικά των φθείρονται, καθίστανται ἄχρηστα καὶ ἀποβάλλονται ἐκτὸς τοῦ σώματος, ὅσα δὲ ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ἐνανόρθωσιν τῆς φθορᾶς λαμβάνονται ὑφ' ἡμῶν ἔξωθεν καὶ ταῦτα καλοῦνται τροφαῖ. Εἰς τὰς τροφὰς περιέχονται πάντα τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ σώματος ὑλικά· ἀλλ' ὡς εὑρίσκονται καὶ λαμβάνονται δὲν δύνανται νὰ χρησιμεύσουν 1) Διότι εἶναι ἡρωμέναι μὲ ἄχρηστα στοιχεῖα, τὰ δποῖα, πρέπει νὰ ἀποχωρισθοῦν ἀπὸ τὰ χρήσιμα καὶ ἐκβιληθοῦν τοῦ σώματος καὶ 2) διότι τὰ παραμένοντα ἐν τῷ σώματι χρήσιμα ὑλικὰ πρέπει νὰ διανεμηθοῦν εἰς δλα τὰ μέρη αὐτοῦ καὶ νὰ ὑποστοῦν τὰς ἀναγκαίας ἀλλοιώσεις, ὥστε ἔκαστον κύτταρον νὰ λάβῃ τὸ προσῆκον αὐτῷ μέρος καὶ ἀποβάλῃ τὸ περιττόν.

Πρὸς τὸν διπλοῦν τοῦτον σκοπὸν συντρέχουν διάφοροι εἰδικαὶ λειτουργίαι ἐν τῷ σώματι, ἐκάστη τῶν δποίων ἐκτελεῖ τὸ προσῆκον αὐτῇ μέρος τοῦ δλου ἔργου.

Αἱ λειτουργίαι αὗται καλοῦνται λειτουργίαι θρέψεως καὶ εἶναι οἱ ἔξης: ἡ πέψις, ἡ ἀπομύζησις, ἡ κυκλοφορία τοῦ αἷματος, ἡ ἀναπνοή, ἡ ἀφομοίωσις, καὶ αἱ ἔκκινεις.

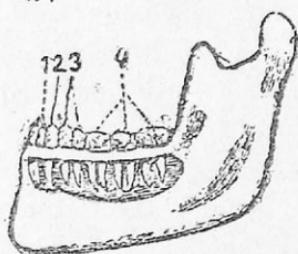
### A'. ΠΕΠΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

13. Ἡ λειτουργία, δι' ᾧ αἱ τροφαὶ κατειλλήλως κατεργαζόμεναι μεταβάλλονται εἰς χυλόν, ἐξ οὗ πλευτίζεται τὸ αἷμα, καλεῖται πέψις. Τὰ δργανα δέ, δι' ὧν ἐκτελεῖται ἡ λειτουργία αὕτη, συνιστῶσι τὸ πεπτικὸν σύστημα καὶ εἶναι τὰ ἔξης: α') Ἡ κοιλότης τοῦ στόματος μετὰ τῶν

δδόντων καὶ τῶν σιελογόνων ἀδένων, β') ὁ φάρυγξ καὶ ὁ οἰσοφάγος γ') ὁ στόμαχος καὶ τὰ ἔντερα καὶ δ') τὸ ἡπαρ καὶ τὸ πάγκρεας.

α' Κοιλότης τοῦ στόματος. Ἡ κοιλότης αὕτη εἶναι φοειδὴς καὶ περιορίζεται ἄνωθεν ὑπὸ τῆς ὑπερώφας, κάτωθεν ὑπὸ στρώματος μυῶν, ἐφ' ὃν ἐπικάθηται ἡ γλῶσσα, ἐμπροσθεν δὲ καὶ πλαγίως ὑπὸ τῶν δδόντων, χειλέων καὶ παρειῶν.

‘Οδόντες. Οἱ ὁδόντες, 32 ἐν ὅλῳ, εἶναι ἐσφηνωμένοι ἐντὸς κοιλοτήτων τῶν σιαγόνων, τῶν καλουμένων φατνίων. Εἰς ἔκαστον ὁδόντα διακρίνομεν τὸ ἐντὸς τοῦ φατνίου μέρος, ὃπερ καλεῖται ρίζα, τὸ ἐκτὸς τῶν οὖλων ὅπερ καλεῖται στεφάνη, καὶ τὸ μεταξὺ αὐτῶν, ὃπερ καλεῖται αὐχήν.



Εἰκὼν 14.

Κάτω σιαγόνων

1 τομεῖς. 2 κυνόδους. 3 ψευδοτραπεζίται. 4 γνήσιοι τραπεζίται.

δέσσεων τῶν τροφῶν, ἥτις τὴν καλύπτει εἰς τὴν στεφάνην.

‘Οδόντας ἔχομεν τριῶν εἰδῶν, 4 κοπιῆρας ἢ τομεῖς ἐμπροσθεν εἰς ἔκατέραν σιαγόνα, ἀνὰ ἔνα κυνόδοντα ἔκατέρωθεν αὐτῶν, καὶ ἀνὰ 5 τραπεζίτας ἔκατέρωθεν παρὰ τοὺς κυνόδοντας εἰς ἔκατέραν σιαγόνα (Εἰκ. 14).

‘Ο αὐχὴν καὶ ἡ στεφάνη ἐγκλείουν κοιλότητα, ἐν ᾗ εὑρίσκεται οὖσία μαλθακή, πλήρης ἀγγείων καὶ νεύρων, ἥτις καλεῖται πολφός.

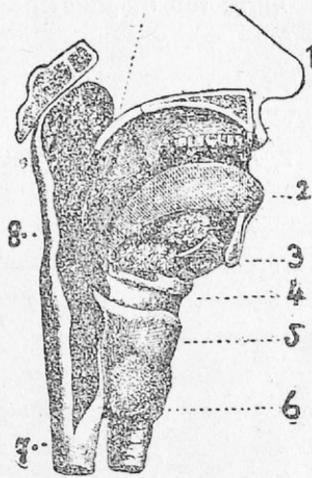
‘Ἐφ’ ἔκαστον ὁδόντος διακρίνομεν τρεῖς οὖσίας, τὴν ἐλεφαντίνην, ἥτις ἀποτελεῖ τὸ κύριον σῶμα τοῦ ὁδόντος, τὴν δστεῖνην, ἥτις καλύπτει αὐτὴν εἰς τὰς ρίζας, καὶ τὴν ἀδαμαντίνην, οὖσίαν σκληροτάτην καὶ ἀπρόσβλητον ὑπὸ τῶν δεξιῶν τροφῶν, ἥτις τὴν καλύπτει εἰς τὴν στεφάνην.

Ἡ ἔκφυσις τῶν 20 προσθίων ὀδόντων ἀρχεται ἀπὸ τοῦ  
βου περίπου μηνὸς εἰς τὰ νεογνὰ καὶ περατοῦται εἰς τὸ τέλος  
τοῦ 2ου ἔτους τῆς ἡλικίας των (πρώτη ὀδοντοφυΐα).  
Οἱ ὀδόντες οὗτοι, γαλαξίαι καλούμενοι, ἀποπίπτουν ἀπὸ  
τοῦ 7ου ἔτους καὶ ἀντικαθίστανται ὑπὸ τῶν μονίμων ὀδόντων,  
οἵτινες συμπληροῦνται εἰς 32 μετὰ τὸ 20ὸν ἔτος  
τῆς ἡλικίας τοῦ ἀνθρώπου (δευτέρα ὀδοντοφυΐα).

Ἡ γλῶσσα συνίσταται ἐκ  
μυϊκῶν δεσμῶν, αἱ διοῖαι ἔ-  
χουν ποικίλας διευθύνσεις καὶ  
διὰ τοῦτο εἶναι εὐκίνητος καὶ  
μεταβάλλει ποικιλοτρόπως τὸ  
σχῆμά της. Εἰς τὴν εὐκανθησίαν  
της ὀφείλεται ἡ ἴκανότης της  
νὰ φέρῃ ἀδιακόπως τὰς τρο-  
φὰς μεταξὺ τῶν ὀδόντων πρὸς  
μάσησιν καὶ πολτοποίησιν, δι'  
ἀναμείζεως μετὰ τοῦ σιέλου,  
νὰ συναθροίζῃ τὴν μασηθε-  
σαν τροφὴν εἰς βᾶλον, βλωμὸν  
καλούμενον, νὰ τὴν πιέζῃ καὶ  
τὴν ὠθῇ πρὸς τὸν φάρυγγα  
(εἰκ. 15).

Οἱ σιελογόνοι ἀδένες, οἵτι-  
νες ἔκχρινον τὸ σίελον, δι' οὓς διαποτίζονται αἱ τροφαὶ, κεῖν-  
ται ἀνὰ εἰς ἔκατέρωθεν παρὰ τὰ ὤτα καὶ καλοῦνται παρό-  
τοι, ἀνὰ εἰς εἰς τὰς γωνίας τῆς κάτω σιαγόνος καὶ καλοῦν-  
ται ὑπογένειοι, καὶ δύο ὑπὸ τὴν γλῶσσαν, οἱ ὑπογλώσσαι.

β'.) Φάρυγξ καὶ οἰσοφάγος. Εἰς τὸ βάθος τῆς κοιλότη-



Εἰκὼν 15.

1 Πισ. 2 Γλῶσσα. 3 Σιελογόνοι  
ἀδένες. 4 θοειδὲς ὀστοῦν. 5 λάρυγξ  
6 ἀδήνη μυρδεοειδῆς. 7 ἀρχὴ οἰσοφά-  
γου. 8 φάρυγξ.

τος τοῦ στόματος εὐρίσκεται τὸ στόμιον, εἰς ὃ εἰσέρχονται αἱ τροφαὶ κατὰ τὴν κατάποσιν, κοιλώματος ὑμενώδους, δπερ καλεῖται φύρωγξ. Οὗτος στενούμενος πρὸς τὰ κάτω συνέχεται μὲ σωλῆνα στενόν, ὅστις καλεῖται οἰσοφάγος καὶ οὕτος μετὰ τοῦ στομάχου ὑπὸ τὸ διάφραγμα. Εἶναι δὲ τὸ διάφραγμα μυώδης ὑμήν, δι' οὗ χωρίζεται τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ κορμοῦ εἰς δύο κοιλότητας, τὴν ἀνωτέραν, ἥτις καλεῖται κύτος τοῦ θώρακος καὶ ἐγκλείει τοὺς πνεύμονας καὶ τὴν καρδίαν, καὶ τὴν κατωτέραν ἥτις καλεῖται κοιλότης κοιλιακὴ καὶ ἐγκλείει τὸν στόμαχον, τὰ ἔντερα, τὸ ἡπαρ καὶ ἄλλα ὅργανα.

γ'.) *Στόμαχος καὶ ἔντερα.* Ὁ στόμαχος εἶναι ἀσκὸς μυομεμβρανώδης, φέρων εἰς τὴν ἐσωτερικὴν αὐτοῦ ἐπιφάνειαν ἀπειρίαν ἀδενίσκων, οἵτινες ἐκκρίνουν τὸ γαστρικὸν ὑγρόν, δι' οὗ ἐμποτίζεται ἡ τροφή. Διὰ τῶν συστολῶν δὲ τῶν μυϊκῶν ἵνῶν του ἐκτελεῖ συνεχεῖς ἀνακινήσεις τῆς τροφῆς, ὁφελίμους εἰς τὴν πέψιν.

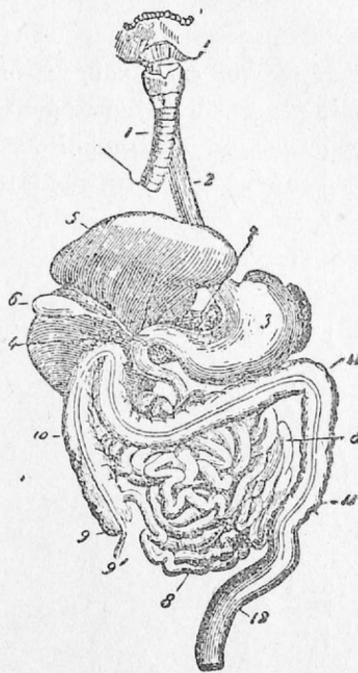
Ὁ στόμαχος συνέχεται διὰ στομίου, δπερ καλεῖται πυλωρὸς μετὰ σωλῆνος μυομεμβρανώδους, μήκους ἑξαπλασίου τοῦ σώματος, τουτέστι μετὰ τῶν ἔντερων. Τὰ ἔντερα εἶναι λεπτὰ καὶ παχέα. Τὰ λεπτὰ εἶναι συνέχεια τοῦ στομάχου, τὰ δὲ παχέα συνέχεια τῶν λεπτῶν· καὶ τὸ μὲν πρῶτον τμῆμα τῶν λεπτῶν καλεῖται δωδεκαδάκτυλον, τὸ δὲ τελευταῖον τῶν παχέων καλεῖται ἀπευθυνομένον καὶ κλείεται διὰ σφιγκτῆρος μυός.

Ο στόμαχος, τὰ ἔντερα καὶ τὰ λοιπὰ σπλάγχνα συγκρατοῦνται ἐν τῇ θέσει των δι' ὅρώδους ὑμένος, ὅστις καλεῖται περιτόναιον.

δ'.) *Ἡπαρ, πάγκρεας.* Ὅπο τὸ διάφραγμα δεξιὰ εὐρίσκεται μέγας ἀδήν, ὅστις καλεῖται ἡπαρ καὶ παρασκευάζει τὴν

χολήγη, ύγρὸν πικρόν, συναθροιζόμενον ἐν τῇ χοληδόχῳ κύστῃ ὅπισθεν δὲ τοῦ στομάχου ὑπάρχει ἔτερος ἀδήν, ὃστις καλεῖται πάγκρεας καὶ ἐκρίνει ύγρόν, παγκρεατικὸν καλούμενον. Ἀμφότεροι οἱ ἀδένες οὗτοι εἶναι συμπληρωματικὰ ὄργανα τῆς πέψεως καὶ κεῖνται ἐκτὸς τοῦ πεπικοῦ σωλήνος, ὃστις ἀρταὶ ἀπὸ τοῦ στόματος καὶ καταλήγει εἰς τὴν ἔδραν (εἰκ. 16). Ἡ χολὴ δὲ καὶ τὸ παγκρεατικόν ύγρὸν χύνονται διὰ τῆς αὐτῆς ὁπῆς εἰς τὸ δωδεκαδάκτυλον.

Λειτουργία τῆς πέψεως. Ἡ τροφὴ κατα τὴν μάσησίν της ἀναμειγνύεται μετὰ τοῦ σιέλου, τὸ ὄπειον καθιστᾶ ἀυτὴν ὀλισθηρὰν καὶ μεταβάλλει τὸ ἀδιάλυτον ἄμυλον (\*) εἰς διαλυτὸν ζάκχαρον· μετὰ τὴν μάσησιν δὲ συναθροιζόμενη καὶ ὠθουμένη ὑπὸ τῆς γλώσσης μεταβαίνει εἰς τὸν φάρυγγα καὶ ἐξ αὐτοῦ εἰς τὸν οἰσοφάγον, διὰ τῶν κινή-



Εἰκὼν 16.

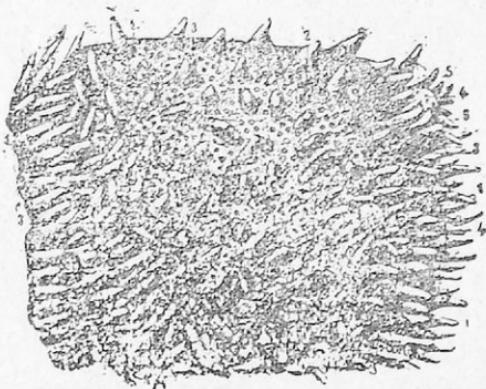
- 1 τραχεῖα ἀρτηρία. 2 οἰσοφάγος. 3 στόμαχος. 4 δωδεκαδάκτυλον. 5 ἡπατίς. 6 χοληδόχος κύστης. 7 πάγκρεας. 8-8 λεπτὰ ἔντερα. 9 σκωληκοειδῆς ἀπόφυσις. 9 10 11 παχὺ ἔντερον. 12 ἀπευθυντικόν.

(\*) Τὸ ἄμυλον εἶναι οὐσία λευκὴ καὶ ἀδιάλυτος εἰς τὸ ὕδωρ περιεχομένη εἰς τὸν ἄρτον, τὰ γεωμῆτρα, τὴν ὅρυζαν κ.λ.π.

σεων τοῦ ὅποίου κατέρχεται εἰς τὸν στόμαχον. Ἐνταῦθα συνεχῶς ἀνακινουμένη ἐμποτίζεται ὑπὸ τοῦ γαστρικοῦ ὑγροῦ, ὅπερ διαλύει καὶ καθιστᾶ καταλλήλους διὰ τὴν θρέψιν μας τὰς λευκωματώδεις (\*) αὐτῆς οὖσίας, μεθ' ὃ, ἀνοιγομένου τοῦ πυλωροῦ, εἰσέρχεται εἰς τὸ δωδεκαδάκτυλον· ἐδῶ ἀναμειγνύεται μετὰ τῆς χολῆς, τοῦ παγκρεατικοῦ ὑγροῦ καὶ τοῦ ἐντερικοῦ, τοῦ ἔκκρινομένου ὑπὸ τῶν ἀδένων τῶν ἐντέρων. Διὰ τῆς ἐπιδράσεως ἐπ' αὐτῆς τῶν ὑγρῶν τούτων διαλύονται οἱ λιπαραὶ οὖσίαι (στέαρ, βούτυρον, ἔλαιον κλπ.) αὐτῆς καὶ δσαι τῶν ἀμυλωδῶν καὶ λευκωματωδῶν δὲν ἔχουν ἐντελῶς διαλυθῆ καὶ οὕτως ἡ τροφὴ μεταβάλλεται εἰς γαλακτῶδες ὑγρόν, ὅπερ καλεῖται χυλός.

### Β' ΑΠΟΜΥΖΗΣΙΣ

14. Ἡ λειτουργία, καθ' ἥν ἀπὸ τοῦ χυλοῦ ἀποχωρί-



Εἰκὼν 17.

Λάχναι ἐντερικαι (μεμεγεθυσμέναι).

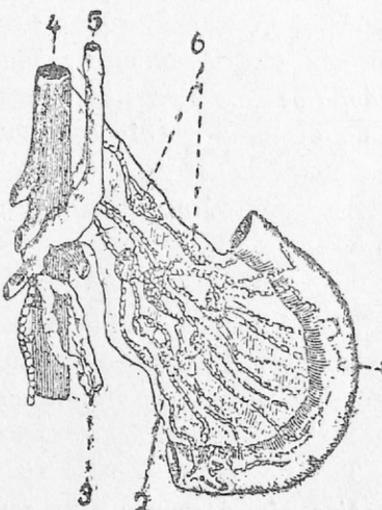
ζονται καὶ παραλαμβάνονται αἱ θρεπτικαὶ οὖσίαι καλεῖται ἀπομέζησις. Εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἐπιφάνειαν τῶν λεπτῶν ίδίως ἐντέρων ὑπάρχουν ἀπειράριθμοι προεξογαί, καλούμεναι λάχναι. (Εἰκ. 17). Αὗται ἀπο-

(\*) Αἱ λευκωματώδεις οὖσίαι περιέχονται εἰς τὰς πλείστας τροφάς, ἀλλ' ἐν μεγάλῃ σχετικῷ ποσότητι εὑρίσκονται εἰς τὸ κρέας, τὰ φά, τὸ γάλα, τὰ ὄσπρια κ.τ.λ. (§ 47).

χωρίζουν καὶ ἀπομυζοῦν ἐκ τοῦ χυλοῦ τὸ θρεπτικὸν ὑλικόν, ἐνῷ τὸ μὴ θρεπτικὸν ὡθούμενον δλοὲν πρὸς τὰ κάτω εἰσέρχεται εἰς τὸ παχὺ ἔντερον καὶ καταλήγει εἰς τὸ ἀπευθυνμένον δόποθεν, χαλαρούμένου τοῦ σφιγκτῆρος, ἐξέρχεται ὡς περίττωμα.

Τὸ ὑπὸ τῶν λαχνῶν δὲ ἀπομυζώμενον ὑλικὸν εἰσέρχεται εἰς λεπτότατα σωληνώδη ἄγγεια, χυλοφόρα καλούμενα (Εἰκ. 18), τὰ δοῖα συνενούμενα εἰς κλάδους παχυτέρους καταλήγουν εἰς εὐρὺν δχετόν, τὸν θωρακικὸν πόρον. Διὰ τοῦ δχετοῦ τούτου, δστις ἀνέρχεται κατὰ μῆκος τῆς σπονδυλικῆς στήλης, φέρεται τὸ θρεπτικὸν ὑλικόν εἰς τὴν ἀριστερὰν ὑποκλείδιον φλέβα καὶ χύνεται εἰς τὸ αἷμα.

Θρεπτικαὶ οὖσαι ἀπομυζῶνται ἐπίσης καὶ ὑπὸ λεπτοτάτων φλεβῶν ἀγγείων εὑρισκομένων εἰς τὴν ἔσωτερην ἐπιφάνειαν τοῦ στομάχου καὶ τῶν ἐντέρων, τὰ δοῖα συνενόμενα ἀποτελοῦν τὴν καλουμένην πυλαίαν φλέβα· διὰ τῆς φλεβὸς δὲ ταύτης εἰσέρχονται εἰς τὸ ἥπαρ καὶ ἐκ



Εἰκὼν 18.

1 τμῆμα λεπτοῦ ἐντέρου. 2 χυλοφόρα ἀγγεία. 3 λεμφικά ἄγγεια. 4 ἀστή. 5 θωρακικὸς πόρος. 6 γάγγλια.

τούτου μεταβάλλουσαι σύστασιν, φέρονται εἰς τὸ αἷμα διὰ τῆς ἡπατικῆς φλεβός.

### Γ' ΚΥΚΛΩΦΟΡΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

15. ‘Η λειτουργία, καθ’ ἦν τὸ αἷμα δρυμώμενον ἀπὸ τῆς καρδίας μεταβαίνει, ὅπως προμηθεύσῃ εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ σώματος χρήσιμα ὑλικὰ πρὸς θρέψιν των καὶ ἀπαλλάξῃ αὐτὰ τῶν ἀχρήστων καὶ ἐπιβλαβῶν, καλεῖται κυκλοφορία τοῦ αἵματος.

Τὸ αἷμα εἶναι ὑγρὸν ἐρυθρὸν, πυκνότερον τοῦ ὕδατος ἀφθόνως ὑπάρχον ἐν τῷ σώματι. Ἐὰν ἔξετάσωμεν αὐτὸ διὰ τοῦ μικροσκοπίου θὰ ἴδωμεν ἐντὸς ὑγροῦ ἀχρόσου πλάσματος καλουμένου, ὃτι περιέχονται ἐρυθρὰ σωμάτια, τὰ δποῖα καλοῦνται αἷμοσφαίρια· εἰς ταῦτα τὸ αἷμα ὀφεῖλει τὸν ἐρυθρὸν χρωματισμόν του. Ἐκτὸς τῶν ἐρυθρῶν διακρίνομεν καὶ λευκὰ αἷμοσφαίρια εἰς πολὺ μικρότερον ἄριθμόν.

Αἷματος διακρίνομεν δύο εἴδη: τὸ ξανθὸν ἐρυθρόν, ὅπερ καλεῖται ἀρτηριακὸν καὶ τὸ σκοτεινῶς ἐρυθρόν, ὅπερ καλεῖται φλεβικόν. Τὸ ἀρτηριακὸν αἷμα εἶνε τὸ χρηγοῦν εἰς τοὺς ίστοὺς τοῦ σώματος τὰ χρήσιμα πρὸς θρέψιν των ὑλικά, μενδ’ ὃ παραλαμβάνον τὰ ἀχρηστά μεταβάλλεται εἰς φλεβικόν.

Τὸ αἷμα κυκλοφορεῖ ἐντὸς τῶν ἑξῆς ὁργάνων: τῆς καρδίας, τῶν ἀρτηριῶν, τῶν τριχοειδῶν ἀγγείων καὶ τῶν φλεβῶν τὰ δποῖα συνιστῶσι τὸ κυκλοφορικὸν σύστημα.

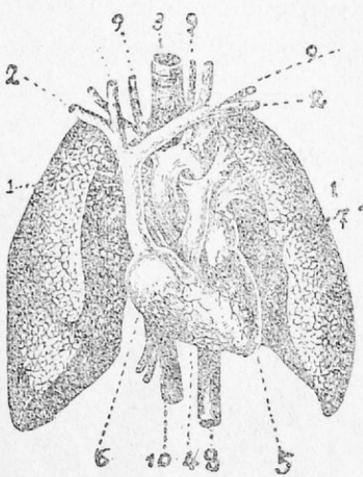
α'.) *Καρδία.* ‘Η καρδία εἶναι ὅργανον κοιλον, σαρκῶδες ἐκ γραμμωτῶν ἵνων συνιστάμενον, αἴτινες κατ’ ἔξαίρεσιν δὲν ὑπείκουν εἰς τὴν βούλησιν ἡμῶν· ἔχει σχῆμα ἀνεστραμμένου ἀπίου καὶ κείται ἐν τῷ μέσῳ τοῦ κύτους

τοῦ θώρακος, λοξῆς πρὸς τὰ ἀριστερά, μεταξὺ τῶν δύο πνευμόνων (Εἰκ. 19).

Διὰ δύο διαφραγμάτων καθέτων πρὸς ἄλληλα χωρίζεται εἰς 4 κοιλότητας, δύο ἀνω, τοὺς κόλπους καὶ δύο κάτω τὰς κοιλίας· ἔκαστος κόλπος κοινωνεῖ μετὰ τῆς κάτωθεν αὐτοῦ κοιλίας δι’ ὅπῆς ἀνοιγομένης ἐκ τῶν ἀνω πρὸς τὰ κάτω διὰ βαλβίδος. Τὸ δεξιὸν ἥμισυ τῆς καρδίας (κόλπος καὶ κοιλία) περιέχει αἷμα φλεβικόν, τὸ δὲ ἀριστερὸν αἷμα ἀρτηριακόν.

β'). *Ἄρτηροίαι, τριχοειδῆ καὶ φλέβες.* Ταῦτα εἶναι ἀγγεῖα σωληνοειδῆ, ἔξ ὅν αἱ μὲν ἀρτηρίαι ἀπάγουν τὸ αἷμα ἐκ τῆς καρδίας, αἱ δὲ φλέβες τὸ ἐπαναφέρουν εἰς αὐτήν.

Τὰ τριχοειδῆ κείνται μεταξὺ τοῦ τέλους τῶν ἀρτηριῶν καὶ τῆς ἀρχῆς τῶν φλεβῶν. Αἱ ἀρτηρίαι ἐκφύονται ἀπὸ τὰς κοιλίας τῆς καρδίας καὶ ἐκ μὲν τῆς ἀριστερᾶς ἐκφύεται μία μεγάλη ἀρτηρία, ἀριστὴ καλούμενη, ἣ τις ἀνέρχεται μέχρι τοῦ λαιμοῦ, κάμπτεται εἴτα πρὸς τὰ κάτω καὶ προχωροῦσσα ὅπισθεν τῆς καρδίας μέχρι τῆς κοιλίας χωρίζεται κατὰ τὴν πορείαν τῆς εἰς πολλοὺς κλάδους, ληφέψ.



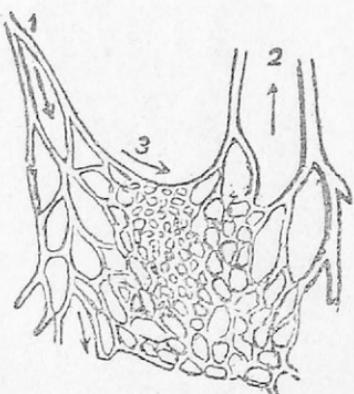
Εἰκὼν 19.

1-1 πνεύμονες, 2-2 ύποκλείδιοι φλέβες, 3 τραχεία ἀρτηρία, 4 δεξιὰ κοιλία, 5 ἀριστερὰ κοιλία, 6 δεξιός κόλπος, 7 ἀριστερὸς κόλπος, 8 ἀρτηρή, 9 9 ἀρτηρίαι, 10 κάτω κοιλίας εἰς πολλοὺς κλάδους, ληφέψ.

οἱ ὅποιοι διατρέχουν ὅλον τὸ σῶμα, φέροντες αἷμα ἀρτηριακόν. Οἱ κλάδοι οὗτοι ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον εἰς λεπτοτέρους χωριζόμενοι ἀπολήγουν εἰς λεπτοτάτους σωληνίσκους, τὰ τριχοειδῆ ἄγγεῖα (Εἰκ. 20). ἐκ δὲ τῆς δεξιᾶς κοιλίας ἐκφύεται ἡ πνευμονικὴ ἀρτηρία, ἣτις χωριζόμενη εἰς δύο κλάδους μετοβαίνει καὶ διακλαδίζεται καθ' ὅμοιον τρόπον ἐντὸς τῶν πνευμόνων, εἰς τοὺς ὅποίους φέρει αἷμα φλεβικόν.

Τὰ τριχοειδῆ ἄγγεῖα, εἰς τὰ ὅποια διακλαδίζονται αἱ ἀρτηρίαι, εἰσχωροῦν ἐντὸς πάντων τῶν ιστῶν τοῦ σώματος, τοὺς ὅποίους διαποτίζουν δι' αἵματος· κατὰ τὴν πορείαν των δὲ ἐνούμενα πάλιν εἰς παχυτέρους κλάδους ἀποτελοῦν τὰς φλέβας.

Φλεβῶν ἔχομενδύο εἴδη, ἐκείνας, αἱ τινεςφέρουναἷμα φλεβικὸν καὶ ἐκείνας, αἱ τινες φέρουν αἷμα ἀρτηριακόν. Αἱ πρῶται ἀπαρτίζουν δύο μεγάλους κλάδους, τὴν ἄνω κοίλην φλέβα, ἣτις φέρει τὸ αἷμα εἰς τὸν δεξιὸν κόλπον τῆς καρδίας ἐκ τῶν μερῶν τοῦ σώματος, τῶν κειμένων ἔνωθεν τοῦ διαφράγματος καὶ τὴν κάτω



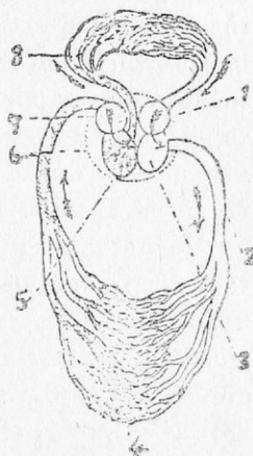
Εἰκὼν 20

1. κλάδοι ἀρτηριακοί. 2. κλάδοι κοίλην φλέβα, ἣτις φέρει αὐλεβικούς, 3. τριχοειδῆ ἄγγεῖα. (Τὰ δέλη δεικνύουν τὴν φορὰν τοῦ τὸ εἰς τὸν ιδίον κόλπον ἐκ τῶν μερῶν τοῦ σώματος τῶν κειμένων κάτωθεν τοῦ διαφράγματος. Αἱ δεύτεραι ἀπαρτίζουν τὰς 4 πνευμονικὰς φλέβας, αἱ τινες φέρουν αἷμα

ἀρτηριακὸν ἐκ τῶν πνευμόνων εἰς τὸν ἀριστερὸν κόλπον τῆς καρδίας.

*Κυκλοφορία τοῦ αἷματος.* (Εἰκ. 21). Ἡ καρδία συστέλλεται καὶ διαστέλλεται ωςθικῶς καὶ κατὰ τρόπον ὡστε, δταν συστέλλονται οἱ κόλποι νὰ χαλαρώνται αἱ κοιλίαι, δταν δὲ συστέλλονται αἱ κοιλίαι νὰ χαλαρώνται οἱ κόλποι. Κατὰ τὴν συστολὴν τῶν κόλπων τὸ αἷμα ώθουμενὸν κατέχεται εἰς τὰς κοιλίας, δὲν παλινδρομεῖ δ' εἰς τὰς φλέβας, διότι τὰ στόμια δι' ᾧν αὔται ἐκβάλλον εἰς τὴν καρδίαν, φράσσονται διὰ βαλβίδων κλειομένων ἐκ τῶν ἔσω πρόσων τὰ ἔξω. Κατὰ τὴν συστολὴν δὲ τῶν κοιλιῶν μὴ δυνάμενον τὸ αἷμα πιεζόμενον νὰ παλινδρομήσῃ εἰς τοὺς κόλπους, διότι καὶ ἔδω τὰ κολποκοιλιακὰ στόμια ἐπίσης φράσσονται, προχωρεῖ εἰς τὰς ἀρτηρίας, ἐν φαυτοχόροντος νέον αἷμα εἰσօρμῷ εἰς τοὺς κόλπους της ἐκ τῶν φλεβῶν.

Τὸ ἐκ τῆς ἀριστερᾶς κοιλίας τῆς καρδίας ἔξωθουμενὸν αἷμα μεταβαίνει διὰ τοῦ δικτύου τῶν ἀρτηριῶν εἰς ὅλον τὸ σῶμα καὶ καταλήγει εἰς τὰ τριχοειδῆ, ἐν οἷς γίνεται ἡ ἀνταλλαγὴ τῆς ὕλης· τὸ αἷμα δηλ. παρέχει εἰς ὅλους τοὺς



Εἰκὼν 21

*Θεωρητικὴ παράστασις τῆς κυκλοφορίας.*

Κάθοδος τοῦ αἵματος ἐκ τῶν πνευμόνων εἰς τὸν ἀριστερὸν κόλπον τῆς καρδίας, 2 ἀριστή, 3 ἀριστερὰ κοιλία τῆς καρδίας, 4 τριχοειδῆ, 5 δεξιά κοιλία 6 φλέβες, 7 δεξιός κόλπος, 8 τριχοειδῆ τῶν πνευμόνων. [Τὰ βέλη δεικνύουν τὴν θορακικὴν περιοχὴν τοῦ αἵματος· τὸ κάτωθεν τῆς καρδίας ἐν τῇ ελιόνι αἷμα τελεῖ τὴν μεγάλην κυκλοφορίαν, τὸ δὲ ἄνωθεν τὴν μικράν.]

ίστοις τὸ χρήσιμον πρὸς θρέψιν καὶ αὔξησιν αὐτῶν ὑλικὸν καὶ παραλαμβάνει τὸ καταστὰν ἀχρηστὸν, μεθ' ὅ φλεβικὸν ἥδη γενόμενον, εἰσχωρεῖ εἰς τὸ δίκτυον τῶν φλεβῶν καὶ ἐπανέρχεται εἰς τὸν δεξιὸν κόλπον τῆς καρδίας· οὕτω τελεῖ τὴν μεγάλην κυκλοφορίαν. Τὸ δὲ τῆς δεξιᾶς κοιλίας ἔξωθιούμενον μεταβαίνει διὰ τῶν πνευμονικῶν ἀρτηριῶν εἰς τοὺς πνεύμονας, εἰς τὰ τριχοειδῆ ἄγγεια, τῶν δποίων μεταβάλλεται ἀπὸ φλεβικοῦ εἰς ἀρτηριακόν, μεθ' ὅ διὰ τῶν πνευμονικῶν φλεβῶν ἐπιστρέφει εἰς τὸν ἀριστερὸν κόλπον τῆς καρδίας· οὕτω τελεῖ τὴν μικρὰν κυκλοφορίαν.

Κατὰ τὰς συσπάσεις τῆς ἡ καρδία πλήττει ἔλαφος τὸ τοίχωμα τοῦ θώρακος· τὴν πλῆξιν ταύτην καλοῦμεν παλμὸν τὸ δὲ ρέον κατὰ διαδοχικὰς ὕσεις ἐντὸς τῶν παχέων κλάδων τῶν ἀρτηριῶν σῆμα πλήττει τὰ τοιχώματα αὐτῶν· ἐάν δὲ διὰ τοῦ δακτύλου μας πιέσωμεν ἐπὶ δστοῦ κανένα ἔξ αὐτῶν, τὴν πλῆξιν ταύτην αἰσθανόμεθα καλῶς, τὴν καλοῦμεν δὲ σφυγμόν.

Οἱ ἀριθμὸι τῶν παλμῶν τῆς καρδίας συνεπῶς καὶ τῶν σφυγμῶν κατὰ πρῶτον λεπτὸντῆς ὡρας ποικίλλει· ἔξαρταται ἀπὸ τὴν ἥλικίαντὸ γένοςκαὶ τὴν κατάστασιν τοῦ σώματος. Οὕτως ἐν ᾖ εἰς τὴν βρεφικὴν ἥλικίαν εἶναι 140-130 κατὰ λεπτόν, εἰς τὸ 220ν ἔτος ἐλαττοῦται εἰς 70, ίνα αὔξηθῇ βραδύτερον καὶ πάλιν ἐλαττωθῇ. Η καρδία τῶν γυναικῶν πάλλει ταχύτερον τῆς τῶν ἀνδρῶν. Ἐπίσης οἱ παλμοὶ αὔξανονται γενικῶς κατὰ τὸν ψυχετόν, ή κατόπιν τούτου, κόπου καπ.

#### Δ'. ΛΕΜΦΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑ.

16. Ἐκτὸς τῶν αἵμοφόρων ἄγγειών ὑπάρχουν ἐν τῷ σώματι καὶ ἄλλα ἄγγεια, τὰ δποῖα καλοῦνται λεμφικά

(Εἰκ. 22). Ταῦτα ἔχουν τὴν ἀρχήν των εἰς τὰ μικροσκοπικὰ διάκενα τοῦ συνδετικοῦ ἴστοῦ τῶν δογάνων τοῦ σώματος, εἰς τὰ ὅποια, ἐξερχόμενον ἐκ τῶν τριχοειδῶν, συναθροίζεται τὸ πλεονάζον ἢ ἐξαλλοιωθὲν θρεπτικὸν ὑγρόν, ὅπερ καλεῖται λέμφος. Τὰ λεμφικὰ ἄγγεῖα ἀπορροφοῦν ἐκ τῶν διακένων τούτων τὸν λέμφον, ἵνα ἐπαναφέρουν εἰς τὸ αἷμα. Κατὰ τὴν πορείαν των δὲ συνδέονται μετὰ λεμφικῶν γαγγλίων, μεταξὺ τῶν ὅποιων καταλέγεται καὶ ὁ ἀριστερὰ τοῦ στομάχου κείμενος σπλήν. Διὰ τῶν γαγγλίων δὲ τούτων διερχόμενος ὁ λέμφος ἐμπλουτίζεται ὑπὸ λευκῶν αἵμοσφαιρίων καὶ γίνεται ὅμοιος μὲν αἷμα, συγχρόνως δὲ παραλαμβάνει καὶ ἀχρήστους οὐσίας, αἵτινες ἀποβάλλονται τοῦ σώματος διὸ ἄλλων δογάνων (ἐκκρίσεως). Συνενούμενα βαθμηδὸν τὰ λεμφικὰ ἄγγεῖα εἰς παχυτέρους οὐλάδους ἀπαρτίζουν τέλος δύο κορμούς, ἐξ ὧν ὁ μὲν ἐκβάλλει εἰς τὴν δεξιὰν ὑποκλείδιον φλέβα, ὁ δὲ ἔτερος εἰς τὸν θωρακικὸν πόρων καὶ διὸ αὐτοῦ εἰς τὴν ἀριστερὰν ὑποκλείδιον φλέβα· εἰς τὸν θωρακικὸν πόρον καταλήγουν, ώς εἴδομεν, καὶ τὰ ἐκ τῶν ἐντέρων ἀπομυζῶντα τὸν χυλόν, χυλοφόρα ἄγγεῖα (§ 14).



Εἰκὼν 22  
Λεμφικὰ ἄγγεῖα

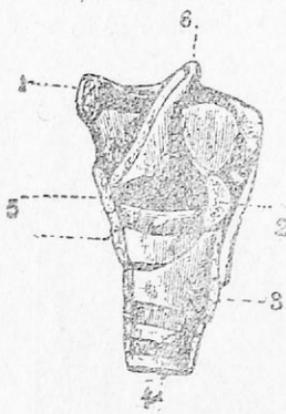
#### Ε'. ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ.

17. Ἡ λειτουργία, διὸ ἡς εἰσάγομεν εἰς τοὺς πνεύμονάς μας ἀέρα, ἐκ τοῦ ὅποίου τὸ αἷμα παραλαμβάνει ὀξυγόνον καὶ ἐξάγομεν ἐφθαρμένον ἀέρα, εἰς τὸν ὅποιον τὸ αἷμα

ἀποδίδει διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος καὶ ὑδρατμὸν καλεῖται ἀναπνοή. Ἡ ἀναπνοὴ ἀποτελεῖται ἀπὸ τὴν εἰσπνοήν, καθ' ἥν εἰσάγομεν τὸν ἀέρα καὶ ἀπὸ τὴν ἐκπνοήν, καθ' ἥν τὸν ἔξαγομεν.

Τὰ ὅργανα, διὸ ὃν τελεῖται ἡ λειτουργία αὗτη, εἶναι τὰ ἔξης: δὲ λάρυγξ, ἡ τραχεῖα ἀρτηφία καὶ οἱ πνεύμονες· ταῦτα ἀπαρτίζουν τὸ ἀναπνευστικὸν σύστημα.

α') **Λάρυγξ.** Ὁ λάρυγξ (Εἰκ. 23) εἶναι σωλὴν χοανο-



Εἰκὼν 23

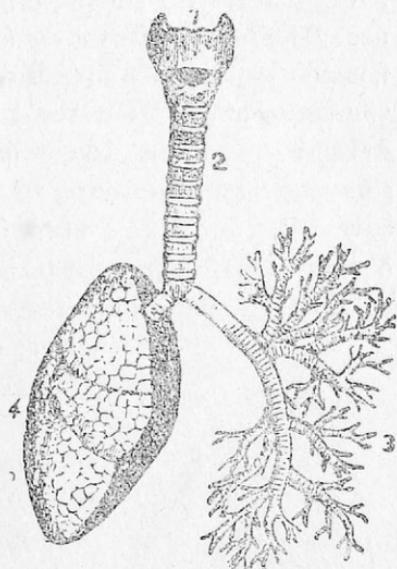
ειδῆς μὲ σκελετὸν χόνδρινον, κείμενος ἔμπροσθεν τοῦ κατωτέρῳ ήμίσεος τοῦ φάρυγγος. Πρὸ τῆς εἰσόδου του εὑρίσκεται χονδρίνη ἐπιστομίς, ἡ ἐπιγλωττίς, ἣ τις φράσσει τὸ στόμιον αὐτοῦ κατὰ τὴν κατάποσιν καὶ οὕτως ἐμποδίζεται ἡ εἰσοδος τῆς τροφῆς εἰς αὐτόν.

Ὁ λάρυγξ εἶναι καὶ τὸ κύριον ὅργανον τῆς φωνῆς<sup>\*</sup> πρὸς παραγωγὴν αὐτῆς ὑπάρχουν ἐντὸς

1 ὕσειδὲς δόστοιν. 2 θυρεοειδῆς κόνδρος. 3 κρικοειδῆς. 4 τραχεῖα. 5 λάρυγκας. 6 ἐπιγλωττικής. 7 φωνητικὴ χορδαί. 8 πτυχῶν τοῦ βλεννογόνου υψένος ταινοειδῆς. 9 φωνητικαὶ χορδαί. τοῦ ἐπενδύοντος αὐτήν, αἵτινες καλοῦνται ἄνω καὶ κάτω φωνητικαὶ χορδαί, ἡ φωνητικοὶ σύνδεσμοι. Αἱ κάτω πτυχαὶ σχηματίζουν τριγωνικὴν σχισμήν, ἣ τις καλεῖται γνησία γλωττίς. Διεστῆται διωθούμενος δὲ ἀπὸ κατὰ τὴν ἐκπνοήν θέτει εἰς παλμικὴν κίνησιν τὰ κείλη της καὶ οὕτω παράγεται ἡ φωνή, ἣ τις ἐν τῷ στόματι μεταβάλλεται εἰς ἔναρθρον.

β'.) Τραχεῖα ἀρτηρία. Συνέχεια τοῦ λάρουγγος εἶναι ἡ τραχεῖα ἀρτηρία, σωλήνη μήκους 12 ἑκατοστού. περίπου, μὲ σκελετὸν ἐκ χόνδρων τοξειδῶν, ἀνοικτῶν ὅπισθεν. Οἱ χόνδροι οὗτοι συνδέονται μεταξύ των διὰ μηκῶν ὑμένων καὶ ἐπενδύονται ἐσωτερικῶς διὰ βλεννογόνου ὑμένος. Εἰς τὸ κατώτερον αὐτῆς ἄκρον χωρίζεται εἰς δύο κλάδους, τοὺς βρόγχους, ἐκάτερος τῶν ὅποιων εἰσχωρεῖ εἰς τὸν ἔτερον τῶν πνευμόνων (Εἰκ. 24).

γ'). Πνεύμονες. Οὗτοι, δύο τὸν ἄριθμόν, κείνται εἰς τὸ κύτος τοῦ θώρακος ἐκατέρωθεν τῆς καρδίας (Εἰκ. 19). Συνίστανται δὲ 1) ἐκ τῶν διακλαδώσεων τῶν βρόγχων, αἵτινες ὀλοέν λεπτότεραι γινόμεναι, ἀπολιγγούν εἰς φυσαλοειδεῖς ἀνευρύνσεις, τὰς πνευμονικὰς κυψελίδας, 2) ἐκ τῶν ἀρτηριῶν καὶ φλεβῶν, αἵτινες, διεῖδομεν, φέρουν καὶ πάγουν τὸ αἷμα καὶ τῶν δποι-



Εἰκὼν 24

ων αἵλεπτόταταιακλα- 1 λάρουγξ, 2 τραχεῖα ἀρτηρία, 3 κλάδοι εῶν βρόγχων 4, δεξιὸς πνεύμων. πυκνὸν πλέγμα τὰς κυψελίδας, 3) ἐκ τῶν νεύρων καὶ 4) ἐξ ἀφθόνου ἐλαστικοῦ ἴστοῦ συνδέοντος καὶ συγκρατοῦντος τὰ ἀνωτέρω. Ἐξωτερικῶς δὲ οἱ πνεύμονες περιβάλ-

λονται διὰ λεπτοῦ ὑμένος ὑπεζόκωτος καλουμένου, ὅστις  
ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο πέταλα, ἐξ ὧν τὸ μὲν ἔν καλύ-  
πτει τὴν σπογγώδη μᾶζαν τῶν πνευμόνων, τὸ δὲ ἄλλο  
διαπλοῦται εἰς τὰ ἔσωτερικὰ τοιχώματα τοῦ θώρακος. Διὰ  
τῆς διατάξεως δὲ ταύτης οἱ πνεύμονες διατηροῦν πάν-  
τοτε τὴν αὐτήν θέσιν ἐν τῷ θώρακι.

*Δειτουργία τῆς ἀναπνοῆς.* Διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς ἀνα-  
πνοῆς ἀπαιτεῖται εἰσοδος ἀρέος εἰς τοὺς πνεύμονας καὶ ἔξο-  
δος. Ἡ εἰσοδος γίνεται ὡς ἔξης: τὸ διάφραγμα, ὅπερ ἐν  
ἡρεμίᾳ εἶναι κυρτὸν πρὸς τὰ ἄνω. τῇ ἐνεργείᾳ τῶν μυῶν  
του ἐπιπεδοῦται· αἱ πλευραὶ διὰ τῶν μεταξὺ αὐτῶν μυῶν  
ἄνυψωνται· ἥσπονδυλικὴ στήλη εὑθύνεται (κατάταξβαθείας  
εἰσπνοάς)· τοιουτοφύσιος αἱ διαστάσεις τοῦ θώρακος αὐ-  
ξάνονται, τοιτέστι τὸ κύτος τοῦ θώρακος εὑρύνεται τὴν  
δὲ εὔρυνσιν ταύτην παρακολουθεῖν καὶ οἱ πνεύμονες.

Ἄμα ὡς εὐρυνθοῦν οἱ πνεύμονες δὲ ἐν αὐτοῖς εὑρισκό-

μενος ἀήρ καθίσταται ἀραιότερος  
τοῦ ἔσωτεροῦ· πρὸς ἀποκατάστα-  
σιν τῆς οὕτω διαταρασσομένης ἴ-  
σορροπίας ἀήρ ἔξωθεν εἰσορμᾷ διὰ  
τῆς φινὸς ἢ τοῦ στόματος καὶ διὰ  
τοῦ λάρυγγος, τραχείας καὶ βρόγχων  
φθάνει μέχρι τῷ πνευμονικῶν κυ-  
ψελίδων. Οὕτω γίνεται ἡ εἰσπνοή  
(Εἰκ. 25).

Μετὰ τὴν εἰσπνοὴν τὸ διάφραγμα  
κυρτοῦται πάλιν, αἱ πλευραὶ καταπί-  
πουν καὶ τὸ κύτος τοῦ θώρακος  
συστέλλεται, συστέλλονται δὲ καὶ οἱ  
πνεύμονες· ὡς ἐκ τούτου δὲ μέρος



Εἰκὼν 25

Θέσις τῶν πλευρῶν  
κατὰ τὴν εἰσπνοήν

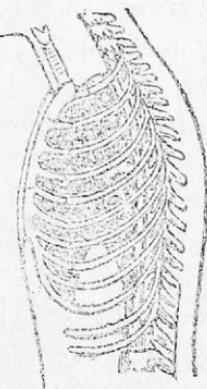
τοῦ ἐντὸς αὐτῶν ἀέρος ἔξερχεται. Οὕτω γίνεται ἡ ἐκπνοή (Εἰκ. 26).

Ο εἰσπνεόμενος ἀὴρ ἀλλοιοῦται ἐντὸς τῶν πνευμόνων διότι ἀφήνει τὸ 1) τοῦ διηγόνου του, ἐκπνεόμενος δὲ ἀποκομίζει ἑκατονταπλάσιον περίπου ποσὸν διοξειδίου τοῦ ἄνθρακος, ἀπὸ ἑκατὸν τοῦ διοξίδιου εἶχε πρότερον, ὃς καὶ μεγάλην ποσότητα ὑδρατμῶν. Ἡ ἀλλοίωσίς του δ' αὗτη γίνεται εἰς τὰς πνευμονικὰς κυψελίδας, διότι τὸ διηγόνον του διαπερῶν τοὺς ὑμένας αὐτῶν καὶ τῶν περὶ αὐτὰς τριχοειδῶν ἀγγείων ἐνοῦται μετὰ τοῦ φλεβικοῦ αἷματος καὶ τὸ μεταβάλλει εἰς ἀρτηριακὸν τὸ δὲ διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος καὶ οἱ ὑδρατμοὶ τοῦ φλεβικοῦ διὰ τῶν αὐτῶν ὑμένων εἰσχωροῦν εἰς τὰς κυψελίδας, δύοτεν κατὰ τὴν ἐκπνοήν ἔξερχονται.

Ο ἀριθμὸς τῶν ἀναπνοῶν σχετίζεται μὲ τὸν ἀριθμὸν τῶν παλμῶν τῆς καρδίας. Μία ἀναπνοὴ ἀντιστοιχεῖ πρὸς 4—5 παλμούς.

18. *Ἄδηλος διαπνοή*. "Οπος εἰς τοὺς πνεύμονας γίνεται ἀνταλλαγὴ ἀερίων, οὕτω γίνεται καὶ διὰ τῶν πόρων τοῦ δέοματος. Τὸ φλεβικὸν αἷμα παραλαμβάνει δηλαδὴ διηγόνον ἀπὸ τοῦ ἀέρος, τοῦ διὰ τῶν πόρων τοῦ δέοματος ἐπικοινωνοῦντος μετ' αὐτοῦ καὶ ἀποδίδει διοξείδιον ἄνθρακος καὶ ὑδρατμούς.

Η λειτουργία αὗτη καλεῖται *ἄδηλος διαπνοή* ή *δεοματικὴ ἀναπνοή*.



Εἰκὼν 26.  
Θέσις τῶν πλευρῶν  
κατὰ τὴν ἐκπνοήν

ΣΤ. ΑΦΟΜΩΙΩΣΙΣ

19. Τὸ ἀρτηριακὸν αἷμα, τὸ προερχόμενον ἐκ τῆς ἐντὸς τῶν πνευμόνων μεταβολῆς τοῦ φλεβικοῦ, ἐπανέρχεται εἰς τὴν καρδίαν καὶ ἐξ αὐτῆς μεταβαίνει νὰ ἔκτελέσῃ τὴν μεγάλην του κυκλοφορίαν. Ὅμα φθάσῃ εἰς τὰ τριχοειδῆ ἄγγεια ἐμποτίζει τὰ κύτταρα τῶν ἴστων τοῦ σώματος διὰ τοῦ χοησίμου διὰ τὴν θρέψιν των ὕλικοῦ καὶ συγχρόνως παραλαμβάνει ἐκ τῶν ἴστων τὰ ἐξηλλοιωμένα καὶ ἀχοηστα εἰς αὐτοὺς καταστάντα ὕλικά. Συμβαίνει δηλ. ἐνταῦθα ἀνταλλαγὴ ὕλης ἀχοήστου διὰ χοησίμου. Κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴν ταύτην τὸ δέυγόνον, δπερ συγκρατεῖται ἀσθενῶς ὑπὸ τοῦ ἀρτηριακοῦ αἵματος, ἐνοῦται χημικῶς μετὰ τῶν ἀνθρακούχων οὖσιν τῶν ἴστων καὶ τῶν τροφῶν καὶ συτελεῖ εἰς τὰς ἀναγκαίας χημικὰς μεταβολάς, δι' ὧν γίνεται προσθήκη ὕλης εἰς τοὺς φυειδομένους ἴστούς, δημοίας μὲ ἐκείνην, ἐξ τῆς ἔκαστος συνίσταται. Ἡ λειτουργία αὕτη καλεῖται ἀφομοίωσις.

20. Ζωικὴ θερμότης. Ὡς γνωστὸν κατὰ πᾶσαν ἐνωσιν δέυγόνου μετ' ἀνθρακούχων οὖσιν (κατὰ πᾶσαν καῦσιν) παράγεται διοξείδιον ἀνθρακος, ὕδρατμοι καὶ θερμότης. Καὶ ἐνταῦθα τὸ δέυγόνον κατὰ τὴν ἐνωσίν του μετὰ τῶν ἀνθρακούχων οὖσιν παράγειδιος είδιον ἀνθρακος ὕδρατμούς καὶ θερμότητα. Ἡ θερμότης αὕτη καλεῖται ζωικὴθερμότης.

Τὸ αἷμα δὲ συνεχῶς προωθούμενον διὰ μέσου τῶν τριχοειδῶν μεταβάλλεται βαθμηδὸν εἰς φλεβικόν, διότι παραλαμβάνει τὸ διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος, τοὺς ὕδρατμοὺς καὶ ἄλλας ὕλας παραγομένας κατὰ τὴν ἀφομοίωσιν. Καὶ τὰ μὲν ἀεριώδη προϊόντα ἀποβάλλει διὰ τῆς πνευμονικῆς καὶ δερματικῆς ἀναπνοῆς, τὰ δὲ ἄλλα διὰ τῶν δογάνων τῶν ἐκκρίσεων.

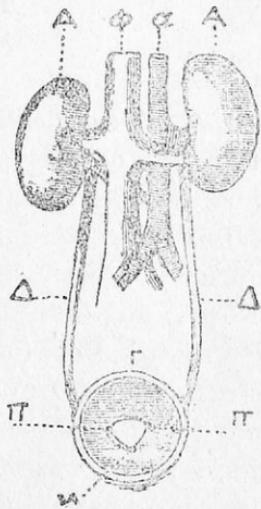
Σ' ΕΚΚΡΙΣΕΙΣ

21. Αἱ λειτουργίαι, δι' ὧν σχηματίζονται δαπάνη τοῦ αἵματος εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματος καὶ ἐκκρίνονται χυμοί τινες, καλοῦνται ἐκκρίσεις. Τὰ δργανα δέ, δι' ὧν τελοῦνται αἱ λειτουργίαι αὗται εἶναι κυρίως οἱ ἀδένες.

Τὰ προϊόντα τῶν ἐκκρίσεων εἶναι δύο εἰδῶν. 1) Ἐκεῖνα τὰ δποῖα εἶναι ἐντελῶς ἄχρηστα καὶ ἐπιβλαβῆ εἰς τὸν δργανισμὸν καὶ ἀποβάλλονται ἔκτὸς αὐτοῦ καὶ 2) Ἐκεῖνα, τὰ δποῖα χρησιμεύουσαν δι' ἄλλας αὐτοῦ λειτουργίας.

Α' "Ἀχρηστα εἶναι 1) ὁ ἴδρως, δστις ἐκκρίνεται ὑπὸ τῶν ἴδρωτοποιῶν ὑδένων καὶ ἔξερχεται διὰ τῶν πόρων τῶν εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ δέρματος καὶ 2) τὰ οὖρα, τὰ δποῖα ἐκκρίνονται ὑπὸ τῶν νεφρῶν (Εἰκ. 27).

Οἱ νεφροὶ εἶναι δύο ἀδένες, σχήματος φαστρόλου, κείμενοι ἐκατέρωθεν τῶν δσφυϊκῶν σπονδύλων ἐν τῇ κοιλότητι τῆς κοιλίας. Οἱ ἀδένες οὗτοι ἀποχρωρίζουν ἐκ τοῦ δι' αὐτῶν διερχομένου αἵματος ὕδωρ καὶ ἄλλας ψλας, δι' ὧν ἀποτελοῦνται τὰ οὖρα. Ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων αἱ κυριώτεραι εἶναι ἡ οὐρεία καὶ τὸ οὐρικὸν δξὺ, ὡς καὶ ἄλλα φωσφορικά, θειικὰ καὶ χλωριοῦχα. Ἐκκρινόμενα τὰ οὖρα συγκεντροῦνται εἰς τὰς κεντρικὰς λεκάνας τῶν νεφρῶν, ἐξ ὧν ἐξορ-



Εἰκὼν 27.

ΑΑ νεφροί, α ἀστρογλα, Φ φίλεψ. ΔΔ οὐρητῆρες, ΓΓΠ ἐκφροητικοὶ αὐτῶν πόροι, Γ οὐροδόχος κύστις καὶ πόρος ἀποβολῆς οὖρων

μοῦν οἱ οὐρητῆρες σωλῆνες, οἵτινες τὰ φέρουν εἰς μεμ-  
βρανώδη κύστιν. τὴν οὐροδόχον. Ἐκ τῆς κύστεως δὲ ταύ-  
της κατὰ περιόδους ἀποβάλλονται τοῦ σώματος.

*B' Χρήσιμα* δὲ εἶναι τὸ σίελον, τὸ γαστρικὸν ὑγρόν,  
ἢ χολή, τὸ παγηρεατικὸν ὑγρόν, τὸ ἐντερικόν, τὰ δάκρυα  
καὶ ἄλλα ὑπὸ ἄλλωνδε δένων ἢ μεμβρανῶν (βλέννα) ἐκκρι-  
νόμενα, τῶν ὅποιών τὴν χρησιμότητα εἴδομεν ἐν τοῖς προ-  
ηγουμένοις.

## ΜΕΡΟΣ Β'

### ΥΓΙΕΙΝΗ

#### ΕΙΣΑΓΩΓΗ

22. *Ὑγεία* ἀσθένεια. Τὸ σῶμά μας, ὡς εἴδομεν, εἶναι σύμπλεγμα δργάνων, τὰ δποῖα ἐκτελοῦν πάσας τὰς διὰ τὴν ζωὴν ἀναγκαῖας λειτουργίας (θρέψιν, αἰσθησιν, κίνησιν). Καὶ ὅταν μὲν ἡ λειτουργία ἐνδὲ ἐκάστου τῶν δργάνων τούτων καὶ ὅλων ὅμοι, γίνεται κανονικῶς, ἀβιάστως καὶ εὐκόλως, τότε ὅλον τὸ σῶμα (δ ὁργανισμὸς) εὐρίσκεται εἰς καλὴν κατάστασιν (φυσιολογικήν). Ἡ κατάστασις αὕτη καλεῖται *ὑγεία*. Ὅταν δμως ἐν ἢ περισσότερα τῶν δργάνων τούτων ἐκτελοῦν τὰς λειτουργίας των μετὰ δυσκολίας ἢ κόπου, ἢ πόνου, τότε ἡ κατάστασις τῆς ὑγείας ἔχει διαταρα-  
χθῆ καὶ ἡ νέα κατάστασις καλεῖται ἀσθένεια ἢ νόσος.

Οθεν *ὑγεία* καλεῖται ἡ κατάστασις, καθ' ἥν αἱ λειτουρ-  
γίαι τοῦ δργανισμοῦ τελοῦνται φυσιολογικῶς, ἀσθένεια δὲ  
ἐκείνη, καθ' ἥν τελοῦνται ἐλαττωματικῶς (μὴ φυσιολογικῶς).

23. *Ο ἀνθρωπός καὶ τὸ περιβάλλον.* Ο ἀνθρωπός ἐν τῷ  
κόσμῳ εἶναι ἐν ἀπὸ τὰ ἀναρίθμητα ἄλλα φυσικὰ σώματα,

μετὰ τῶν δποίων εὐρίσκεται εἰς στενὴν σχέσιν. Τὰ σώματα ταῦτα εἴτε ὠργανωμένα εἶναι, ὡς τὰ ζῷα καὶ φυτά, εἴτε ἀνόργανα, ὡς δ ἄήρ, τὸ ὕδωρ, τὸ ἔδαφος, ἀποτελοῦν τὸ περιβάλλον. Φυσικὴ συνέπεια τῆς στενῆς σχέσεως τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τοῦ περιβάλλοντος εἶναι ἡ συνεχὴς ἐπίδρασις τοῦ ἐπὶ τοῦ ἄλλου. Οὕτως ὁ ἀκάθαρτος ἄήρ, τὸ μεμολυσμένον ὕδωρ, τὰ ἑλώδη ἔδαφη, δύνανται νὰ προξενήσουν βλάβας εἰς τὸν ἀνθρώπον, ἥτοι τὸ περιβάλλον τίνει νὰ μεταβάλῃ τὴν κατάστασιν τοῦ ὑγιοῦς ἀνθρώπου· ὁ ἀνθρώπος ἀφ' ἐτέρου ξηραίνων τὰ ἔλη, μεταφέρων τὰ πόσιμα ὕδατα ἡ ἀπομακρύνων τὰς ἀκαθαρσίας, τίνει νὰ μεταβάλῃ τὸ δυσμενὲς περιβάλλον πρὸς ὠφέλειάν του.

”Οθεν ἡ βλάβη ἡ ἡ ὠφέλεια εἰς τὸν ἀνθρώπον ἔξαρται ἐκ τοῦ τρόπου, μεθ'οὗ οὗτος ἔρχεται εἰς συνάφειαν μὲ τὸ περιβάλλον. Ἄλλος ἐκτὸς τούτου ἐν τῷ περιβάλλοντι ὑπάρχουν καὶ ἀόρατοι ἔχθροι, οἵτινες ἀπειλοῦν συνεχῶς τὴν ὑγείαν του καὶ αὐτὴν τὴν ζωήν του. Οἱ ἔχθροι οὗτοι εἶναι μικροὶ δργανισμοί, τοὺς δποίους καλοῦν μικρόβια, ἐξ ὧν τινες καταβάλλουν τὸν δργανισμὸν καὶ φέρουν τὴν ἀσθενειαν καὶ αὐτὸν πολλάκις τὸν θάνατον. Η φθίσις, ἡ φοβερὰ αὔτη μάστιξ, ἡ δεκατίζουσα τὴν ἀνθρωπότητα, ἡ γρίπη τῆς δποίας τόσα ἐθρημήσαμεν θύματα κατὰ τὸ παρελθόν, οἵ ἑλώδεις πυρετοὶ (θέρμες), οἵ δποῖοι εὐρύτατα εἶναι διαδεδομένοι παρ' ἡμῖν, καὶ ἄλλαι νόσοι, λοιμώδεις καλούμεναι, δρείλονται εἰς μικρόβια.

”Ἄλλα αἴτια ἐπίσης σπουδαῖα, τὰ δποῖα ἔξασθεντίουν βαθμηδὸν τὸν δργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὸν καθιστοῦν ἀνίκανον νὰ λειτουργήσῃ κανονικῶς καὶ νὰ ἀντιδράσῃ ἐνεργῶς κατὰ τῶν προηγουμένων αἰτίων γεννῶνται ἐν αὐτῷ τούτῳ. Η κακὴ διατροφή, ὁ ἀτακτος βίος, ἡ

κατάχρησις τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν, ἡ ἐπίπονος ἐργασία κλπ. ἔξαντλοῦν τὰς δυνάμεις του καὶ τῷ φέρουν τὴν ἀσθένειαν. Ἡ ἀσθένεια λοιπὸν δὲν ἔρχεται μόνη· προηγοῦνται ἡ ἄγνοια, ἡ ἀμέλεια, ἡ ἀπροσεξία, αἱ κακαὶ ἔξεις τοῦ ἀνθρώπου, διὸ ὅν προπαραπενάζεται τὸ ἔδαφος διὰ τὴν ἀνάπτυξιν αὐτῆς.

24. Ὑγιεινή. Ἡ ὑγιεινὴ περιλαμβάνει τοὺς κανόνας, τοὺς ὅπερις ὁφείλει ἔκαστος νὰ ἔφαρμόῃ καθὸ δόλον τὸν βίον του, ἵνα ἀποφεύγῃ τὰς ἀσθενείας καὶ αὗξανῃ τὴν διάρκειαν τῆς ζωῆς του. Ἐπιδιώκει δὲ ἡ ὑγιεινὴ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ της καὶ δι’ ἴδιαιτέρων μέσων, ἀναλόγως πρὸς τὰς ἔξαιρετικὰς περιστάσεις, ὑφ’ αἵς διατελοῦν διμάδες τινὲς ἀτόμων καὶ διὰ τοῦτο διακρίνομεν ὑγιεινὴν τοῦ σχολείου, ὑγιεινὴν τοῦ στρατοῦ, τοῦ ναυτικοῦ, τῶν ἐργοστασίων κλπ. ἀλλὰ κυρίως αὕτη εἰς δύο κατηγορίας διαιρεῖται. Ἡ πρώτη ἀφορᾷ τὸ ἄτομον κατ’ ἴδιαν καὶ καλεῖται Ἀτομικὴ Ὑγιεινή, ἡ δὲ δευτέρα τὰς κοινωνίας τῶν ἀνθρώπων καὶ καλεῖται Δημοσία Ὑγιεινή.

Ἡ Δημοσία ὑγιεινὴ εἶναι ἔργον τῶν Ἀρχῶν, ἐπιδρᾷ δέ, τῇ συνδρομῇ καὶ τῶν ἀτόμων, ἐπωφελέστατα ἐπὶ τῆς δημοσίας ὑγείας. Αὐτὴ φροντίζει διάτην ἴδρυσιν τῶν λοιμοκαθαριτηρίων, τῶν νοσοκομείων τῶν λοιμωδῶν νόσων, τῶν σφαγείων, τῶν νεκροταφείων· αὐτὴ μεριμνᾷ διάτην διεύρυνσιν τῶν δόδων, τὴν κατασκευὴν πλατειῶν, νδραγωγείων καὶ ὅχετῶν· αὐτὴ ἐνεργεῖ διὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τῶν ἀκαθαρσιῶν ἀπὸ τῶν καυψημένων μερῶν, διὰ τὴν ἀποξήρανσιν τῶν ἐλᾶν καὶ ἐν γένει διὰ τὴν πρόληψιν ἢ τὸν περιορισμὸν τῶν νόσων μεταξὺ τῶν κοινωνικῶν τάξεων.

Ἡ δὲ Ἀτομικὴ Ὑγιεινὴ ἀφορᾷ τὸ ἄτομον κατ’ ἴδιαν,

ἀλλὰ διὰ τῶν γνώσεων, τὰς ὅποιας παρέχει, καθιστᾶ τοῦτο  
ἴκανὸν καὶ τὴν Δημοσίαν Ὑγιεινὴν νὰ συντρέχῃ. Οἱ κανό-  
νες δὲ τῆς ἀτομικῆς ὑγιεινῆς καθορίζουν τὸν τρόπον καὶ  
τὰ μέσα τῆς προφυλάξεως μας 1) Ἀπὸ τὰ αἷτια, τὰ ὅποια  
ἐπιδρῶσιν ἔξωθεν ὑφ' ἡμῶν καὶ μᾶς φέρουν τὰς νόσους  
(μικρόβια νοσογόνα, ἀέρα μεμολυσμένον, ὕδωρ ἀκάθαρ-  
τον, ψῦχος, ὑγρασίαν κλπ.) καὶ 2) Ἀπὸ τὰ αἷτια, τὰ ὅποια  
γεννῶνται ἐν ἡμῖν αὐτοῖς (ἀπὸ ὑπερβολικήν, ἢ ἀνεπαρκῆ  
τροφήν, καταχρήσεις παντὸς εἰδους, ἀκαθαρσίαν τοῦ σώ-  
ματος κλπ.).

Οφείλομεν ἐπομένως νὰ μάθωμεν καὶ ἐφαρμόζωμεν  
πάντοτε τοὺς κανόνας ταύτης, ἵνα ἀποφεύγωμεν τὴν ἀσθέ-  
νειαν καὶ διατηρῶμεν τὴν ὑγείαν μας, τὸ πολυτιμότατον  
τῶν ἀγαθῶν μας.

25. *Ἡ ἀξία τῆς ὑγείας.* Ἡ ὑγεία εἶναι πράγματι τὸ  
πολυτιμότατον τῶν ἀγαθῶν μας, διότι ἀπὸ αὐτὴν ἔξαιρτα-  
ται ἡ εὐτυχία μας. Οὕτε τὰ πλούτη, οὕτε αἱ τιμαί, οὕτε ἡ  
δόξα μᾶς φέρουν εὐτυχίαν, ἐὰν δέν συνοδεύωνται ἀπὸ τὴν  
ὑγείαν. Πάντες γνωρίζομεν, ἂμα ἀσθενήσωμεν, πόσον πο-  
θοῦμεν νὰ ἀπαλλαγῶμεν ἀπὸ τὴν ἀσθένειαν, κατὰ τὴν  
διάρκειαν τῆς δοπίας οὐδὲν μᾶς εὐχαριστεῖ. Ἀπὸ τὴν  
ὑγείαν δὲ ἡμῶν καὶ ἀπὸ τὴν εὐημερίαν ἔξαιρταται ἡ ζωὴ  
καὶ ὁ πλοῦτος τῆς πατρίδος μας· ὥστε οὐ μόνον πρὸς τὸ  
συμφέρον ἡμῶν πρέπει νὰ ἐφαρμόζωμεν τὰ παραγγέλματα  
τῆς ὑγιεινῆς, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς πατρίδος  
μας, ἡ δοπία τόσον περισσότερον θὰ εὐτυχήσῃ καὶ θὰ  
προοδεύσῃ, ὅσον περισσότερα τέκνα της εἶναι ὑγιᾶ, καὶ  
ἐπομένως ἐργατικὰ καὶ χρήσιμα.

ΟΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ

26. Διὰ νὰ ζήσῃ τις ὑγιής ἐπὶ μακρὰ ἔτη εἶναι ἀνάγκη:

1) Νὰ γεννηθῇ ὑγιής. Διότι συμβαίνει πολλάκις ἀπὸ γονεῖς πάσχοντας νὰ προέρχωνται τέκνα μὲ δργανισμὸν εὑπαθῆ, ὑποκείμενον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν ἐν αὐτῷ τῆς νόσου τῶν γονέων των. Ἡ εὐπάθεια αὕτη καλεῖται κληρονομικὴ προδιάθεσις. Ούτω τέκνα φθισικῶν γονέων, ἀρθριτικῶν, ἄλκοολικῶν, γεννῶνται μὲ δργανισμὸν ἀσθενικόν, ἀνίκανον νὰ ἀντιστῆ ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν ἀνάπτυξιν ἐν ἑαυτοῖς τῶν ἀσθενειῶν τῶν γονέων των, ἢ ἀλλων σχετικῶν.

2) Νὰ τύχῃ ἐπιμελοῦς καὶ ὑγιεινῆς ἀταροφῆς, μέχρι τῆς ἡλικίας, καθ' ἥν θὰ εἶναι μόνος εἰς θέσιν νὰ ἐπιμελῆται τῆς ὑγείας του.

Καὶ 3) Νὰ ἐφιρμόδῃ τοὺς κανόνας τῆς ὑγιεινῆς, καθ' ὅλον τὸν βίον του.

Καὶ ἐν ᾧ καὶ οἱ τρεῖς ἀνωτέρῳ ὅροι εἶναι ἀπαραίτητοι διὰ τὴν πλήρη ὑγείαν, δ τελευταῖος ἔξαρταται ἀπὸ τὴν ιδίαν ἐκάστου βιούλησιν καὶ διὰ τοῦτο ἡ ἀτομικὴ ὑγιεινὴ εἰς τοῦτον κυρίως ἀποβλέπει. Ἀλλ' ὅμως διὰ τῆς πιστῆς ἐφαρμογῆς τῶν παραγγελμάτων αὐτῆς καὶ τὰ μειονεκτήματα, τὰ δποῖα τυχὸν θὰ παρουσίαζεν δργανισμὸς ἀπὸ κληρονομίας ἀσθενικός, ἢ ἀπὸ ἀνθυγειεινῆς ἀνατροφῆς, θὰ ηδύναντο σὺν τῷ χρόνῳ νὰ ἔξαλειφθοῦν καὶ νὰ ἀποκατασταθῇ πλήρης ἥ ὑγεία. Ἔπειδὴ ὅμως ἡ ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ τῆς ὑγιεινῆς ἐπὶ τοιούτων ἀτόμων, ἔξαρταται ἀπὸ πληθυς περιστάσεων καὶ συνήθως δὲν πραγματοποιεῖται, διὰ τοῦτο ὁφείλει ἔκαστος νά διάγῃ ὑπὸ ὑγιεινὰς συνθήκας, ἵνα καὶ τὴν ἑαυτοῦ ὑγείαν ἔξασφαλίζῃ καὶ εἰς τὰ ἐξ αὐτοῦ γεννώμενα τέκνα κληροδοτῇ πάντα τὰ στοιχεῖα τῆς φυσιολογικῆς των ἀναπτύξεως: ἦτοι δργανισμὸν ἰσχυρᾶς ἀντοχῆς καὶ ἀνεπιτή-

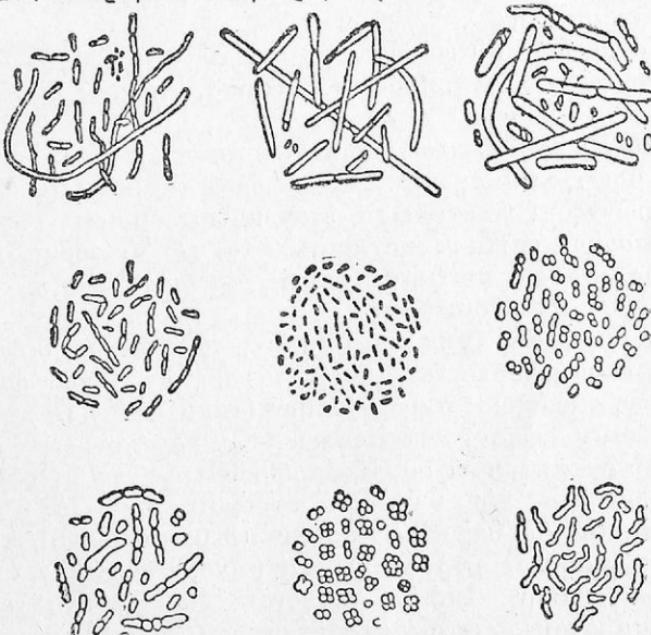
δειον εἰς τὴν ἐν αὐτῷ καλλιέργειαν τῆς ἀσθενείας.

Οὐδεν ἀνάγκη νὰ μὴ διάγωμεν βίον ἄτακτον καὶ τυχαῖον, οὗτο δὲ γινώμεθα αἴτιοι τῆς παρατάσεως τῆς δυστυχίας ἐν τῷ οἶκῳ μας, ἀλλὰ νὰ συμμορφώμεθα πρὸς τοὺς κανόνας τῆς ὑγιεινῆς.

Οἱ κανόνες οὗτοι ἀφορῶσι 1) Τὴν προφύλαξίν μας ἀπὸ τῶν λοιμωδῶν νόσων καὶ ἀπὸ ἄλλων ἐπιβλαβῶν ἐπιδράσεων τοῦ περιβάλλοντος. 2) Τὴν ὑγιεινὴν ἡμῶν διατροφήν, 3) Τὴν καθαριότητα τοῦ σώματός μας καὶ τοῦ περιβάλλοντος, ἐν ᾧ διάγομεν καὶ 4) Τὴν τόνωσιν τοῦ ὁργανισμοῦ μας διὰ τῶν ἀσκήσεων κλπ.

### ΠΕΡΙ ΛΟΙΜΩΔΩΝ ΝΟΣΩΝ

27. *Μικρόβια*. Τὰ μικρόβια (Εἰκ.28) εἰναι ὁργανισμοί



Εἰκὼν 28.

Μικρόβια ενδεδέντα ἐν μεμολυσμένῳ ἀέρι

· ἀνήκοντες εἰς τὴν τάξιν τῶν μονοκυττάρων μυκήτων (ἔξαιρέσει τινῶν ἀνηκόντων εἰς τὰ ἀμοιβοειδῆ). Τὴν ὄνομασίαν των δφείλουν εἰς τὴν σμικρότητά των. Αἱ μεγαλύτεραι διαστάσεις των ποικίλλουν ἀπὸ ἡμίσεος μέχρι δύο μικροχιλιοστομέτρων καὶ διὰ τοῦτο εἶναι ἀρρατα εἰς τὸν γυμνὸν δφθαλμόν, δρῶνται ὅμως διὰ τοῦ μικροσκοπίου.

Τρεῖς κύριαι κατὰ τὴν μορφὴν ποικιλίαι αὐτῶν ὑπάρχουν 1) Οἱ μικρόκοκκοι, ἀπαντῶντες μονήρεις, ἢ κατὰ ζεύγη (διπλόκοκκοι), ἢ κατὰ μάζας (σαπρόφυτα) ἢ κατὰ ἀλύσεις (στρεπτόκοκκοι) ἢ κατὰ ἀθροίσματα ἐντὸς χυμῶν (σταφυλόκοκκοι). 2) Τὰ βακτηρίδια, βραχέα καὶ μεμονωμένα (βακτήρια), ἢ ἐπιμήκη καὶ ἡνωμένα μετ' ἄλλων (βάκιλλοι) ἢ λεπτότριχα καὶ 3) Τὰ σπειρίδια ὑπὸ μορφὴν ἔλικος, ἢ καμπύλης.

Τὰ πλεῖστα αὐτῶν εἶναι ἄχροα, ἀλλὰ καὶ κεχρωματισμένα (ἰώδη, κυανᾶ, πράσινα, κίτρινα, ἐρυθρά), τινὰ δὲ καὶ φωσφορίζουν εἰς τὸ σκότος.

Πολλαπλασιάζονται 1) διὰ διαιρέσεως ἐντὸς 20''—30'' αἱ διαιρέσεις διαδέχονται ἀλλήλας, ὥστε εἰς βάκιλλος ἐντὸς 24 δρῶν δίδει γένεσιν εἰς 8 ἑκατομμύρια δμοίων του. 2) διὰ σπορίων, ἀτινα μετασχηματίζονται εἰς μικρόβια, δταν εῦρουν εὑνοϊκὰς συνθήκας καὶ 3) διὰ διαιρέσεως ἢ σπορίων κατὰ τὰς περιστάσεις.

Τὰ μικρόβια τρέφονται δαπάνῃ τοῦ ζῶντος δργανισμοῦ, ἐν φεύγονται (παράσιτα) ἢ τῶν νεκρῶν δργανώσεων, τὰς ὁποίας ἀποσυνθέτουν (σαπρόφυτα). Τὰ τελευταῖα ταῦτα εἶναι ἀφθονώτερα τῶν προηγουμένων καὶ πολὺ εὐεργετικά, διότι διὰ τῆςἀποσυνθετικῆς των ἐνεργείας ἀποδίδουν εἰς τὴν Φύσιν τὰ ἀνόργανα στοιχεῖα, ἐξ ὧν συνίστανται αἱ ὑπὸ αὐτῶν ἀποσυντιθέμεναι οὖσιαι· τινὰ ἔξ αὐτῶν προκαλοῦν τὰς ζυμώσεις (οἰνοπνευματικήν, δξεικήν, γαλακτικήν κλπ.) Τὸ δξυγόνον διὰ τὴν ἀναπνοήν, των λαμβάνουν ἀλλα μὲν ἐκ τοῦ ἀέρος (ἀερόβια), ἀλλα δὲ ἐκ τῶν οὖσιῶν, τὰς ὁποίας ἀποσυνθέτουν (ἀναερόβια). Ἡ τροφὴ των εἶναι ἀφθονωτάτη, καὶ συνίσταται ἀπὸ ἀζωτούχους, ὑδατάνθρακας καὶ ἀλατα ἀνόργανα· ἐν τούτοις

ξλαχίστας ἐκ τῶν οὖσιῶν, τὰς δποίας ἀποσυνθέτουν καταναλίσκουν.

Ἐνρίσκονται παντοῦ ἐν τῷ ἀέρι ὁ ἀριθμὸς των εἶναι μικρὸς κατὰ τὸ ἔαρ καὶ κατόπιν βροχῆς, ήτις καθαρίζει τὴν ἀτμόσφαιραν· μέγας δὲ κατὰ τὸ φθινόπωρον. Εἰς τὰ ὑψηλὰ ὅρη καὶ τὴν ἀνοικτὴν θάλασσαν μικρόβια δὲν ὑπάρχουν, ὡς δὲν ὑπάρχουν καὶ εἰς τὸν ἀέρα, τὸν δποίον ἔκπνεον οἱ πάσχοντες ἀπὸ νόσους διφειλημένας εἰς αὐτά, ἀλλ᾽ ὑπάρχουν εἰς τὰ ἔκκριματα αὐτῶν, στερεὰ ἢ ὑγρά, ἐξ ὧν μετὰ τὴν ἀποξήρανσίν των ἔγείρονται εἰς τὸν ἀέρα.

Ἐν τῷ ἐδάφει ὑπάρχουν πλεῖστα μικρόβια, ἀλλ᾽ ἀνήκουν εἰς τὰ σαπρόφυτα, ἀτιναχάριν τῆς Ιδίας αὐτῶν συντηρήσεως καταστρέφουν μέγαν ἀριθμὸν παθογόνων μικροβίων.

Ἐν τῷ ὕδατι ὑπάρχουν πολλῶν εἰδῶν μικρόβια, ἐξ ὧν πολλάκις καὶ παθογόνα, δι<sup>ο</sup> ὃν μεταδίδονται ὁ τυφοειδῆς πυρετός, ἡ χολέρα, ἡ δυσεντερία, ἡ φθίσις κλπ.

Ἐπὶ τοῦ σώματος ἡμῶν ἔγκαθίστανται εἰς τὸ δέομα, τὸ στόμα, τὸν φάρουγγα, τὸν πεπτικὸν σωλῆνα καὶ τὰ οὐροποιητικὰ ὅργανα. Πολλὰ τῶν μικροβίων τούτων εἶναι νοσογόνα, ἀλλὰ δὲν προσβάλλουν ἀνθρώπους ὑγιεῖς καὶ ἀκμαίους. Πᾶσα δμως ἔξασθενησις τοῦ ὅργανισμοῦ εὐνοεῖ τὴν ἀνάπτυξιν αὐτῶν καὶ τὴν ἐμφάνισιν τῆς νόσου. Μικρόβια πνευμονίας, ἐρυθρόπλατος, διφθερίτιδος καὶ αὐτῆς τῆς φθίσεως ἀπαντῶνται εἰς τὸ στόμα καὶ τὴν οἷνα ὑγιῶν ἀνθρώπων.

Αἱ νόσοι, τὰς δποίας προκαλοῦν τὰ παθογόνα μικρόβια καλοῦνται λοιμώδεις. Εἰσερχόμενα ταῦτα εἰς τὸν ὅργανισμὸν εἴτε διὰ τοῦ στόματος, εἴτε διὰ τῆς οινός, εἴτε διὰ τοῦ δέοματος, ἀρχονται τρεφόμενα δαπάναις αὐτοῦ καὶ ἀφθόνως πολλαπλασιαζόμενα. Ἐν τῷ ὅργανισμῷ ἔκκρινουν περιττωματικὰς ὕλας, τὰς δποίας καλοῦν τοξίνας, αἵτινες προκαλοῦν τὴν νόσον.

Τὴν δρᾶσιν τῶν μικροβίων εὐνοοῦν αἱ ἔξης περιστάσεις:

1) Ὅγρασία καὶ σχετικὴ θεραπεία. 2) ἔξησθενημένος ὅργανισμὸς καὶ 3) ἔλλειψις καθαροῦ ἀέρος καὶ φωτός.

Τὸ φῶς τοῦ Ἡλίου δὲν εὐνοεῖ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν μικροβίων· αἱ κναναῖ, αἱ ἵδεις καὶ ὑπεριώδεις αὐτοῦ ἀκτῖνες εἶναι μικροβιοκτόνοι· τὸ δέξυγόνον ἐπίσης τοῦ ἔλευθέρου ἀέρος φονεύει πολλὰ τῶν ἀναιροβίων μικροβίων· ἀλλ' ὁ μεγαλύτερος ἐχθρὸς τῶν μικροβίων εἶναι ὁ δργανισμός μας. Κατὰ τὴν εἴσοδόν των εἰς αὐτὸν συναντῶσιν ἐπιθήλια βλεφαριδιτά, τὰ δποῖα τὰ ὀθοῦν πρὸς τὰ ἔξω κύτταρα ἐπενδύσεως, τὰ δποῖα παρακαλύουν τὴν εἴσοδόν των βαθύτερα· ὑγρὰ μικροβιοκτόρα: σίελον, γαστρικὸν ὑγρόν, χολήν, βλένναν κλπ. ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ αἷμα δὲν εὐνοεῖ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν μικροβίων, τὸ δὲ ἥπαρ τὰ καταστρέφει. Ἐν τῷ αἷματι ὑπάρχουν λευκὰ αἵμοσφαίρια (λευκοκύτταρα), τὰ δποῖα περικαλύπτουν τὰ μικρόβια καὶ τὰ μηδενίζουν, καταστρέφουν δὲ καὶ τὰς τοξίνας Τὰ αἵμοσφαίρια ταῦτα καλοῦνται φαγοκύτταρα. Ἀλλ' ἡ ἴσχυς τῶν μικροβίων πολλάκις καὶ μάλιστα εἰς τοὺς ἔξηγησθενημένους δργανισμοὺς εἶναι ἀνωτέρα τῶν φαγοκυτάρων, ἅτινα ἐν τῷ περιπτώσει ταύτῃ καταβάλλονται καὶ ἡ νόσος ἐπέρχεται.

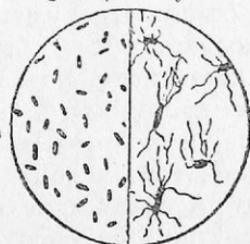
Διὰ τοῦτο ὁφείλομεν νὰ διατηρῶμεν πάντοτε τὸν ὁργανισμόν μας ὑγιᾶ καὶ νὰ φροντίζωμεν νὰ αὐξάνωμεν τὴν ἀντίστασίν του. Τοῦτο δὲ ἐπιτυγχάνομεν ἐὰν λαμβάνωμεν τροφὴν ἐπαρκῆ καὶ ὑγιεινήν, ἀποφεύγωμεν τὰς παντὸς εἰδούς καταχρήσεις, καὶ μὴ ὑποβαλλώμεθα εἰς πολλοὺς κόπους οἱ δποῖοι μᾶς ἀδυνατίζουν. Οσάκις δὲ νόσος τις λοιμώδης παρουσιασθῇ εἰς τὸν τόπον μας νὰ μὴ καταλαμβανώμεθα ἀπὸ φόβου, ἀλλὰ νὰ λαμβάνωμεν τὰ μέτρα, τὰ δποῖα διδάσκει ἡ ὑγιεινὴ (§ 30) διὰ νὰ προφυλαττώμεθα ἀπ' αὐτῆν, καὶ διὰ νὰ συντελοῦμεν εἰς τὸν περιορισμόν της. Εἰς αὐτὰς τὰς περιστάσεις καὶ αἱ Ἀρχαὶ λαμβάνουν μέτρα καταπολεμήσεως τῆς νόσου καὶ ἐκδίδουν σχετικὰς δδηγίας πρὸς διαφότισιν τοῦ κοινοῦ. Τὰς δδηγίας αὐτὰς ὁφείλομεν νὰ ἐφαρμόζωμεν. Μόνον μὲ τὴν συνδρομὴν ὅλων τὰ μέτρα τῶν Ἀρχῶν θὰ τελεσφορούσουν. Διότι μόνον ἀν ἔκαστος ἔξι ἡμῶν κλείση τὴν νόσον ἔξω τοῦ οἴκου του, θὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἔξαπλωσίν της καὶ θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ταχεῖαν ἔξαφάνισίν της.

28. Λοιμώδεις νόσοι. Αἱ νόσοι, αἴτινες προκαλοῦνται ἀπὸ τὰ εἰσερχόμενα εἰς τὸ σῶμά μας παθογόνα μικρόβια καλοῦνται, ὡς εἶπομεν, λοιμώδεις. Ἐπειδὴ δὲ μεταδίδονται ἀπὸ τοῦ πάσχοντος εἰς τοὺς περὶ αὐτὸν ὑγιεῖς καλοῦνται καὶ μεταδοτικαὶ ἢ μολυνσματικαὶ.

Αἱ κυριώτεραι ἔξι αὐτῶν εἰναι αἱ ἔξης: ἡ γρίπη, ἡ μηνιγγίτις, ἡ διφθερίτις, ἡ ίλαρά, ἡ δστρακιά, ἡ εὐλογία, τὰ τραχώματα, ἡ φθίσις, δ ἀνθραξ, ἡ πανώλη, δ τύφος, ἡ δυσεντερία, ἡ χολέρα, δ ἔξανθηματικὸς τύφος, οἱ ἐλώδεις πυρετοί, δ δάγκειος πυρετός, ἡ λύσσα, δ τέτανος καὶ ἄλλαι.

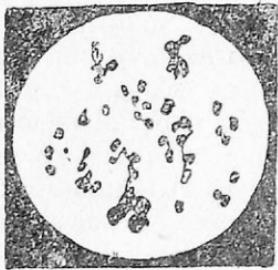
Μέσα μεταδόσεως τῶν λοιμωδῶν νόσων. Αἱ λοιμώδεις νόσοι μεταδίδονται ἀπὸ ἀτόμου εἰς ἄτομον διὰ διαφόρων μέσων, ἥτοι διὰ τοῦ ἀέρος, διὰ τοῦ ὕδατος, διὰ τῶν τροφίμων, δι' ἐπαφῆς πρὸς μεμολυσμένα ἄτομα ἢ ἀντικείμενα, ἥ δι' εἰσδύσεως τοῦ μικροβίου ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ αἷμα.

Μεταδίδονται δηλ. 1) Διὰ τῆς εἰσπνοῆς μετὰ τοῦ ἀέρος τῶν μικροβιοφόρων σταγονιδίων, τὰ δποῖα ἐκσφενδονίζονται ἀπὸ τοῦ στόματος, ἥ τῆς ουνὸς τοῦ πάσχοντος κατὰ πᾶσαν ισχυρὰν ἐκπνευστικὴν κίνησιν (βῆχα, πταῷμόν, γέλωτα) καὶ αἰωροῦνται ἐπὶ πολὺ περὶ τὸν πάσχοντα (γρίπη, μηνιγγίτις, ίλαρά, δστρακιά, εὐλογία, φθίσις, πανώλης κλπ.). 2) Διὰ τῆς εἰσπνοῆς τῶν ἀποπιπτόντων λεπίων τῆς ἐπιδερμίδος τοῦ πάσχοντος, ἐφ' ὧν τὰ μικρόβια διατηροῦν τὴν ζωτικότητά των ἐπὶ πολλοὺς μῆνας (ίλαρά, δστρακιά, εὐλογία), ἥ τοῦ κονιοροτοῦ, ἐν ᾧ ὑπάρχουν μικρόβια προερχόμενα ἀπὸ τὰ ἀπεξηραμένα πτύελα τοῦ πάσχοντος (φθίσις). 3) Διὰ τοῦ ὕδατος, διπερ ἐμολύνθη ὑπὸ τῶν περιττωμάτων ἥ τῶν οὔρων τοῦ πάσχοντος, ἥ δι' ἀμέσου ἐπαφῆς πρὸς τὰ ἐκκρίματα αὐτοῦ (περιττώματα, ούρα, σίελον, ίδρωτα), (τύφος (Εἰκ. 29) δυσεντερία, χολέρα, ἔξανθηματικὸς τύφος). 4) Διὰ τῶν μεμολυσμένων Α Βάκιλλοι. Β. ὑπὸ με-  
ενδυμάτων, τροφίμων, γάλακτος, γάλην μεγέθυνσιν.



Εἰκὼν 29  
Μικρόβια τύφου

κρέατος πασχόντων ζώων, ἀν μὴ τὸ μικρόβιον φονευθῆ διὰ τοῦ βρασμοῦ· διὰ τῶν μυιῶν, φθειρῶν (ἔξανθηματικὸς τῦφος), μυῶν καὶ ψύλλων (πανώλης) κτλ. καὶ 5) Δι' εἰσδύσεως τοῦ μικροβίου ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ αἷμα (έλωδεις πυρετοί, δάγκειος, ἔξανθηματικὸς τῦφος, λύσσα, τέτανος, σήψις, Εἰκ. 30).



Εἰκὼν 30  
*Μικρόβια σήψεως*

βληθέντος δργανισμοῦ. Οὕτως ἡ ἐπώασις τῆς γρίπης διαρκεῖ 2 — 6 ἡμέρας, τῆς διστρακιᾶς 1 — 5 ἡμ., τῆς ίλαρᾶς 10 — 14 ἡμ., τῆς εὐλογίας 10 — 15, τοῦ τύφου 8 — 15, τῶν ἐλωδῶν πυρετῶν 4 — 13 ἡμ., τῆς λύσσης 3 — 8 ἑβδομάδας καὶ ἐνίοτε 10 — 18 μῆνας. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας δὲ τῆς ἐκδηλώσεως τῆς νόσου καὶ ἔξης ὁ ἀσθενὴς καθίσταται ίδιαίτατα ἐστία μολυσματική, ἐπικίνδυνος εἰς τοὺς πλησιάζοντας αὐτόν.

Πολλαὶ τῶν λοιμωδῶν νόσων ὡς ἡ εὐλογία, ἡ ίλαρά, ἡ διστρακιά, ἡ μηνιγγίτις, ἡ χολέρα, ἡ πανώλης κ.λ.π. παρουσιάζονται αἴφρης εἰς ἔνα τόπον καὶ προσβάλλουν ἀλλεπαλλήλως πολλὰ ἄτομα. Αἱ νόσοι αὗται καλοῦνται τότε ἐπιδημικαί, ἡ δὲ εὑρεῖα διάδοσίς των ἐπιδημιά· ἀλλοτε πάλιν ἐμφανίζονται περιοδικῶς αἱ ίδιαι ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ, τότε καλοῦνται ἐνδημικαί, ὡς εἶναι ἡ χολέρα διὰ τὴν Ἀραβίαν, ἡ πανώλης διὰ τὰς Ἰνδίας, οἱ ἐλώδεις πυρετοί παρ' ἡμῖν κλπ.

Ἐν περιπτώσει δ' ἐμφανίσεως τοιαύτης τινὸς νόσου ἐν τινὶ τόπῳ καθῆκον πάντων, πολιτῶν καὶ ὀρχῶν εἶναι νὰ λάβουν ἐν σπουδῇ τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς ἐντοπι-

σμὸν τῆς νόσου καὶ ταχεῖαν αὐτῆς ἔξαφάνισιν.

30. Προφυλακτικὰ μέτρα. Ἐκεῖνος δοτις γιωρίζει τὸν τρόπον τῆς ἀναπτύξεως τῶν λοιμωδῶν νόσων καὶ τὰ μέσα τῆς μεταδόσεως αὐτῶν, λαμβάνει δὲ ἐπιμελῶς καὶ ταχέως τὰ κατάλληλα προφυλακτικὰ μέτρα δὲν κινδυνεύει νὰ προσβληθῇ ὑπὸ αὐτῶν.

Τὰ προφυλακτικὰ μέτρα εἶναι δύο εἰδῶν : 1) "Οσα ἐνδείκνυνται ἴδιαιτέρως δι' ἑκάστην νόσον καὶ καλοῦνται εἰδικά καὶ 2) "Οσα ἐνδείκνυνται δι' ὅλας ἐν γένει τὰς λοιμώδεις νόσους καὶ καλοῦνται γενικά.

Α' Εἰδικά. Εἰδικὰ προφυλακτικὰ μέτρα δι' ὅλας τὰς λοιμώδεις νόσους δὲν ὑπάρχουν, ἀλλὰ διὰ τὴν μηνιγγίτιδα τήν διφθερίτιδα, τὴν πανώλην, τὴν χολέραν καὶ τὸν τῦφρον ἐνδείκνυνται αἱ ἐνέσεις αἱ γινόμεναι δι' εἰδικῶν δρῶν, οἵτινες καὶ θεραπευτικὴν ἐνέργειαν ἔξασκοῦν. Διὰ δὲ τὴν εὐλογίαν ἄριστον καὶ ἀσφαλὲς προφυλακτικὸν μέτρον εἶναι ὁ δαμαλισμὸς καὶ ἐν ἀποτυχίᾳ ὁ ἀναδαμαλισμὸς. Δι' αὐτοῦ τὸ σῶμα ἀποκτᾷ ἀνοσίαν ἐπὶ 5—6 ἔτη· ἐπομένως εἶναι ἀνάγκη νὰ ὑποβαλλώμεθα εἰς αὐτὸν κατὰ περιόδους, πρὸ παντὸς δὲ νὰ ὑποβάλλωμεν εἰς αὐτὸν τὰ μικρὰ παιδία, ἔστω καὶ ἀν δὲγ ὑπάρχῃ ἐπιδημία εὐλογίας.

Εἰς τὰ μέρη ἔκεινα, εἰς τὰ ὅποια εἶναι πάντες ἐμβολιασμένοι καὶ ἀν παρουσιασθῆται εὐλογία δὲν θὰ εὔρῃ ἔδαφος πρόσφορον πρός διάδοσιν καὶ θὰ ἔξαφανισθῇ ἐν τῇ γενέσει τῆς. Αἱ στατιστικαὶ ἀποδεικνύουν δτὶ εἰς ἃς χώρας ὁ δαμαλισμὸς εἶναι ὑποχρεωτικός, αἱ ἐπιδημίαι εὐλογίας, αἵτινες ἄλλοτε ἐστημέσιον πλῆθος θυμάτων, εἶναι ἀγνωστοί, καὶ ἀν ποτε εἰς αὐτὰς παρουσιασθῆται νόσος ἔξαφανίζεται ταχέως.

Διὰ τὴν φυματίωσιν (φθίσιν Εἰκὼν 31) ὡς προφυλακτικὰ μέτρα ἐνδείκνυνται 1) τήρησις τοῦ ὅργανισμοῦ ἐν πλήρει ὑγείᾳ καὶ ἀκμῇ καὶ 2) ἀποφυγὴ μολύνσεως. Ὁ ὅργανισμὸς τηρεῖται ὑγιῆς καὶ ἀκμαῖος 1) Διὰ τῆς ἐπαρκοῦς καὶ ὑγιεινῆς τροφῆς. 2) Δι' ἀποφυγῆς τῆς καταχρήσεως οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν καὶ τῆς ἐπιπόνου καὶ ἔξα-

τλητικῆς ἐργασίας 3) Διὰ τῆς διαιμονῆς εἰς εὐαέρους καὶ εὐηλίους οἰκίας, ὥνα ἀναπνέωμεν πάντοτε ἀέρα καθαρὸν καὶ 4) Διὰ τῆς προφυλάξεώς μας ἀπὸ τῶν ἔλωδῶν πυρετῶν, οἵτινες ἔξασθενοῦν τὸν δργανισμόν.



Εἰκὼν 31

Μικρόβια φθίσεως ὁρώμενα διὰ τοῦ μικροσκοπίου.

Ἄποφεύγεται δὲ ἡ μόλυνσις 1) Ἐὰν δὲν πλησιάζωμεν τὸν πάσχοντα ὅταν βήχῃ ἢ πτανονίζεται χωρὶς νὰ κρατῇ τὸ μανδήλιον του πρὸ τοῦ στόματος. 2) Ἐὰν δὲν λαμβάνωμεν φαγητόν τι ἢ ποτὸν εὐρισκόμενον ἐν τῷ δωματίῳ τοῦ πάσχοντος. 3) Ἐὰν δὲν ἀφίνωμεν τὰ τρόφιμά μας ἐκτεθειμένα εἰς τὸν κονιοργότον, ὅστις ἔνδεχεται νὰ περιέχῃ μικρόβια ἐκ πτυέλων φθισικοῦ, ἢ εἰς τὰς μυίας, αἴτινες μεταφέρουν μικρόβια ἐπ' αὐτῶν. 4)

Ἐὰν ἀποφεύγωμεν νὰ τρώγωμεν τὸ κρέας ἢ πίνωμεν τὸ γάλα ἄβραστον ζύφων πασχόντων ἐκ φθίσεως καὶ 5) Ἐὰν ἀποφεύγωμεν πᾶσαν συνάφει αν μὲ τὰ ἔνδυματα τοῦ πάσχοντος, τὰ σκεύη φαγητοῦ κλπ., τὰ ὅποια ἔχονται μοποίησεν οὕτος, ἢ εὐρίσκοντο ἐν τῷ δωματίῳ του.

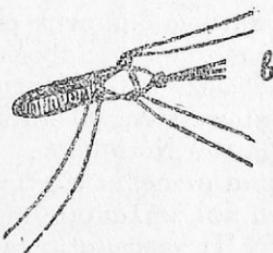
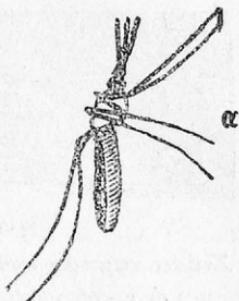
Δυστυχῶς παρ’ ἡμῖν ἡ φθίσις ἀριθμεῖ πολλὰ θύματα, ἵδιώς μεταξὺ τῶν κακῶς διαιτωμένων τάξεων. Τὴν κατάστασιν ἀσφαλῶς θὰ καλυτερεύσῃ ἡ διάδοσις τῶν κυριωτέρων παραγγελμάτων τῆς ὑγιεινῆς διὰ τοῦ σχολείου. Εἶναι ἀνάγκη νὰ παύσῃ ἡ ἀκοσμος καὶ ἀηδής συνήθεια νὰ πτύωμεν κατὰ γῆς. Τὰ πτύελα ἀποξηραινόμενα ἔγείρονται μετὰ τοῦ κονιοργοῦ καὶ εἰσπνεόμενα, ἀν περιέχουν μικρόβια φθίσεως, μεταδίδουν τὴν νόσον. Τὰ πτυελοδοχεῖα εἶναι ἀπαραίτητα. Εἰς τὰ καφενεῖα, τὰ σχολεῖα, τὰ διάφορα καταστήματα καὶ τὰς οἰκίας μας αὐτὰς πρέπει νὰ υπάρχουν καὶ εἰς αὐτὰ νὰ πτύωμεν. Ἔντὸς αὐτῶν τίθεται διάλυσις θεικοῦ χαλκοῦ ἐν ὕδατι (1: 20), καθ’ ἔκαστην δὲ κενοῦται τὸ περιεχόμενόν των εἰς τὸ ἀποχωρητήριον.

Είναι καὶ τοῦτο ἐν μέσον, διὰ τοῦ ὅποίου θὰ περιορισθῇ  
ἡ ἐπάρατος αὐτὴ νόσος, εἰς ἥν ὀφείλονται τὰ πλεῖστα τῶν  
ἢ λοιμωδῶν νόσων ψυχάτων.

Διὰ τοὺς ἑλώδεις πυρετοὺς ἐνδείκνυνται τὰ ἔξης προ-  
φυλακτικὰ μέτρα: 1) Ὁ περιορισ-  
μὸς ἡ ἡ καταστροφὴ τῶν ἀνωφελῶν  
κωνώπων (Εἰκ. 32). Οἱ κώνωπες  
οὗτοι νύσσουν τοὺς πάσχοντας καὶ  
μυζοῦν τὸ αἷμά των, ὅπερ περιέχει  
μικρόβια· μεταβαίνοντες ἐπειτα  
πρὸς ὑγιεῖς ἄτομον διὰ τὸν αὐτὸν  
σκοπὸν μεταδίδουν τὴν νόσον. Οὗ-  
τοι πολλαπλασιάζονται εἰς τὰ  
στάσιμα, ἢ βραδέως ρέοντα, ὕ-  
δατα (ἔλι).

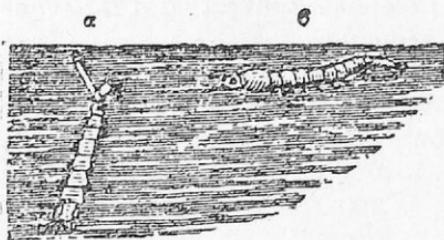
Πᾶσα ἐπομένως φροντὶς ἡμῶν  
πρὸς ἀποξήρανσιν τῶν ὑδάτων τού-  
των ἡ ἐπιτάχυνσιν τῆς κινήσεως  
αὐτῶν θὰ ἔχῃ ὡς ἀποτέλεσμα τὸν  
περιορισμὸν τοῦ πολλαπλασια-  
σμοῦ των. Ἀλλὰ καὶ ἂν οαντί-  
ζωμεν συχνὰ τὰ στάσιμα ὕδατα  
διὰ πετρελαίου, τερεβινθελαίου, ἢ  
ἔλαιου, καθιστῶμεν ἀδύνατον τὸν  
πολλαπλασιασμὸν των. Αἱ κάμπαι  
τῶν ἀνωφελῶν ἀνέρχονται εἰς τὴν  
ἐπιφάνειαν τοῦ ὕδατος καὶ ἐκτείνον-  
ται παραλλήλως πρὸς αὐτήν, ἵνα  
ἀναπνέουν ἀέρα (Εἰκ. 33). ὅταν δὲ ἡ ἐπιφάνεια τούτου  
καλύπτεται ὑπὸ τοῦ λεπτοῦ στρῶματος ἐνὸς τῶν ἀνω-  
τέρῳ ὑγρῶν, ἡ ἀναπνοή αὐτῶν παρεμποδίζεται καὶ θα-  
νατοῦνται. Κάμπαι ἔχουσαι τὴν οὐρὰν ἐστραμμένην πρὸς  
τὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ὕδατος δὲν ἀνήκουν εἰς ἀνωφελεῖς.

2). Ἡ προφύλαξις μας ἀπὸ τὰς νύξεις αὐτῶν. Διὰ  
πολλῶν τρόπων ἐπιτυγχάνεται αὐτῇ: 1) Ἐφαρμόζομεν εἰς  
τὰ παράθυρα τούλινα ἐμπόδια, ἢ συρμάτινα δικτυωτά



Εἰκὼν 32  
Στάσις κωνώπων ἐπὶ<sup>τοίχοι</sup>  
α κώνωψ κοινός. β ἀ-  
νωφελής.

μὲ λεπτοτάτας ὀπάς, διὸ ὡν κυκλοφορεῖ μὲν ὁ ἀὴρ, παρεμποδίζεται ὅμως ἡ εἴσοδος τῶν κωνώπων εἰς τὰ δωμάτια. 2) Ψεκάζομεν πρὸ τοῦ ὑπνου τὰ δωμάτια μὲν ἐκ τῶν ἐντομοκτόνων ὕγρῶν, τὰ δποῖα προσφέοει τὸ ἐμπόριον (\*) Fly fiume, Black flag Tangle-foot, Flit κλπ. 3)



Εἰκὼν 33

Στάσις καμπᾶν κατὰ τὴν ἀναπνοὴν  
α κώνωπος κοινοῦ, β ἀνωφελοῦς

ὑπαίθρῳ διαμονήν μας κατὰ τὴν νύκτα. Ἐντούτοις καὶ μὲ δῆλας αὐτὰς τὰς προφυλάξεις, ἃς μὴ παραλείπωμεν νὰ λαμβάνωμεν καθ' ἔκαστην πρωΐαν καὶ ἐσπέραν ἀπὸ ἐν δισκίον κινίνης (οἱ παιδεῖς ἀπὸ ἥμισυ) ἀπὸ τοῦ Μαΐου μέχρι τοῦ Νοεμβρίου. Ἡ κινίνη φονεύει τὰ τυχὸν εἰσερχόμενα μικρόβια εἰς τὸν δργανισμὸν μας καὶ δὲν τὰ ἀφήνει νὰ πολλαπλασιασθοῦν.

Ἡ προφύλαξίς μας δὲ ἀπὸ τοὺς πυρετοὺς τούτους εἶναι ἀναγκαία, οὐ μόνον διότι εἶναι δυσθεράπευτοι, ἀλλὰ καὶ διότι ἔξαντλοῦν τὸν δργανισμὸν καὶ τὸν προδιαθέτουν εἰς τὴν προσβολὴν ἀπὸ ἄλλας νόσους καὶ ἰδίως ἀπὸ τὴν φθίσιν.

Διὰ τὸν δάγκειον ἐνδείκνυνται τὰ κατὰ τῶν κωνώπων λαμβανόμενα, καὶ ὡς ἀνωτέρῳ ἔξετέθη, μέτρα, διότι καὶ οὗτος μεταδίδεται διὸ εἰδοὺς τινὸς κώνωπος, τῆς στεγομυίας τῆς ταινιωτῆς. Αὕτη νύσσει πάσχοντας καὶ ὕγιεις καὶ μεταφέρει τὴν νόσον, ὡς ὁ ἀνωφελής, ἀπὸ τοὺς πρώτους

(\*) Ἐντομοκτόνων ὕγρὸν παρασκευάζομεν ἀναμειγνύοντες πετρέλαιον (150μ.), βενζίνην (100 μ.), τερεβινθέλαιον (100 μ.) καὶ ναφθαλίνην (50 μ.). Διὰ τοῦ ὕγροῦ τούτου, τὸ ὅποιον καὶ νὰ ἀρωματίσωμεν δυνάμεθα, ψεκάζομεν τὰ δωμάτια.

τους εἰς τοὺς δευτέρους. Ἀπὸ ἀτόμου εἰς ἄτομον, ἀπὸ οἰκίας εἰς οἰκίαν ἢ νόσος ἔξαπλοῦται τάχιστα. Ὁλόκληρος πόλις μολύνεται ἐντὸς ἑλαχίστων νήμερῶν καὶ διὰ τῶν μεμολυσμένων ταξιδιωτῶν ἢ νόσος μεταφέρεται εἰς ἄλλας πόλεις καὶ χωρία, ὅπου διὰ τῆς μολυνομένης ἐκεῖ στεγομνίας ἔξαπλοῦται ταχέως. Ὁθεν ἄμα τῇ ἐμφανίσει κρούσματος δαγκείου ἢ πρώτη φροντίς μας θὰ εἶναι νὰ θέσωμεν ὑπὸ κοννουπιέρων τὸν παθόντα. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ἐμποδίσωμεν τὴν στεγόμυιαν νὰ πλησιάσῃ τὸν ἀσθενῆ καὶ μολυνθῆ ἔξ αὐτοῦ καὶ ἔπειτα νὰ μεταδώσῃ τὴν νόσον εἰς τοὺς ὕγιεις,

Διὰ τὴν λύσσαν, ἢ δποία μεταδίδεται μὲ τὸ δάγκασμα λυσσῶντος ζῷου (κυνὸς, γάτας) ἐνδείκνυται ἢ δι<sup>ο</sup> ἐνέσεων ἀντιλυσσικὴ θεραπεία, τὴν δποίαν ἐφαρμόζουν τὰ ἐν Ἀθήναις λυσσιατρεῖα. Εἰς αὐτὰ πρέπει ἀμέσως νὰ καταφεύγῃ ὁ παθὼν καὶ νὰ μὴ ἐμπιστεύεται τοὺς ἐμπειρικοὺς, οἱ δποῖοι χορηγοῦν διάφορα θεραπευτικὰ φάρμακα. Πολλοὶ ἰσχυρίζονται ὅτι οἱ ἐμπειρικοὶ θεραπεύοντες τὴν λύσσαν καὶ ἀναφέρουν μάλιστα καὶ θεραπευθέντας. Δὲν εἶναι ἀληθὲς αὐτό. Ὅσοι πράγματι ἐμολύνθησαν, οὐδέποτε διέφυγον τὸν φρικτὸν ἀπὸ τῆς λύσσης θάνατον, μεθ’ ὅλα τὰ φάρμακα τῶν ἐμπειριῶν.

Διὰ τὸν τέτανον ἐνδείκνυνται αἱ ἐνέσεις διὰ τοῦ ἀντιτετανικοῦ δροῦ. Τὸ μικρόβιον αὐτοῦ εὑρίσκεται εἰς τὸ ἐδαφος καὶ ἔκειθεν εἰσέρχεται εἰς τὸ αἷμα ἀπὸ πληγὴν ἢ ἀμυχὴν τοῦ δέρματος. Ἡ νόσος αὕτη εἶναι σπανία, ἀλλὰ θανατηφόρος, ἀν δὲν προληφθῇ.

Διὰ τὰ τραχώματα τῶν ὀφθαλμῶν ἐνδείκνυται νὰ μὴ ἔρχωμεθα εἰς οὐδεμίαν ἐπαφὴν μὲ τοὺς πάσχοντας τοὺς ὀφθαλμούς. Ταῦτα ἐμφανίζονται ὡς ιοκκία εἰς τὸ ἀνώτερον βλέφαρον· ἐπακολουθεῖ ἐρεθισμὸς τοῦ ὀφθαλμοῦ καὶ ἔκκριτοις πύου. Διὰ τοῦ πύου μεταδίδεται ἢ νόσος εἴτε ἀπ’ εὐθείας, εἴτε διὰ τῶν ἀντικειμένων, τὰ δποία ἐμολύνθησαν ὑπὸ τοῦ πάσχοντος. Είναι νόσος δυσθεραπευτος, ἀν καταστῇ χρονία, ἀν δὲ παραμεληθῇ φέρει τύφλωσιν. Οὐχὶ σπανίως μαθηταὶ πάσχοντες ἀπὸ τραχώματα φοι-

τῶσιν εἰς τὰ σχολεῖα· εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἢ μετάδοσις τῆς νόσου των εἰς τοὺς συμμαθητάς των εἶναι ἀναπόφευκτος, διὰ τοῦτο συμφέρον τῆς τάξεως εἶναι νὰ ἀποκλείωνται τῆς φοιτήσεως οἱ τοιοῦτοι μαθηταί, μέχρι τῆς τελείας θεραπείας των.

31. *B' Γενικά.* Τὰ προφυλακτικὰ ταῦτα μέτρα λαμβάνομεν, ἵνα παρεμποδίσωμεν τὴν ἀνάπτυξιν οἵας δήποτε ἐκ των λοιμωδῶν νόσων, ἢ τὴν μετάδοσιν της καὶ εἰς ἡμᾶς. Τὰ μέτρα ταῦτα συνοψίζονται εἰς τὰ ἔξης:

1) Νὰ μὴ φοιτῶμεν εἰς μέρη, ἔνθα ὑποπτεύομεν ὅτι ὑπάρχουν νοσογόνα μικρόβια. 2) Νὰ μὴ ἐρχώμεθα εἰς συνάφειαν πρὸς ἄτομα πασχοντα ἥπεικοινωνοῦντα πρὸς πάσχοντας. 3) Νὰ φροντίζωμεν διὰ τὴν καθαριότητα τῶν οἰκιῶν μας, τῶν τροφίμων μας καὶ τοῦ ὕδατος. 4) Νὰ ἀπομονῶμεν ἀμέσως τοὺς παθόντας καὶ 5) Νὰ διενεργῶμεν τὴν δέουσαν ἀπολύμανσιν.

32. *Άπομόνωσις.* Ο περιορισμὸς τοῦ παθόντος ἀπὸ πάσης μετὰ τῶν ὑγιῶν ἐπικοινωνίας καλεῖται ἀπομόνωσις. Αν νόσος τις λοιμώδης ἥθελε παρουσιασθῆ ἐν τῷ οἴκῳ ἡμῶν ἐπιβάλλεται νὰ ἀπομονώσωμεν ἀμέσως τὸν παθόντα. Τὴν ἀπομόνωσιν ἐνεργοῦμεν εἰς ἐν ὑγιεινὸν δωμάτιον τῆς οἰκίας καὶ παρατείνομεν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἀσθενείας του καὶ χρόνον τιὰ μετὰ τὴν θεραπείαν. Ο χρόνος οὗτος διὰ τὴν δστρακιάν, τὴν μηνιγγίτιδα, τὴν εὐλογίαν καὶ τὸν τῦφον εἶναι 5-6 ἑβδομάδες, διὰ τὴν ίλαράν, καὶ τὴν κολέραν 2-3 ἑβδ. δ αὐτὸς δὲ περίπου καὶ διὰ τὰς ἄλλας.

Μετὰ τὴν πάροδον καὶ τοῦ χρόνου τούτου ὁ ἴασμεὶς δύναται νὰ ἐπικοινωνήσῃ μετὰ τῶν ὑγιῶν, ἀφ' οὗ προηγουμένως λάβῃ χλιαρόν λουτρὸν καὶ καθαρισθῇ ἐντελῶς μετὰ σάπωνος, περιβληθῇ δ' ἐνδύματα ἐντελῶς καθαρά. Εὖνόητον εἶναι ὅτι ὁ περιποιούμενος τὸν ἀσθενῆ πρόέπει νὰ προσέχῃ μὴ ἡ νόσος μεταδοθῇ εἰς αὐτόν, ἢ δι' αὐτοῦ εἰς τοὺς ἄλλους.

Ἄλλ' ὅταν πρόκειται περὶ λοιμωδῶν νόσων θανατηφόρων, ως ἡ πανώλης, ἡ χολέρα, ἡ εὐλογία, δ ἔξανθηματικὸς τύφος, ἡ ἀπομόνωσις γίνεται εἰς εἰδικὰ νοσοκο-

μεῖα, τὰ δοῖαι ἰδρύονται ὑπὸ τῶν ἀρχῶν μακρὰν τῶν κατωφημένων μερῶν. Διὰ τοῦτο πᾶς φιλάνθρωπος πολίτης ὅφείλει νὰ εἰδοποιήσῃ τὰς Ἀρχὰς, εὐθὺς ὡς ἥθελε λάβει γνῶσιν περὶ ἐμφανίσεως τοιαύτης τινὸς νόσου.

33. *Ἀπολύμανσις*. Μέσα καὶ μέθοδοι ἀπολυμάνσεως. Ο τρόπος, δι' οὗ καταστρέφονται τὰ νοσογόνα μικρόβια καὶ τὰ πολλαπλασιαστικὰ αὐτῶν σπόρια καλεῖται ἀπολύμανσις τὰ μέσα δέ, δι' ὧν ἐπιτυγχάνεται αὕτη εἶναι πολλὰ ἄλλὰ τὰ καταλληλότερα εἶναι τὰ ἔξῆς:

1) *Tὸ πῦρ. Δι' αὐτοῦ καταστρέφομεν τὰ μικρόβια μετὰ τῶν ἀντικειμένων, ἐφ' ὧν εὑρίσκονται.* Ἐνδύματα πασχόντων ἐφθαρμένα, στρώματα ἀχύρινα, παιγνίδια παιδῶν ἢ ἀντικείμενα εὐτελοῦς ἀξίας μεταφέρομεν μακρὰν τῆς κατοικίας μας καὶ καταστρέφομεν διὰ τοῦ πυρός. Ἡ μεταφορὰ δὲ πρέπει νὰ γίνεται διὰ σινδονῶν. τὰς δοπίας προηγουμένως διαβρέχομεν δι' ὑδραργυρούχου διαλύματος (sublimé) καὶ ἐπαναλαμβάνομεν μετὰ τὴν μεταφοράν.

2) *Tὸ ζέον ὕδωρ. Δι' αὐτοῦ ἀπολυμαίνομεν τὰ σκεύη τραπέζης τὰ χρησιμοποιηθέντα ὑπὸ τοῦ πάσχοντος (μαχαιροπήρουνα, πιάτα, ποτήρια, τραπεζομάνδηλα κτλ.) τά ἀσπρόρροουχα αὐτοῦ, τὰ σκεπάσματα τῆς κλίνης του καὶ τὰ λοιπά.*

3) *Tὸ φανικόν δέξν. Διὰ διαλύματος τούτου ἐν ὕδατι (3—5ο) ἀπολυμαίνομεν τὰ πτυελοδοχεῖα, τὸ ἀποχωρητήριον, τὸν νεροχύτην καὶ πᾶν μέρος, ἐν ῥεύμασι εὑρίσκονται ἀκαθαρσίαι, πτύελα τοῦ πάσχοντος κλπ.*

4) *Tὸ γάλα τῆς ἀσβέστου καὶ ὁ θεικὸς χαλκός. Δι' αὐτῶν ἀπολυμαίνομεν τὰ αὐτὰ, τὰ διὰ φανικοῦ δέξεος ἀπολυμαίνομενα ἀντικείμενα. Καὶ τὸ μὲν γάλα τῆς ἀσβέστου*

παρασκευάζομεν ὥρας τινὰς πρὸ τῆς χρήσεώς του δι᾽ἀναμείξεως ἀσβέστου μεθῦδατος (1: 4), τὸν δὲ θεικὸν χαλκὸν διαλύομεν εἰς τὸ ὕδωρ (1: 20).

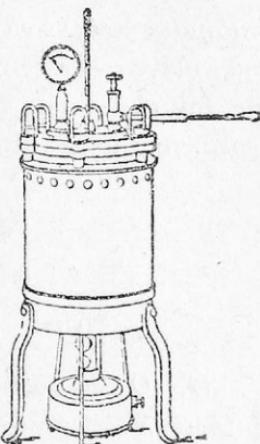
5) *Ἡ ἄχνη ὑδραργύρου.* Διὰ διαλύματος αὐτῆς ἐν ὕδαιτι (1: 1000) ἀπολυμαίνομεν τὰ μανδήλια τοῦ πάσχοντος, τὰ ἔπιπλα τοῦ δωματίου του καὶ δλόκληρον τὸ δωμάτιον χρησιμοποιοῦντες φεκαστῆρα ἀμπέλων. *Ἡ διάλυσις* αὗτη εἶναι δηλητηριώδης, διὸ ἀπαιτεῖται προσοχὴ κατὰ τὴν ἐφαρμογήν της.

6) *Ἡ Φορμόλη.* Διὸ αὐτῆς ἀπολυμαίνομεν τὰ δωμάτια τῶν οἰκιῶν μετὰ τῶν ἐν αὐτοῖς ἐπίπλων, ἐνδυμάτων κλπ. *Ἡ φορμόλη* εἶναι ἀέριον διαλελυμένον ἐν ὕδαιτι (40 ο)ο), ἔξατμίζεται εὐκόλως καὶ μετὰ τῶν ἀτμῶν ταῦ ὕδατος εἰσχωρεῖ πανταχοῦ καὶ ἀπολυμαίνει ἔξαίρετα, χωρὶς νὰ φύείρῃ ἢ ἄλλως πως νὰ βλάπτῃ τὰ ἀντικείμενα. Διὰ νὰ ἀπολυμάνωμεν διὸ αὐτῆς ἐργαζόμεθα ως ἔξεις: Κλείομεν τὰ παράθυρα καὶ πᾶσαν σχισμὴν τοῦ δωματίου καλῶς, διὸ ἐπικολλήσεως ταινῶν χάρτου, ἀναμειγνύομεν τὴν φορμόλην (10—12 γραμμ. διὸ ἔκαστον κυβικὸν μέτρον τοῦ ἀπολυμαντέου χώρου) ἐντὸς χύτρας μετὰ τοιπλασίας ποσότητος ὕδατος καὶ θέτομεν ἐπὶ ἐλαφρᾶς πυραῖς, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ δωματίου, ἀφ' οὗ προηγουμένως λάβωμεν τὰ κατάλληλα μέτρα, μήπως τὸ πῦρ μεταδοθῇ εἰς τὴν οἰκίαν, διότι ἡ φορμόλη εἶναι εὔφλεκτος. Μετὰ τοῦτο κλείομεν ὅπισθέν μας τὴν θύραν τοῦ δωματίου καὶ ἀφήνομεν αὐτὸ κλειστὸν ἐπὶ 14 τοῦλάχιστον ὥρας. *Ἴνα* δὲ ἡ φορμόλη εἰσδύσῃ πανταχοῦ καὶ ἀπολυμάνῃ, πάντα τὰ ἔπιπλα πρέπει νὰ ἀνοιχθοῦν ἐκ τῶν προτέρων, τὰ δὲ ἐνδύματα νὰ ἀπλωθοῦν ἢ κρεμασθοῦν ἐπὶ τεταμένων σχοινίων ἐντὸς τοῦ δωματίου.

‘Η φορμόλη ἐφαρμόζεται καλῶς καὶ διὰ τοῦ ψεκαστῆρος, ἀλλ᾽ ἔχει τὸ μειονέκτημα νὰ προκαλῇ ἄφθονα δάκρυα.

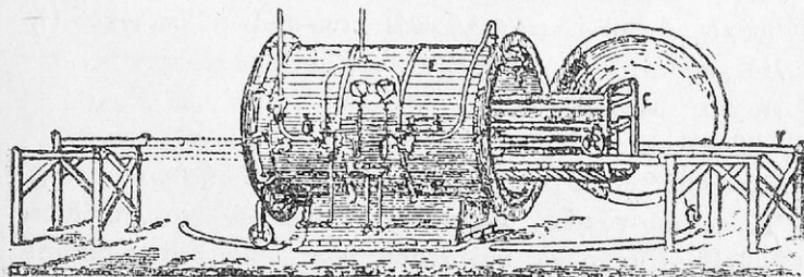
Μετὰ τὴν πάροδον τῶν 14 ὥρῶν εἰσερχόμεθα εἰς τὸ δωμάτιον, οαντίζομεν αὐτὸ δι<sup>ο</sup> ἀμμωνίας καὶ τὸ κλείσιμεν ἐκ νέου, ἵνα ἔξονδετερωθῇ ἢ δυσάρεστος δύσμὴ τῆς φορμόλης. Ἀνοίγομεν τέλος τὸ δωμάτιον μετά τινα χρόνον διὰ νὰ ἀερισθῇ καλῶς, ἀσβεστοχρίομεν τοὺς τοίχους καὶ πλύνομεν τὸ πάτωμα δι<sup>ο</sup> ὑδατος μετ<sup>ο</sup> δλίγης ποτάσσης.

‘Η διὰ φορμόλης ἀπολύμανσις οἰκιῶν καὶ ἐνδυμάτων ἐνεργεῖται πληρέστερον διὰ τῆς εἰσαγωγῆς της εἰς τὰ δωμάτια δι<sup>ο</sup> εἰδικῆς συσκευῆς (Εἰκ. 34). Διὰ τοῦτο εἰς τὰ μέρη, ἔνθα ὑπάρχουν τοιαῦται συσκεναὶ πρέπει νὰ προτιμῶνται.



Εἰκὼν 34.

7) Ἀπολυμαντικὸς κλίβανος. Συσκευὴ πρὸς ἀπολύμανσιν διὰ φορμόλης (Εἰκ. 35). Δι<sup>ο</sup> αὐτοῦ ἀπολινμαί-



Εἰκὼν 35.

‘Απολυμαντικὸς κλίβανος

νονται ἀριστα ἐνδύματα και ἄλλα ἀντικείμενα (ἐκτὸς τῶν δερματίνων) εἰσαγόμενα εἰς αὐτόν, διότι ὑποβάλλονται εἰςτὴν ἐπίδρασιν ὑπερθέρμων ἀτμῶν (θερμ. 120<sub>o</sub>, 130<sub>o</sub>), διὸ ὡν πάντα τὰ μικρόβια καταστρέφονται ἐντὸς μικροῦ χρονικοῦ διαστήματος.

Ἡ καθ' ἓνα οἶόν δηποτε τρόπον ἀπολύμανσις ἐν καιρῷ ἐπιδημίας πρέπει νὰ διενεργῆται ὑπὸ πάντων, και ἐκείνων δηλ. οἵτινες δὲν ἔχουν ἀσθενῆ ἐκ τῆς ἐπιδημικῆς νόσου εἰς τὸν οἰκόν των. Εύνόητον εἶναι διὶ μὲν τὰ εἰδικὰ προφυλακτικὰ μέτρα πρέπει νὰ λαμβάνωνται.

## ΜΕΡΟΣ Γ' ΒΙΟΤΙΚΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

### I. ΠΕΡΙ ΑΕΡΟΣ ΚΑΙ ΑΕΡΙΣΜΟΥ

34. Ὁ ἀήρ ὃς μέσον ζωογόνον. Ὁ ἀήρ, τὸ μέσον, ἐν ᾧ ζῶμεν εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν, διότι ἐν ἐκ τῶν συστατικῶν του, τὸ δξυγόνον, παραλαμβάνεται, ὃς εἴδομεν, ὑπὸ τοῦ αἷματός μας κατὰ τὴν εἰσπνοήν. Οὗτος εἶναι μεῖγμα δύο κυρίως ἀερίων, τοῦ δξυγόνου καὶ τοῦ ἀζώτου· ἐν αὐτῷ ὑπάρχουν εἰσέτι δλίγον διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος, ἀτμοὶ ὕδατος και ἄλλα τινὰ σπάνια στοιχεῖα (ῆλιον, ἀργόν, κρυπτόν, ξένον κλπ.), ἐνίστε δὲ καπνός, κονιορτός, μικρόβια κλπ.

Τὸν ἀέρα εἰσάγομεν εἰς τὸ σῶμά μας διὰ τῆς εἰσπνοῆς δλίγον δὲ διὰ τῶν πόρων τοῦ δέρματος (ἀδήλου διαπνοῆς). Ἐκ τούτου τὸ αἷμά μας παραλαμβάνει δξυγόνον, ἀποδίδει διοξείδιον ἀνθρακος και ἀτμοὺς ὕδατος και οὕτως ἀποκτᾶτὰς θρεπτικάς του ίδιότητας. Διὰ τῆς ἐνώσεως δὲ τοῦ δξυγόνου τούτου ἐντὸς τῶν ιστῶν τοῦ σώματος μετὰ τῶν ἀν-

θρακούχων οὖσιῶν τῶν τροφῶν καὶ αὐτοῦ παράγονται τὰ  
ἀφομοιώσιμα στοιχεῖα, καὶ ἡ ζωϊκὴ θερμότης παράγονται  
ώσαύτως ἐκτὸς τοῦ διοξειδίου τοῦ ἀνθρακος καὶ τῶν ὑδρα-  
τμῶν καὶ ἄλλα υλικὰ (§ 21).

Τὸ ποσὸν τοῦ δέξυγόνου, ὅπερ μᾶς χρειάζεται, δὲν δύ-  
ναται νὰ δρισθῇ ἀκριβῶς, ως δὲν δύναται νὰ δρισθῇ καὶ τὸ  
ποσὸν τῶν ἄλλων τροφίμων μας. Οἱ ἐργαζόμενοι καταναλί-  
σκουν περισσότερον ἀπὸ τοὺς μὴ ἐργαζομένους οἱ τρέχον-  
τες περισσότερον ἀπὸ τοὺς βαδίζοντας, οἱ ἐνήλικες ἀπὸ  
τοὺς γέροντας\* πάντες δὲ δλιγάτερον κατὰ τὴν διάρ-  
κειαν τῆς ἀναπαύσεως καὶ τοῦ ὑπνου. \*Υπολογίζουν  
ὅτι μᾶς χρειάζονται 19-25 λίτραι δέξυγόνου καθ' ὥραν (650-  
850 γραμ. καιδ' ἐκάστην).

35. <sup>o</sup>Δὴρ καθαρός. "Ινα τὸ αἷμα παραλαμβάνῃ ἀπὸ τὸν  
ἀέρα τὸ ἀναγκαιοῦν αὐτῷ δέξυγόνον, πρέπει ὁ ἀὴρ οὗτος νὰ  
εἶναι καθαρός. Κυθαρός δ' εἰναι ὁ ἀὴρ ὃ ταν εἰς τὰ 100μέ-  
ρη του (ὄγκους) περιέχῃ 21 μ. δέξυγόνον, 79 μ. ἀζώτου,  
μικρὰν ποσότητα ὑδρατμῶν καὶ διοξειδίου τοῦ ἀνθρακος  
(2-4 μ. εἰς τὰ 10000 μ.), εἶναι δὲ καὶ ἀπηλλαγμένος ἐπι-  
βλαβῶν ἄλλων περιαμείξεων.

Τὸν καθαρὸν ἀέρα εὑρίσκομεν καὶ ἀναπνέομεν εἰς τοὺς  
ἀνοικτοὺς, ξηροὺς καὶ εὐηλίους τόπους, ἥτοι εἰς τὰς ἔξο-  
χας, τὰς παραλίας, τοὺς κήπους. τὰς πλατείας τῶν πόλεων  
κλπ. διότι εἰς τὰ μέρη ταῦτα καὶ ταχέως ἀνανεοῦται  
καὶ ὑπὸ τοῦ ἥλιου φωτὸς ἐξυγιαίνεται.

Τὸ φῶς τοῦ ἥλιου εἶναι ἀπαραίτητος τῆς ζωῆς παράγων  
διότι συγκείμενον ἔξι ἀκτίνων θερμαντικῶν, φωτεινῶν καὶ  
χημικῶν, διὰ μὲν τῶν θερμαντικῶν μετριάζει τὸ ψῦχος  
καὶ τὴν ὑγρασίαν, διὰ δὲ τῶν ἄλλων του φονεύει τὰ μικρό-  
βια, δι' ὧν αἱ λοιμώδεις νόσοι μεταδίδονται καὶ συνεργεῖ-

εἰς τὴν ὁὐδμισιν τῶν λειτουργιῶν τοῦ δργανισμοῦ μας τόσον ὥστε νὰ συνιστᾶται ἢ εἰς τὸν ἥλιον ἔκθεσις γυμνοῦ τοῦ σώματος ὡς μέσον θεραπευτικὸν (ἥλιοθεραπεία). Μή δὲ μελῶμεν λοιπὸν τοιοῦτον ἀέρα νὰ ἀναζητῶμεν καὶ ἀναπνέωμεν ὃς ἐκτάκτως ὑγιεινὸν καὶ ὀφέλιμον.

36. Ἀήρ ἀκάθαρτος. Εἰς τοὺς περιωρισμένους χώρους οἵοι τὰ σχολεῖα, τὰ καφενεῖα, οἱ στρατῶνες, τὰ θέατρα, αἱ φυλακαί, τὰ νοσοκομεῖα καὶ ἐν γένει ὅπου συναθροίζονται πολλοί, δὲ ἡρ ταχέως χάνει τὴν ἀναλογίαν, τὴν ὄποιαν ἔχει δὲ καθαρὸς εἰς τὰ συστατικά του διότι τὸ δημόγονον φθείρεται κατὰ τὴν ἀναπνοήν, ὡς καὶ κατὰ τὴν καῦσιν ἀνθράκων, φώτων, ἔύλων κττ. τὸ δὲ διοξείδιον τοῦ ἀνθρακος αὐξάνεται. Υπολογίζουν ὅτι δὲ ἀνθρωπος ἀποβάλλει καθ' ὥραν 35 γραμ. διοξειδίου ἀνθρακος, ἦτοι φθείρει 20 κυβ. μέτρα ἀέρος.

Ἄλλος ἔκτος τῆς φθορᾶς δὲ ἡρ τῶν περιωρισμένων χώρων ἀποκτᾷ βαρεῖαν δισμήν χαρακτηριστικὴν ἀπὸ τὰς ἀναθυμιάσεις τὰς προερχομένας ἐκ τῆς ἀναπνοῆς καὶ τῆς ἐξαερώσεως ἄλλων ἀποκριμάτων τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος δὲ τοιοῦτος ἡρ, ἀκατάληλος πλέον διὰ τὴν ἀναπνοὴν καὶ ἐπιβλαβής, καλεῖται ἀκάθαρτος, ἀν δὲ ἐν αὐτῷ ὑπάρχουν καὶ νοσογόνα μικρόβια, μεμολυσμένος.

Τὸν ἀκάθυστον ἀέρα δύναται τις νὰ εἰσπνέῃ ἐπὶ πολὺν χρόνον, χωρὶς νὰ αἰσθάνεται τὰ βλαβερά του ἀποτελέσματα καίτοι πᾶσαι αἱ λειτουργίαι τοῦ δργανισμοῦ του ἐκτελοῦνται ἐλαττωματικῶς. Σὺν τῷ χρόνῳ ὅμως καθίσταται ἀναιμικός, ὑποφέρει ἀπὸ κεφαλαλγίας καὶ δύσπνοιαν, χάνει τὰς δυνάμεις του, τὴν ἐνεργητικότητά του καὶ τὸ πάχος του εἰς τοιαύτην δὲ κατάστασιν περιερχόμενος ὑπόκειται εὐκόλως εἰς παντὸς εἴδους παθήσεις καὶ ίδίως εἰς τὰς λοιμώδεις.

Εἰς τὸν ἀέρα πολλάκις ἀναμειγνύονται ἀέρια δηλητηριώδη ἢ ἀσφυκτικά, τὰ δποῖα εἰσπνεόμενα εἰς πολλὰς περιστάσεις φέρουν καὶ αὐτὸν τὸν θάνατον. Τινὰ ἐξ αὐτῶν, ὡς τὸ φωταέριον, τὸ δεκτικόν (ἀστευλήνη), τὸ ὑδρόθειον, ἀναγνωρίζονται ἐκ τῆς χαρακτηριστικῆς αὐτῶν ὁσμῆς, ἐνῷ τὸ μονοξείδιον τοῦ ἀνθρακος εἶναι ἐντελῶς ἀοσμον. Ὁ ἐν χώρῳ μὲ τοιαῦτα ἀέρια τυχαίως εὑρισκόμενος καταλαμβάνεται ὑπὸ δυσπνοίας καὶ, ἀν ταχέως δὲν ἀποσυρθῇ, πίπτει λιπόθυμος καὶ τέλος ἀποθνήσκει. Ὁ θάνατος προέρχεται εἴτε ἐξ ἀσφυξίας, ἐκ τῆς ἐλλείψεως δηλ. τοῦ ἀπατούμενου ποσοῦ δεκτικού διὰ τὴν ἀναπνοήν, ὡς συμβαίνει κατὰ τὸν εἰσπνοήν πολλοῦ διοξειδίου τοῦ ἀνθρακος, εἴτε ἐκ δηλητηριάσεως, ὡς συμβαίνει κατὰ τὴν εἰσπνοήν ὑδροθείου, ἢ μονοξείδιου τοῦ ἀνθρακος. ὅθεν ἐπιβάλλεται προσοκή μὴ ἔκφεύγονταν τὰ ἀέρια ταῦτα ἀπὸ τοὺς σωλῆνας, δι' ᾧ διοχετεύονται (φωταέριον, δεκτικόν), ἀπὸ τοὺς βόρδους ἢ ἀποχωρητήρια (ὑδρόθειον), ἀπὸ χώρους, ἐν οἷς γίνεται ζύμωσις γλεύκους (διοξείδιον ἀνθρακος). ἀπὸ ἀτελῶς καιομένους ἀνθρακας (μονοξείδιον ἀνθρακος), διότι δικίνδυνος εἶναι μέγας (\*).

Αλλὰ καὶ δ ἀήρ, δστις περιέχει κονιορτόν, καπνὸν ἢ δυσώδεις ἀναμνηγάσεις εἶναι ἐπιβλαβής εἰς τὴν ἀναπνοήν,

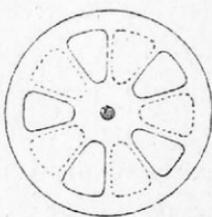
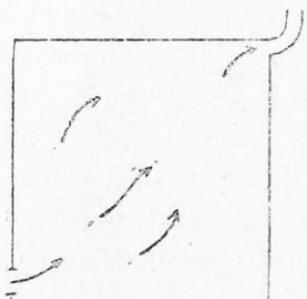
Ἐν οὐδεμιᾷ ἐπομένως περιπτώσει ἐπιτρέπεται ἢ εἰσπνοή ἀκαθάρτου ἢ μερικῶς μετατρέπεται ἢ ἀέρος· ἀν δὲ τυχαίως ἢ θέλομεν εὑρεθῆ εἰς χώρον μὲ τοιοῦτον ἀέρα θά ωφείλομεν ἢ νὰ φροντίσωμεν διὰ τὴν ἀντικατάστασίν του διὰ καθαροῦ, ἢ νὰ ἀποσυρθῶμεν ἐκεῖθεν ταχέως.

(\*) Περὶ τῶν προχειρῶν βοηθειῶν τῶν παρεχομένων εἰς παθήσιας ἐκ τῆς εἰσπνοῆς τοιούτων ἀερίων ὅρα § 103.

Ἐπιβλαβὴς καθίσταται καὶ ὁ ἀὴρ τῶν δωματίων μας αὐτῶν φθειρόμενος ἐκ τῆς ἀναπνοῆς μας καὶ τῶν φύτων δι᾽ ὃ ἐπιβάλλεται ὁ συγνὸς ἀερισμός των διὰ τοῦ ἀνοίγματος τῶν θυρῶν καὶ παραθύρων.

Συνεχὴς γίνεται ἡ ἀνανέωσις τοῦ ἀέρος τούτου διὰ καθαροῦ διὰ τῆς ἐφαρμογῆς ἀνεμιστήρων. Οἱ ἀνεμιστῆρες (Εἰκ. 36) εἶναι πολλῶν συστημάτων, ἐφαρμόζονται δὲ εἴτε εἰς τὰς ὁροφὰς τῶν δωματίων εἴτε εἰς τὰ ἀνώτερα μέρη τῶν παραθύρων καὶ συνίστανται ἀπὸ κατάλληλα ἀνοίγματα. Δι᾽ αὐτῶν ἐξέρχεται ὁ ἀήρ τοῦ ἐσωτερικοῦ, διότι θερμαινόμενος ἀνέρχεται, καθαρὸς δὲ εἰσέρχεται κάτωθεν, ἵνα ἀποκαταστήσῃ τὴν διαταρασσομένην ισορροπίαν.

37. Ὁ ἀ-  
ἡρ ὡς περι-  
βάλλον. Λ'  
Πίεσις. Ὁ ἀ-  
ἡρ δὲ περι-  
βάλλων τὴν  
γῆν ἀποτε-  
λεῖ τὴν ἀ-  
τμόσφαιραν



A. Εἰκὼν 36

Α. τὰ τόξα δεικνύουν τὴν κίνησιν τοῦ ἀέρος ἐν τῷ βάσιστον δωματίφ. Β. ἀνεμιστήρος περιστροφικὸς διύναλοπίνακας του δὲ πιέζει τὴν γῆν καὶ ὅλα τὰ ἄλλα σώματα, ὡς καὶ τὸ σῶμα ἡμῶν. Τὴν πίεσιν εὑρίσκομεν διὰ τοῦ βαρομέτρου. Ἡ κανονικὴ πίεσις (μιᾶς ἀτμοσφαίρας) ἀντιστοιχεῖ πρὸς στήλην ὑδραργύρου 0μ. 76 τοῦ βαρομέτρου. Τοιαύτη εἶναι ἡ πίεσις εἰς τὴν παραλίαν. Ἀλλ᾽ ἡ πίεσις αὔτη, ὡς γνωστὸν, μεταβάλλεται οὐ μόνον ὅταν μεταβαίνωμεν ἀπὸ τῶν παραλίων εἰς ὁρεινοὺς τόπους ἢ ἀντιθέτως, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν

αὐτὸν τόπον. Αἱ μεταβολαὶ αὗται τῆς πιέσεως ἐπιδρῶσιν ἐπὶ τοῦ δργανισμοῦ μας. Καὶ ἂν μὲν συμβαίνουν εἰς μικρὸν βαθμὸν (ὅλιγα χιλιοστὰ τῆς βαρούμ. στήλης) δὲν τὸν βλάπτουν, διότι ἔχει συνηθίσει νὰ τὰς ὑφίσταται· ἀλλ᾽ ὅταν συμβαίνουν εἰς μέγαν, ὡς ὅταν ἐκ τῶν παραλίων μεταβαίνω μεν εἰς ὁρεινοὺς τόπους, ἢ ἀνερχώμεθα εἰς τὰ ὑψη διὰ τῶν ἀεροπλοίων, ἢ ἀντιστρόφως κατερχώμεθα, τὸ πρᾶγμα διαφέρει. "Οταν ἡ πίεσις ἐλαττωθῇ πολὺ (80 χιλιοστὰ καὶ πλέον) αἱ δυνάμεις μας χαλαροῦνται, αἱ κινήσεις μας γίνονται δυσκόλως, ἢ ἀναπνοή μας ἐπιταχύνεται, ἔμετοι δὲ καὶ αἷμορραγίαι δυνατὸν νὰ ἐπακολουθήσουν" ὅταν δὲ αὔξηθῇ ἡ κυκλοφορία τοῦ αἵματος καὶ ἡ ἀναπνοὴ ἐπιβραδύνονται, τὸ δέρμα ωχριᾶ καὶ αἱ κινήσεις δυσχεραίνονται.

Τὰ φαινόμενα ταῦτα εἰς τοὺς ὑγείες δργανισμοὺς, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον παρέρχονται χωρὶς δυσάρεστα ἐπακόλουθα, ἀλλ᾽ εἰς τοὺς ἔχοντας παθήσεις τῆς καρδίας ἢ τῶν πνευμόνων ἐνδέχεται νὰ γίνουν πρόξενα δυστυχήματος. Διὰ τοῦτο οἱ ἔχοντες τοιαύτας παθήσεις, πρὶν ἀλλάξουν τόπον διαμονῆς, πρέπει νὰ συμβουλεύωνται τὸν ἰατρὸν των.

"Η ὑγεία καὶ αὐτὴ ἡ ζωὴ διατρέζουν ἀμεσον κίνδυνον εἰς τὰς περιπτώσεις, καθ' ἃς ἡ αὔξησις ἢ ἡ ἐλάττωσις τῆς πιέσεως θὰ συνέβαινον ἀποτόμως καὶ εἰς μέγαν βαθμὸν, ὡς ἐπὶ παραδείγματι δύναται νὰ συμβῇ εἰς τοὺς ἀνερχομένους ταχέως εἰς μεγάλα ὕψη διὰ τῶν ἀεροστάτων ἢ ἀεροπλάρων (\*), ἢ τοὺς κατερχομένους εἰς μεγάλα τῆς

---

(\*) Οἱ Croeé Spinelli καὶ Sivel ἀνελθόντες δι' ἀεροστάτου εἰς ὕψος 8 χιλ. μ. εὗρον τὸν θάνατον.

θαλάσσης βάθη διὰ τοῦ σκαφάνδρου. (\*)

38. *B'*. Θερμοκρασία. Καὶ ἡ θερμοκρασία τοῦ περιβάλλοντος ὑφίσταται μεταβολάς, ἀλλοτε ἀνυψούμενη καὶ ἀλλοτε ταπεινούμενη. Αἱ μεταβολαὶ αὗται, ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι ἀπότομοι καὶ δὲν γίνωνται εἰς μέγαν βαθμὸν δὲν βλάπτουν. Ὁ δργανισμός μας ἔχει τὴν ἴκανότητα νὰ διατηρῇ πάντοτε τὴν κανονικὴν του θερμοκρασίαν τῶν 37° K., διότι ὅταν αὕτη τείνῃ νὰ κατέλθῃ ἡ καῦσις ἐν τῷ σώματι γίνεται δραστηριωτέρα καὶ παράγεται μεγαλυτέρα ποσότης θερμότητος τῆς ἀποβαλλομένης ώς ἐκ τοῦ ψύχους· ὅταν δὲ πάλιν τείνῃ νὰ ἀνέλθῃ, τὸ σῶμα ἰδρώνει, ἐκ τῆς ἐξατμίσεως τοῦ ἰδρῶτος παράγεται ψῦχος, ἡ δὲ θερμοκρασία ἀποκαθίσταται εἰς τὸν κανονικὸν της βαθμόν.

Ἄλλ' ὅταν αἱ μεταβολαὶ αὗται γίνωνται εἰς μέγαν βαθμὸν ὁ δργανισμός μας ὑφίσταται διαταραχὰς εἰς τὴν κανονικὴν του λειτουργίαν. Ὅπο τὴν ἐπήρειαν ὑψηλῶν θερμοκρασιῶν αἱ κινήσεις ἐκτελοῦνται μὲν χαλαρότητα, τὸ δὲ νευρικόν μας σύστημα καθίσταται εὐερέθιστον. Πολλάκις δ' ἐκτάκτως ὑψηλὴ θερμοκρασία προκαλεῖ ἵσχυρὰν κεφαλαιγίαν, σκοτοδινίαν καὶ αὐτὸν τὸν θάνατον (ἡλίασις), ώς συμβαίνει εἰς ὄδοιποδοῦντας κατὰ τὰς θερμοτέρας ὥρας τῆς ἡμέρας ἐν καιρῷ θέρους.

"Αν δὲ ἡ θερμὴ ἀτμόσφαιρα εἶναι ἐν ταυτῷ καὶ ὑγρὰ ὁ

(\*) Τὸ σκάφανδρον εἶναι ἐλάστικὴ ἐνδυμασία, στεγανὴ μετὰ μεταλλικῆς περικεφαλαίας φερούμενης ὑαλίνας θυρόδας, ἣν περιβάλλονται οἱ δύται διὰ νὰ ἐργασθοῦν ὑπὸ τὸ ὕδωρ. Εἰς τὴν ἐνδυμασίαν ταύτην εἰσάγεται διὰ καταθλιπτικῆς ἀντλίας ουνεχῶς ἀήρ ἀνανεούμενος, ἵνα ἔξουδετεροὶ τὴν πλεσινήν, ἣν ἐπιφέρει ἐπὶ τοῦ δύτου τὸ ἔξωθεν ὕδωρ καὶ συγχρόνως χρησιμεύῃ διὰ τὴν ἀναπνοήν αὐτοῦ.

δργανισμός μας ὑποφέρει περισσότερον, διότι ή ἔξατμισις ἥ πνευμονική καὶ ή δερματική δυσχεραίνονται· ή δυσχέρεια δὲ αὕτη παρεμποδίζει τὸ ἐκ τῆς ἔξατμίσεως παραγόμενον ψῦχος, δι' οὗ θὰ ἀποκαθίστατο ή κανονικὴ θερμοκρασία.

“Υπὸ τὴν ἐπήρειαν δὲ ταπεινῶν θερμοκρασιῶν ὁ δργανισμός μας ὑποφέρει δλιγάτερον, διότι ἀντιδρᾶ ἵσχυρῶς καὶ παράγει τὴν ἀπαιτουμένην ποσότητα θερμότητος. Ἐκτὸς τούτου καταφεύγομεν εἰς τὴν χρήσιν βαρυτέρων ἐνδυμάτων, τεχνητῆς θερμάνσεως καὶ λιπαρῶν, ὡς θερμοπαραγωγῶν, τροφῶν. Ἄλλ' ἂν καὶ μετὰ τὴν λῆψιν τῶν ἀντέρω μέτρων ἡ θερμοκρασία τοῦ σώματος κατέληπτωτῶν 370 ἀμεσος κίνδυνος δὲν ὑφίσταται. Παραδέχονται δὲ τι ὁ ἀνθρώπος ἀποθνήσκει μόνον ὅταν ἡ θερμοκρασία του κατέληπτη εἰς τοὺς 250 καὶ τότε ἀν δὲν ληφθοῦν ἐγκαίρως τὰ κατάληγλα μέτρα διὰ τὴν βαθμαίαν ἀναθέρμανσιν αὐτοῦ.

Ἄν ἀπότομοι ὅμιλοι μεταβολαὶ τῆς θερμοκρασίας εἶνε πάντοτε ἐπικύρωνοι, ίδιως εἰς τοὺς ἔξασθενημένους· ἐπίσης ἥ τοπικὴ ψῦξις ἥ θέρμανσις τοῦ σώματος. Δι' ὃ οὔτε θερμοὶ πρέπει νὰ ἐκτιθέμεθα ἀποτόμως εἰς τὸ ψῦχος, οὔτε κατὰ τὸν χειμῶνα ἀκίνητοι εἰς τὸν ἥλιον ἥ ἐνώπιον ἵσχυρας πυρᾶς. Πᾶσα ἀνομοιομερῆς ψῦξις, ἥ θέρμανσις τοῦ σώματος ἐνδέχεται νὰ μᾶς προξενήσῃ κατάρρουν, πνευμονίαν, πλευρίτιδα, ἥ στομαχικὰς διαταραχάς. Εὖνόητον δ' εἶνε δὲ τοιδρωμένοι οὐδέποτε πρέπει νὰ ἐκτιθέμεθα εἰς φεύγιατα ἀέρος, ἥ νὰ πίνωμεν ψυχρὸν ὕδωρ, ἥ ἀφαιρῶμεν μέρος τῶν ἐνδυμάτων μας, ίδιως ὅταν δὲ τοιδρὸς εἴνε ἀποτέλεσμα κοπιώδους ἐργασίας ἥ μακρᾶς ὀδοιπορίας.

## II. ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΥΔΑΤΟΣ

39. Τὸ ὕδωρ, ὃς καὶ ὁ ἀήρ, εἶνε ἀπαραιτητὸν διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν καὶ τὰς βιοτικὰς ἀνάγκας. Δι’ αὐτοῦ παρασκευάζομεν τὰς τροφάς μας, δι’ αὐτοῦ καθαρίζομεν τὰ ἐνδύματά μας, τὰς οἰκίας μας καὶ αὐτὸ τὸ σῶμά μας, δι’ αὐτοῦ τέλος καταστέλλομεν τὴν δίψαν μας.

Ολα τὰ ὕδατα ὅσα ἀπαντῶμεν εἰς τὴν ξηρὰν (πυταμῶν, λιμνῶν, πηγῶν, φρεάτων) προέρχονται ἀπὸ τὰς βροχὰς ἢ ἀπὸ τὴν τῆψιν τῶν χιόνων. Ως γνωστὸν δὲ μέρος τῶν ὕδάτων τούτων ἔξατμίζεται, μέρος δέ εἰ τῆς ἐπιφανείας καὶ ἀποτελεῖ τοὺς ούκας καὶ ποταμούς, καὶ μέρος διαποτίζει τὸ ἔδαφος, εἰσδῦνον διὰ τῶν πόρων ἢ ωγμῶν αὐτοῦ εἰς ἀρκετὸν βάθος· ὃς ἀπαντήσῃ ἐκεῖ στρῶμά τι ἀδιάβροχον δέ εἰ βραδέως ἀκολουθοῦν τὴν κλίσιν αὐτοῦ. Κατὰ τὴν διὰ τοῦ ἔδαφους πορείαν του ἀφ' ἐνὸς μὲν διωλίζεται, τουτέστιν ἀφήνει τὰς ἐν ἑαυτῷ ἀναμεμειγμένας στερεὰς ὄντας, ἀφ ἐτέρου δὲ διαλύει διάφορα ἄλατα (ἀνθρακικὸν ἀσβέστιον, γῦψον, μαγειρικὸν ἄλας), τὰ δόποια διατηρεῖ ἐν διαλύσει, παραλαμβάνει δὲ καὶ ἀέρια (ἀέρα, διοξείδιον ἀνθρακος, ὑδρόθειον). ὅταν δὲ συμβῇ τὸ στρῶμα, τὸ δόποιον ἀκολουθεῖ νὰ καταλήγῃ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, ἢ νὰ συγκοινωνῇ μετ’ αὐτῆς διὰ ωγμῆς τινος, τότε τὸ ὕδωρ τοῦτο ἀναβλύζει καὶ ἀποτελεῖ πηγὴν. Καὶ ἂν μὲν προέρχεται ἀπὸ μεγάλα βάθη ἢ πηγὴ εἶνε θερμή, ἂν δὲ ἀπὸ μικρὰ εἶνε συνήθης δροσερὰ πηγή.

Τὰ ὕδατα ἄλλων μὲν πηγῶν φέρουν μικρὸν ποσὸν ὑλῶν διαλελυμένων ἐν ἑαυτοῖς, ἄλλων δὲ μέγα, ἵδιως τῶν θερμῶν, ὃς ἔχοντα διαλυτικὴν δύναμιν μεγαλυτέραν· καὶ συνήθως εἶνε ἄγευστα καὶ ἀοσμα, ἐνίστε ὅμως ἔχουν δσμὴν

καὶ γεῦσιν. Καὶ τὰ μὲν ἔχοντα δόμην καὶ γεῦσιν καλοῦνται μεταλλικά, τὰ δὲ ἄλλα συνήθη.

Ἐκ τῶν μεταλλικῶν ὑδάτων πολλὰ ἔχουν ἴδιότητας θεραπευτικάς καὶ ἀποτελοῦν τὰς καλουμένας λαματικάς πηγάς. Αἱ πηγαὶ αὗται καλοῦνται θειοῦχοι. (Μεθάνων, Ὑπάτης, Κυλλήνης, Αἰδηψοῦ κλπ.)· σιδηροῦχοι (Κυθήρων Τσάγεζι κλπ.)· ἀλκαλικαὶ (Λουτρακίου, Ἀποικιῶν Ἀνδρου κλπ.) δξυανθρωπικαὶ, ἀπὸ τὰ κύρια των συστατικά.

Ἐκ δὲ τῶν συνήθων ὑδάτων, ὅσα φέρουν ἐν διαλύσει πολλὰς ὁρυκτὰς ὕλας (ὑπὲρ τὸ 1)2 γραμμ. κατὰ λίτραν), καλοῦνται σκληρά, ὅσα δὲ δλιγωτέρας μαλακά.

Ἐὰν τὸ ὑδωρ δὲν ἀναβλύζῃ μόνον του εἰς τὴν ἐπιφάνειαν, τὸ εὐρίσκομεν εἰς τὰ ὑπόγεια στρώματα δι' ὁρύξεως κυλινδρικῶν ὅπῶν. τὰς δποίας καλοῦμεν φρέατα (κοινὰ ἢ ἀρτεσιανά).

40. *Ὑδωρ πόσιμον.* Πάντα τὰ ὕδατα δὲν εἶναι κατάληλα διὰ τὰς βιοτικάς μας ἀνάγκας, πολὺ δὲ μᾶλλον πρὸς πόσιν. Τὸ ὑδωρ διὰ νὰ εἶναι ὑγιεινὸν καὶ πόσιμον πρέπει νὰ συγκεντροῖ τὰς ἔξης ἴδιότητας: νὰ εἶναι διαυγές, ἄχρονον, ἀσμον, εὐχάριστον εἰς τὴν γεῦσιν, δροσερόν, ἀεριοῦχον, μαλακὸν καὶ ἀπηλλαγμένον μικροβίων καὶ δργανικῶν οὐσιῶν.

Πρὸς καθορισμὸν τῆς ποιότητός του ὑποβάλλεται εἰς ἔξετασιν χημικὴν καὶ μικροβιολογικὴν. Καὶ διὰ μὲν τῆς χημικῆς ἔξετάσεως ενρίσκεται τὸ ποιὸν καὶ τὸ ποσὸν τῶν ἐν αὐτῷ διαλελυμένων στερεῶν καὶ ἀεριωδῶν οὖσιῶν. διὰ δὲ τῆς μικροβιολογικῆς οἱ τυχὸν ἐν αὐτῷ ὑπάρχοντες μικροοργανισμοὶ, νοσογόνοι ἢ μή, ἢ ἄλλαι δργανικαὶ οὖσιάν.

Διὰ τὴν προμήθειαν ὑγιεινοῦ ὕδατος πρέπει νὰ καταβάλλεται πᾶσα φροντίς, διότι τοῦτο ἔξασκεῖ σπουδαιοτάτην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῶν λειτουργιῶν τῆς πέψεως, ἐπὶ τῆς συστάσεως τῶν ἴστῶν τοῦ σώματός μας καὶ ἐν γένει τῆς θρέψεως. Παρέχει εἰς τὸν δργανισμὸν ἀνόργανα ἄλατα, τὰ δποῖα διὰ τῶν ἄλλων τροφίμων μας δὲν παρέχονται εἰς ἀρκοῦσαν ποσότητα. Τὰ δεστὰ τοῦ σώματός μας καὶ οἱ ἄλλοι ἴστοι ἀπαιτοῦν ἄλατα ἀσβεστίου, χλωρούνζον νάτριον, πυριτικὸν δὲν κλπ. πρόςαναπλήρωσιν τῶν ἀπεβαλλομένων ἐξ αὐτῶν καὶ διὰ τὴν ἀνάπτυξίν των.<sup>7</sup> Υγιὴς ἀνθρώπος ἀποβάλλει διὰ τῶν οὔρων καὶ τῶν ἄλλων ἐκκριμάτων του ἀσβεστικὰ καὶ ἄλλα ἄλατα, τὰ δποῖα κατὰ μέρος προμηθεύεται ἐκ τοῦ ὕδατος. Διὰ τοῦτο τὸ ἀπεσταγμένον ὕδωρ εἶναι ἀκατάληλον διὰ τὴν θρέψιν μας.

<sup>7</sup> Άκατάληλον ἐπίσης εἶναι καὶ τὸ σκληρὸν ὕδωρ, τοῦ δποίου ἡ ὑπερβολικὴ ποσότης τῶν ἐν αὐτῷ διαλειμμένων στερεῶν οὔσιῶν εἶναι ἐπιβλαβεστάτη. Ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς ἄλλας μας ἀνάγκας τὸ ὕδωρ τοῦτο δὲν εἶναι χρήσιμον. Δι<sup>8</sup> αὐτοῦ δ σάπων δὲν διαλύεται καὶ ἐπομένως ἡ πλύσις τῶν ἐνδυμάτων μας γίνεται πλημμελῶς· τὰ δσπροια δὲν βράζουν διότι μεταξὺ τῶν ἀσβεστούχων ἀλάτων τούτου καὶ τῶν λευκωματωδῶν οὔσιῶν τῶν δσπροιών σχηματίζονται σκληραιένωσεις, αἵτινες παρεμποδίζουν τὴν διαρροήν τῶν μεμβρανῶν τῶν φυτικῶν κυττάρων, δι<sup>9</sup>ῆς θὰ καθίσταντο εὔπεπτα.

41. <sup>10</sup> Υδωρ μεμολυσμένον. Εἰς τὰ πόσιμα ὕδατα τῶν πηγῶν ἦ τῶν κοινῶν φρεάτων συμβαίνει ἐνίστε νὰ κατεισδύσουν ἐκ τῆς ἐπιφανείας μειὰ τοῦ ὕδατος τῶν βροχῶν μικρόβια νοσογόνα ἦ ἄλλαι ἐπιβλαβεῖς εἰς τὴν ὑγείαν ἔλαι καὶ νὰ τὰ καταστήσουν ἐπικίνδυνα. Τὰ ὕδατα ταῦτα καλοῦνται μεμολυσμένα.

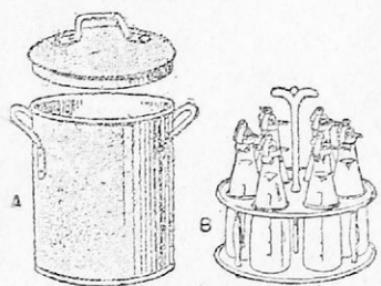
Τὸ նծատα τῶν πηγῶν σπανίως ἀναβλύζουν μεμολυσμένα διότι καὶ ἄν εἰσχωρήσουν ἐκ τῆς ἐπιφανείας καὶ φθάσουν, μέχρις αὐτῶν μικρόβια, δὲν δύνανται νὰ διατηρήσουν τὴν ζωτικότητά των καὶ καταστρέφονται· ἐν τούτοις καὶ τούτων ἡ μόλυνσις εἶναι δυνατή, εἴτε διὰ τῆς εἰσδύσεως τῶν μικροβίων ἀπὸ ρωγμάς τῶν δικετῶν των, εἴτε δπως δήποτε ἄλλως.<sup>ο</sup> Ο τρόπος αὐτὸς τῆς μολύνσεως εἶναι συχνότερος εἰς τὰ նծատα τῶν φρεάτων, τὰ δποῖα ενδρίσκονται πλησίον βρόχων, δικετῶν, նծάτων σητομένων, ἥτις ἄλλων δργανικῶν οὖσιῶν ἐν ἀποσυνθέσει.<sup>ο</sup> Απὸ τῶν χώρων τούτων καὶ μικρόβια νοοογόνα καὶ ἄλλαι ἐπιβλαβεῖς εἰς τὴν նցείαν նլαι δύνανται νὰ παρασυρθοῦν ὑπὸ τῶν նծάτων τῶν βροχῶν καὶ νὰ φθάσουν μέχρι τοῦ նծατος τῶν φρεάτων.

Τὸ τυχὸν μολυνθὲν նծաρ δὲν δυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν, ἐκτὸς ἐὰν չլաβε χρῶμά τι, ἥτις γεῦσιν, ἥτις δσμὴν καὶ ἐπομένως ննύποπτοι τὸ χρησμοποιοῦμεν. Διὰ τοῦτο δφείλομεν νὰ λαμβάνωμεν τὰς ննաγκαίας προφυλάξεις ἐκ τῶν προτέρων ἀπομακρύνοντες ἐκ τῶν φρεάτων τὰ αῖτια. εἰς τὰ δποῖα δφείλονται αἱ μολύνσεις.

42. **Ἐξυγίανσις τοῦ նծατος.** Ἐν περιπτώσει ἐπιδημίας τύφου, ἥτις չօλέρας, ἥτις δυσεντερίας τὸ նծաρ καθίσταται նոππτον, διότι δι' αὐτοῦ κυρίως μεταδίδονται αἱ νόσοι αῖται. "Οθεν πρὸ πάσης χρήσεως δφείλομεν νὰ τὸ βράζωμεν. <sup>ο</sup> Η թերմոքրաσίա τῶν 100°, εἰς նիν βράζει τὸ նծար ὑπὸ τὴν կանոնιկὴν πίεσιν, παρατεινομένου τοῦ βασμοῦ էπὶ 1)4 նջրաς, φονεύει τὰ μικρόβια καὶ τὸ καθιστᾶ ἀβλαβές ἄλλο ἐπειδὴ κατὰ τὸν βρασμὸν χάνει τὰ ἐν αὐτῷ ἀέρια, անայκη πρὸ τῆς χρήσεως του διὰ πόσιν νὰ τὸ անռաջասահման նշխղաց, ննα προσոլάբη ճέρα καὶ καταστῆ ափելιμον εἰς τὴν πέψιγ.

43. Ἀποστείρωσις. Ἡ διὰ τῆς θερμότητος καταστροφὴ τῶν μικροβίων καλεῖται ἀποστείρωσις. Διὸ αὐτῆς καὶ τὸ ὑδωρ, τὸ γάλα καὶ ἄλλα τρόφιμα ἀπαλλάσσομεν τῶν μικροβίων. Πρὸς τοῦτο θέτομεν τὸ ὑδωρ, ἢ τὸ γάλα, ἢ ἄλλο τι τρόφιμον εἰς στερεὸν δοχεῖον κλειόμενον ἐρμητικῶς, ὅπερ ἐμβαπτίζομεν εἰς ἄλλο δοχεῖον περιέχον ἄλμην καὶ θερμαίνομεν μέχρι βρασμοῦ, προσέχοντες νὰ τὸ ἀποσύρωμεν ἀμέσως ἐκ τῆς πυρᾶς. Ἡ θερμοκρασία ἐνταῦθα ἀνέρχεται εἰς τοὺς  $110^{\circ}$  περίπου.

Ἄλλ' ὑπάρχουν καὶ εἰδικὰ ἀποστειρωτικὰ συσκευαὶ (αὐτόκλειστα) (Εἰκ. 37), ἐν αἷς ἡ θερμοκρασία ἀνέρχεται πολλοὺς βαθμοὺς ἀνωτέρῳ τῶν 100, εἰς ἣν οὐδὲν μικρόβιον ἀντέχει.



Εἰκὼν 37.

Ἀποστειρωτικὴ συσκευή.  
Α Δοχεῖον ἔξωτερικόν, Β Δοχεῖα ἐγκλείοντα τὰ πρὸς ἀποστείρωσιν τρόφιμα (ὑδωρ, γάλα).

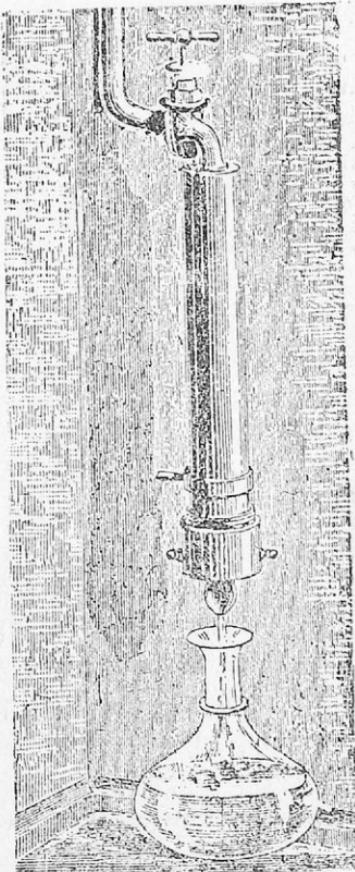
Μετὰ 24 ὥρας, ὅτε τὸ ἴῶδες χρῶμα του θέλει ἔξαφανθῆ, τὸ χρησιμοποιοῦμεν ἀφόβως. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἔξυγιαίνεται τὸ ὑδωρ τῶν δεξαμενῶν.

44. Διώλισις. Ἡ ἀπαλλαγὴ τοῦ ὑδατος ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῷ αἰωρούμένων ὑλῶν ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς διωλίσεως. Αὕτη γίνεται διὰ συσκευῶν, τὰς δποίας ὀνομάζουν διυλι-

στηργια (Εἰκ. 38). "Υπάρχουν τοιαῦτα πολλῶν εἰδῶν ἀλλὰ πάντα εἶναι ἐφωδιασμένα διὰ πορώδους τινὸς σώματος (πλακός, πορσελάνης, ἄμμου, ξυλανθράκων) διὰ τῶν πόρων τοῦ ὅποίου διερχόμενον τὸ ὕδωρ, ἀπαλλάσσεται τῶν οὐσιῶν, αἱ ὅποιαι τὸ καθιστοῦν θολὸν (διυλίζεται) καὶ ἔξερχεται κάτωθεν διαυγέσ. Ἐὰν δμως τὸ ὕδωρ εἶναι μεμολυσμένον δέν ἔξυγιαίνεται διὰ τῆς διυλίσεως, διότι τὰ μικρόβια, ὡς ἐκ τῆς σμικρότητός των, διέρχονται ἀκωλύτως διὰ τῶν πόρων τοῦ διυλιστηρίου.

### III. ΠΕΡΙ ΤΟΥΕΔΑΦΟΥΣ

45. Τὰ ἀνώτερα στρώματα τοῦ ἐδάφους ἐνδιαφέρουν ἡμᾶς ὑπὸ ὑγιεινὴν ἐποψιν, καθόσον πάντα δὲν ἔχουν τὴν αὐτὴν σύστασιν καὶ συνεπῶς τὴν αὐτὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς ὑγείας μας. Δύνανται νὰ εἶναι ἀμμώδη, χαλικώδη,



Εἰκὼν 38  
Διυλιστήριον μετὰ πορώδους πορσελάνης

ἀργυλλάδη, σύμμεικτα· ἄλλα πορώδη καὶ ἐπομένως εὐκόλως περατὰ ὑπὸ τοῦ ὅδατος καὶ τοῦ ἀέρος, ὡς τὰ ἀμμώδη ἄλλὰ συμπαγῆ καὶ ἐπομένως δυσπόλως διαπερατά, ὡς τὰ ἀργυλλάδη.

Εἰς τὸ ἐπιπόλαιον στρῶμα τοῦ ἔδαφους, οἰαδήποτε καὶ ἄν εἶναι ἢ σύστασις αὐτοῦ, πληγίσιον ἵδιᾳ τῶν κατφυγμένων μερῶν, εὐρίσκονται ἀναμεμειγμέναι μετὰ τῶν ἀνοργάνων συστατικῶν αὐτοῦ καὶ δργανικαὶ οὖσίαι (χόρδος ἀνθρώπων, ζῷων, λείψανα ζώων ἢ φυτῶν, ἀπορρίματα οἰκιακῆς προελεύσεως), αἵτινες μολύνουν αὐτό. Αἱ δργανικαὶ αὗται οὔσιαι ἀποσυντίθενται βραδέως, τουτέστι μεταβάλλονται εἰς ἀνοργάνους διὰ τῆς ἐπιδράσεως τοῦ ὅδατος, τοῦ ἀέρος, τῆς θερμότητος καὶ τῶν μικροσβίων. Διότι ὑπάρχουν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἔδαφους καὶ μέχρι βάθους τοιῶν περίπου μέτρων πλεῖστα μικρόβια, τὰ δποῖα διατηροῦνται καὶ πολλαπλασιάζονται ἐντὸς τῶν δργανικῶν τούτουν ὑλῶν, ἐξ ὧν καὶ τινα ἐπιβλαβῆ. Τὰ μικρόβια ταῦτα δὲν εἶναι δύσκολον ἀπὸ τοῦ ἔδαφους νὰ εἰσδύσουν εἰς τὸ σῶμά μας, εἴτε διὰ τοῦ ὅδατος, εἴτε διὰ τῶν λαχανικῶν, εἴτε διὰ τοῦ ἀέρος ἢ ὅπως δήποτε ἄλλως καὶ ἄν εἶναι νοσογόνα νὰ μᾶς φέρουν τὴν ἀσθένειαν. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ καταβάλλωμεν ἵδιαιτέραν μέριμναν, ὅπως πᾶσαι αἱ ὑποκείμεναι εἰς σῆψιν δργανικαὶ οὖσίαι μεταφέρωνται μακρὰντάν κατοικιῶν ἥμαντιν ἴδιως κατὰ τοὺς ὑγροὺς καὶ θερμοὺς μῆνας.

Κατὰ τὰς ἐποχὰς τῶν βροχῶν εἰς τὰ πορώδη ἔδαφη τὰ μικρόβια παρασύρονται ὑπὸ τῶν ὑδάτων, ἢ εἰσδύσουν εἰς βαθύτερα στρῶματα, ἐνθα δι' ἔλλειψιν εὐνοϊκῶν δρῶν ὑπάρξεως καταστρέφονται· ἐπομένως ἢ ἐξυγίανσις τοῦ ἔδαφους ἐπέρχεται αὐτομάτως. Ἄλλ' εἰς τὰ ἔδαφη τὰ διακρατοῦντα

τὰ ὄντα, ἡ δυσκόλως διαποτιζόμενα, ἡ ἔξυγίανσις αὗτη δυσεραίνεται, ἀνευ τῆς ἴδιαι τέος ἡμῶν φροντίδος.

Οὐδεν ὑγεινά εἶναι τὰ πορώδη ἔδαφη, οἷα τὰ καλλιεργούμενα, τὰ ἀμμώδη, τὰ χαλικώδη, ὅσα εἶναι ἐκτεθειμένα εἰς τὸν ἀέρα καὶ τὸ φῶς τοῦ Ἡλίου, διότι καὶ ταχύτερον ἔξυγιαί νονται καὶ τὴν ὑγρασίαν δὲν διακρατοῦν τὴν τόσον ἐπιβλαβῆ εἰς τὴν ὑγείαν· μὴ ὑγεινά δὲ τὰ ὑγρά, τὰ καλυπτόμενα ὑπὸ στασίμων ὄντων, ἐντὸς τῶν δποίων καὶ οἴηψεις ὁργανικῶν οὐσιῶν συμβαίνουν καὶ ἀνωφελεῖς κώνωπες πολλαπλασιάζονται, τὰ μὴ ἀεριζόμενα καλῶς καὶ μὴ ἐπαρκῶς ἡλιαζόμενα.

Ἡ ποιότης τῶν ὑγρῶν ἔδαφῶν βελτιοῦται διὰ τῆς κατασκευῆς ἔργων ἀποστραγγίσεως, ἦτοι χανδάκων ἡ ὑπογείων ὀχετῶν, δι’ ᾧ τὰ ὄντα συγκεντρούμενα μεταφέρονται μακράν· ἐν τινι δὲ μέτρῳ βελτιοῦται καὶ διὰ τῆς ἐμφυτεύσεως φυτῶν εὐκόλως καὶ ταχέως ἀναπτυσσομένων, οἷα οἱ εὐκάλυπτοι, αἱ λεῦκαι, αἱ ἵτεαι κττ.

Γενικῶς δὲ βελτιοῦται καὶ ἔξυγιαί νεται τὸ περιβάλλον τῶν πόλεων καὶ τῶν ἄλλων κατφημένων μερῶν διὰ τῆς ἀναδασφεως τῶν γυμνῶν ἔδαφῶν. Ἡ πεύκη, ἡ κυπάρισσος, ἡ φοινίκη, ἡ ἄκακια, εἶναι κατάλληλα φυτὰ διὰ τὰς ἀναδασφεις ταύτας. αἱ δποῖαι δὲν εἶναι δύσκολον τῇ πρωτοβουλίᾳ φιλοδασικῶν συνδέσμων νὰ διενεργῶνται πανταχοῦ.

#### IV. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

46. *Τροφαί*. Τὰ δόγανα τοῦ σώματός μας συνεχῶς ἔργαζόμενα φθείρονται, ἀλλὰ ταυτοχρόνως ἐπανοθοῦν τὴν φθοράν των ταύτην (§12) δι’ ὑλικῶν τὰ δποῖα λαμβάνομεν ἔξωθεν. Ταῦτα καλοῦμεν *τροφάς*. Αἱ τροφαὶ κατεργαζόμεναι εἰς τῷ σώματι παρέχουν εἰςαύτὸν τὰ χρήσιμά των στοι-

χεῖα 1) Διὰ νὰ ἀναπληροῖ τὰ φυειρόμενα καὶ ἀποβαλλόμενα συστατικά του, 2) Διὰ νὰ αὐξάνῃ καὶ 3) Διὰ νὰ διατηψῇ τὴν θεομότητά του.

Σημειωτέον δ' ὅτι τὸ σῶμα διὰ νὰ ἔκτελῃ κανονικῶς τὰς λειτουργίας του, ἔχει ἀνάγκην, πλὴν τῶν τροφῶν, καὶ ἀναπαύσεως καὶ ὑπνου (§ 92).

47. *Εἰδη τροφῶν.* Αἱ τροφαὶ εἶνε δύο εἰδῶν: αἱ δργανικαὶ, ὡς ὁ ἄρτος, τὸ κρέας, τὰ λαχανικὰ καὶ ἐν γένει ὅσαι προέρχονται ἀπὸ τὸ ζωικὸν καὶ φυτικὸν βασίλειον καὶ αἱ ἀνδρόγυνοι ὡς τὸ δέινυγόνον, τὸ ὕδωρ, τὸ μαγειρικὸν ἄλας, ἄλατα ἀσβεστίου, μαγνησίου, σιδήρου, νατρίου κλπ.

Αἱ δργανικαὶ τροφαὶ ὑποδιαιροῦνται 1) εἰς ὑδατάνθρακας, συνισταμένους ἐξ ἄνθρακος, δέινυγόνου καὶ ὑδρογόνου καὶ περιεχομένους εἰς τόν ἄρτον, τὴν ὅρυζαν, τὰ γεώμηλα (ἄμυνώδεις), εἰς τὸ σάκχαρον, τὸ μέλι, τοὺς γλυκεῖς καρπὸὺς κλπ. (σακχαρώδεις). 2) Εἰς λευκωματώδεις, συνισταμένας ἐξ ἄνθρακος, δέινυγόνου, ὑδρογόνου, ἀζώτου καὶ θείου καὶ περιεχομένας εἰς τὸ κρέας, τὰ φά, τὸ γάλα, τὰ ὅσπρια κλπ. καὶ 3) Εἰς λιπαράς, συνισταμένας ἐξ ἄνθρακος, δέινυγόνου καὶ ὑδρογόνου καὶ περιεχομένας εἰς τὰ λίπη (στέαρ, βούτυρον, ἔλαια).

Ἐκ τούτων αἱ μὲν λευκωματώδεις χρησιμεύουν ἰδίως πρὸς πλάσιν ἴστων ἐν τῷ σώματι, διὸ καὶ πλαστικαὶ ἐκκλήθησαν, αἱ λιπαραὶ συντελοῦν ἰδίως εἰς τὴν ἐν τῷ σώματι καῦσιν τῇ συμμετοχῇ τοῦ εἰσπνεομένου δέινυγόνου καὶ ἐπομένως εἰς τὴν παραγωγὴν τῆς ζωικῆς θεομότητος, οἵ δὲ ὑδατάνθρακες κατέχουν τὴν μέσην θέσιν μεταξὺ τῶν δύο πρηγουμένων, ὡς πλαστικοὶ καὶ θεομοπαραγωγοί.

Ἄπὸ τὰς τροφὰς ταύτας ἐκλέγει δὲ δργανισμὸς τὸ χρήσι-

μον αὐτῷ ὑλικόν, διότι εἰς τὰς ὁργανικὰς καὶ ἀνοργάνους τροφὰς ἐνυπάρχουν ὅλα τὰ πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενα συστατικά. Καὶ δσα μὲν ἐξ αὐτῶν διακρατοῦνται ὑπὸ τοῦ ὁργανισμοῦ καλοῦνται θρεπτικαὶ οὖσαι, δσα δὲ δὲν ἀναγκαιοῦν αὐτῷ ἀποβάλλονται ἐκτὸς τοῦ σώματος ὡς περιττά-

48. *Ποσότης τροφῆς.* Μετὰ πολλὰς ἐρεύνας εὑρέθη ὅτι ἄνθρωπος ὡρίμους ἡλικίας (30-35 ἔτῶν) ἀποβάλλει εἰς 24 ὥρας 20 γραμ. ἀζώτου, 310 γραμ. ἄνθρακος, 30 γραμ. ἀλάτων καὶ 2-3 λίτρας ὕδατος. Τὸ δὲ τονόν ἀποβάλλει διὰ τῶν οὔρων καὶ τοῦ ἴδρωτος· τὸν ἄνθρακα κυρίως διὰ τῆς ἀναπνοῆς καὶ ἀδήλου διαπνοῆς, ὡς διοξείδιον· τὰ ἄλλα δὲ καὶ τὸ ὕδωρ διὰ τῶν οὔρων, τοῦ ἴδρωτος καὶ τῶν ἄλλων ἐκκρίσεων.

Τὰ ἀποβαλλόμενα ταῦτα στοιχεῖα τὰ ἀναπληροῦ ἐὰν λάβῃ ἡμερησίως ποσὸν τροφῆς, δπερ νὰ περιέχῃ 124 γραμ. λευκώματος, 450 γραμ. ὕδατανθράκων καὶ 60 γρ. λίπους ἢτοι 400 γραμ. κρέατος, 800 γραμ. ἀρτού καὶ 100 γραμ. χορταριῶν ἀνάλογον δὲ ποσότητα ὕδατος καὶ ἀλάτων. Τὸ ποσὸν τοῦτο τῆς τροφῆς καλεῖται μερὶς ἡμερησίᾳ ἢ ἡμερήσιον σιτηρέσιον.

’Αλλ’ ὡς εἶναι εὐνόητον, δὲν δυνάμεθα νὰ περιορισθῶμεν εἰς ἄνθρωπον ὡρίμους ἡλικίας καὶ μάλιστα μετρίως ἐργαζόμενον. Ἡ ἡλικία, τὸ βάρος τοῦ σώματος, ἡ ἐργασία, ἡ ἐποχή, τὸ κλῖμα τοῦ τόπου, ἔχουν ἀμεσον σχέσιν μὲ τὸ ποσὸν τῆς τροφῆς· ἐπειδὴ δὲ ταῦτα διαφέρουν καὶ τὸ ποσὸν τῆς τροφῆς κατὰ συνέπειαν διαφέρει.

49. *Ἡλικία καὶ ποσότης τροφῆς.* Ἀπὸ τῆς γεννήσεως μέχρι τῆς ἡλικίας τῶν 25 περίους ἔτῶν ἡ λαμβανομένη τροφὴ ἔχει διπλοῦ προορισμού· πρῶτον νὰ ἀναπληρώνῃ τὰς ἀπω-

λείας τοῦ ὁργανισμοῦ καὶ δεύτερον νὰ χορηγῇ αὐτῷ τὰ ἀναγκαῖα στοιχεῖα διὰ τὴν αὔξησιν τῶν ὁργάνων του. Εἶνε δὲ γνωστὸν ὅτι ἡ αὔξησις, μεγάλη οὖσα κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ζωῆς ἡμῶν, βαίνει ἐλαττουμένη μέχρι τοῦ 25ου ἢ 30οῦ ἔτους, ὅτε παύει. Ἐπομένως ἡ ποσότης τῆς τροφῆς αὔξανεται ἀναλόγως τῆς αὔξήσεως ἢ τοῦ βάρους τοῦ σώματος. Δι’ ὃ, ἐνῷ μονοετὲς παιδίον βάρους 9 χιλιογρ., διὰ μητρικοῦ γάλακτος τρεφόμενον, ἔχει ἀνάγκην 19 γρ. λευκώματος, 38 γραμ. λίπους καὶ 80 γρ. ὑδατανθράκων, δεκαετὲς παιδίον, βάρους 25 χιλιογρ. ἔχει ἀνάγκην 65 γραμ. λευκώματος, 42 γραμ. λίπους καὶ 235 γρ. ὑδατανθράκων. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον εὑρίσκει τὰ θρεπτικά του στοιχεῖα εἰς 1250 περίπου γραμ. γάλακτος ἡμερησίως, τὸ δὲ δεύτερον εἰς 100 γραμ. γάλακτος, 200 γραμ. κρέατος, 400 γρ. ἄρτου καὶ εἰς ἓν φόρν.

50. Ἐργασία καὶ ποσότης τροφῆς. Ἡ φθορὰ τῶν ἴστων τοῦ σώματος εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὴν ἐργασίαν· ἀνάλογος ἐπομένως πρὸς αὐτὴν καὶ ἡ ποσότης τῆς τροφῆς. Οὕτως ὁ μετρίως ἐργαζόμενος, (οάπτης, κουρεύς, βαφεὺς κ. τ. λ.), ἔχει ἀνάγκην τῶν θρεπτικῶν στοιχείων καὶ τῶν τροφίμων, τὰ διοῖα ἐμνημονεύσαμεν ἀνωτέρω (§ 48). Ὁ διανοητικῶς ἐργαζόμενος, (δικαστής, διδάσκαλος, γραφεὺς κ.τ.λ.) ἔχει ἀνάγκην ἡμερησίως 120 γρ. λευκώματος, 70 γραμ., λίπους καὶ 300 γρ. ὑδατανθράκων καὶ τὰ εὑρίσκει εἰς 100 γραμ. γάλακτος, 2 φά., 400 γρ. κρέατος, 500 γρ. ἄρτου καὶ 100 γραμ. χορταρικῶν. Ὁ δὲ ἐπιπόρως ἐργαζόμενος (σκαφεύς, ξυλουργός, κτίστης κ.τ.λ.), ἔχει ἀνάγκην 150 γρ. λευκώματος, 75 γρ. λίπους καὶ 580 γρ. ὑδατανθράκων καὶ τὰ εὑρίσκει εἰς 500 γρ. κρέατος, 1000 γρ. ἄρτου, 200 γρ. χορταρικῶν καὶ 1000 γρ. οἴνου.

51. *Κλίμα ἐποχαὶ καὶ ποσότης τροφῆς.* Εἰς τὰ θερμὰ κλίματα καὶ ἐν καιρῷ θέρους ἡ ποσότης τῆς τροφῆς πρέπει νὰ μετριάζεται, ίδιως τῶν λιπαρῶν οὐσιῶν καὶ γατὰ δεύτερον λόγον τῶν ἀμυλούχων, νὰ αὐξάνεται δὲ τῶν χορταρικῶν καὶ συμπληροῦται διὰ χυμωδῶν ὁπωρικῶν, τὰ δόποια καὶ θρεπτικὰ εἶναι καὶ καθαρικὴν ἐνέργειαν ἔχουν διφειρομένην εἰς τὰ ἄλατα καὶ δέξια των. Τὸ ἀντίθετον συμφέρει εἰς τὰ ψυχρὰ κλίματα, ἢ ἐν καιρῷ χειμῶνος.

52. *Οδηγὸς ἡ πεῖρα.* Ἐκ τῶν ἀνωτέρω βλέπομεν ὅτι διὸ διοισμὸς τῆς ἡμερησίας μερίδος, ἐνεκα τῆς ποικιλίας τῶν περιπτώσεων, τὰς δοποίας παρουσιάζει, εἶναι σχεδὸν ἀδύνατος. Αἱ ποικιλίαι δὲ αὗται αὐξάνονται ἀν ληφθῆ ὑπὸ ὅψιν καὶ τὸ πλῆθος τῶν τροφίμων μας, τῶν δοποίων ἡ θρεπτικὴ ἀξία καὶ μεταξύ των διάφορος εἶναι καὶ τῶν ίδιων ἄλλοτε ἄλλη. Συνεπῶς μόνος διδηγὸς μᾶς ἀπομένει ἡ πεῖρα, τουτέστιν ἡ προσεκτικὴ παρατήρησις τοῦ ἀποτελέσματος, τὸ δόποιον φέρει ἡ λαμβαρομένη τροφή.

53. *Τροφὴ ὑπερθρονική ἀνεπαρκής.* Τὸ ποσὸν τῆς τροφῆς εἶναι ἀνάγκη νὰ κανονίζωμεν ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ, διότι ἄλλως ὑποκείμεθα σὺν τῷ χρόνῳ εἰς σοβαρὰς νόσους. Ἡ πολυφαγία ἐπὶ παραδείγματι φέρει βάρος εἰς τὸν στόμαχον, ἐνοχλήσεις ἢ πόνους, σὺν τῷ χρόνῳ δ' ἔξασθενεῖ τὰ δργανα τῆς πέψεως καὶ καθιστᾷ νωθρὸν καὶ πλημμελῶς λειτουργοῦντα τὸν δργανισμόν. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς νωθρότητος ταύτης εἶναι ὑπέρομετρος πάχυνσις τοῦ σώματος, ἀσθένειαι τῶν νεφρῶν καὶ παθήσεις τῆς καρδίας. Πολλὰ μάλιστα τῶν νοσημάτων τούτων μεταβιβάζονται καὶ εἰς τὰ ἐκ τῶν πασχόντων προερχόμενα τέκνα τὰ δόποια γεννῶνται ψαμμιακὰ ἢ ἀρθριτικά.

"Ας μὴ τρώγωμεν λοιπὸν δσον ἔχομεν, ἀλλ' δσον πρέπει. Οἱ Ἀραβες λέγουν ὅτι «ἡ λιτότης τῆς τροφῆς νόσους πολλὰς διώκει». δὲ σοφὸς Σολομὼν ἔλεγεν ὅτι «περισσοτέρους φονεύει τὸ στόμα ἢ ὁ πόλεμος». Καὶ ἂς μὴ λησμονῶμεν ὅτι «τρώγωμεν διὰ νὰ ζῶμεν καὶ δὲν ζῶμεν διὰ νὰ τρώγωμεν».

Πολλοὶ προσπαθοῦν δι᾽ δρεπτικῶν (§ 57) νὰ αὐξήσουν τὴν ὅρεξίν των καὶ νὰ καταβροχθίσουν ποικίλα καὶ ἀφθονα φαγητά, καταφεύγουν δὲ πειτα εἰς τὰ φάρμακα διὰ νὰ ἀνακουφισθοῦν ἀπὸ τὰ ὀδυνηρὰ ἀποτελέσματα τῆς λαιμαργίας των. Πολλάκις ἐπιτυγχάνουν τοῦ ποθονιμένου, ἀλλὰ κατὰ τὸ φαινόμενον μόνον. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου ἐπιδιώκουν τὴν θεραπείαν ἐνὸς κακοῦ δι᾽ ἄλλου χειροτέρου· εἶναι ἄτοπον νὰ ζητῇ τις νὰ θεραπευθῇ διὰ τῶν προχείρων λεγομένων φαρμάκων (καθαρικῶν, ἐμετικῶν σόδας κλπ.).

Ἐκεῖνος, ὃστις ἀγνοεῖ τὴν ἐνέργειαν τῶν φαρμάκων ἐν τῷ ὀργανισμῷ καὶ τὴν αἰτίαν τῆς παθήσεως αὐτοῦ, εἶναι ἐπικίνδυνον νὰ κάμηνη χοῆσιν αὐτῶν, ὡς εἶναι ἐπικίνδυνον νὰ καταφεύγῃ εἰς ἐμπειρικοὺς ιατροὺς πρὸς θεραπείαν του.

Τὸ μόνον ἀβλαβὲς μέσον πρὸς ἀνακούφισιν εἰς περίπτωσιν νόσους ἡ ἀδιαθεσίας εἶναι ἡ ἀποχὴ ἀπὸ πάσης τροφῆς καὶ ἀν δι᾽ αὐτῆς δὲν παρέλθῃ ἡ ἀνώμαλος κατάστασις ἀνάγκη νὰ κληθῇ δὲ ιατρός. Εἶναι προτιμοτέρα μία ἐπίσκεψις ιατροῦ περιττή, ἢ μία ἀστοχος λῆψις φαρμάκου.

Ἄλλ' δσον βλάπτει ἡ ὑπερβολικὴ τροφὴ τόσον ἢ καὶ περισσότερον βλάπτει ἡ ἀνεπαρκής, ἐκείνη δηλ. ἥτις δὲν προσφέρει εἰς τὸν ὀργανισμὸν ὅλα τὰ θρεπτικὰ στοιχεῖα, ὃν ἔχει ἀνάγκην.<sup>ε</sup> Η τροφὴ αὕτη ἀναγκάζει τὸν ὀργανισμὸν νὰ δαπανᾷ τὰ θρεπτικά του ἀποταμεύματα, διότι διατηρεῖ

τὸ σῶμα ὑπὸ τὸ δέρμα καὶ τοὺς ἄλλους ἴστούς του ἀφομοιώσιμα στοιχεῖα (λίπος, ζωικὸν ἀμυλὸν), τὰ δποῖα καταναλίσκει βαθμηδόν, ὅταν ἡ λαμβανομένη τροφὴ εἶναι ἀνεπαρκής. Ἀλλὰ μετά τὴν ἔξαντλησιν τῶν ἀποταμευμάτων του τούτων, ἐὰν ἡ ἐλλατωματικὴ θρέψις παραταθῇ, ἡ φθορὰ προχωρεῖ εἰς τοὺς ἴστούς, τὸ δὲ σῶμα μαραίνεται καὶ φθίνει. Τὸ βάρος του σὸν τῷ χρόνῳ ἐλαττοῦται καὶ ὅταν ἡ ἐλάττωσις αὗτη ὑπερβῇ τὸ  $\frac{1}{3}$  τοῦ ὅλου βάρους, δὲ ἔξι ἀστιτίας θάνατος εἶναι ἀδύνατον νὰ προληφθῇ.

Παρ’ ἡμῖν εὐτυχῶς οἱ ἔξι ἀστιτίας θάνατοι εἶναι σπάνιοι, ἀλλ’ αἱ ἔξι ὑπερβολικῆς τροφῆς συμφορήσεις καὶ ἀποπληξίαι, ἡ χρόνιαι παθήσεις εἶναι κοινόταται μεταξὺ τῶν ἀτόμων τῆς ἀστικῆς Ἰδίως τάξεως.

Ἴδιαιτέρα δὲ μέριμνα πρέπει νὰ καταβάλληται διὰ τὸν κανονισμὸν τῆς τροφῆς τῶν βρεφῶν, διότι δὲ τρυφερὸς αὐτῶν δργανισμὸς ταχέως καταβάλλεται ἀπό τε τὴν ὑπερβολικὴν τροφὴν καὶ τὴν ἀνεπαρκῆ. Πολλὰ δὲ ἔξι αὐτῶν ἀποθνήσκουν ἔνεκα τῶν αἰτίων τούτων, τὰ δποῖα ἡ προσεκτικὴ μήτηρ δύναται νὰ προλάβῃ.

54. *Τροφὴ τελεία.* Ἡ τροφὴ διὰ νὰ εἶναι ὠφέλιμος πρέπει νὰ ἀποτελῇται καὶ ἀπὸ τὰ τρία εἰδη τῶν δργανικῶν οὖσιν (ἀμυλωδῶν, λευκωματωδῶν, λιπαρῶν) καὶ ἀπὸ τὰς ἀνοργάνους, διότι δὲ δργανισμός, ὃς εἴδομεν, ἔχει ἀνάγκην δλων τῶν θρεπτικῶν στοιχείων τῶν περιεχομένων εἰς αὐτάς. Ἡ ἔξι δλων τούτων συντιθεμένη τροφὴ καλεῖται τελεία. Ἐν τῇ φύσει τροφὴ τελεία, ἀπλῆ καὶ κατάλληλος διὰ τὸν δργανισμὸν τοῦ ἀνθρώπου δὲν ὑπάρχει ἀλλη, ἐκτὸς τοῦ γάλακτος καὶ διὰ τοῦτο τὴν παρασκευάζομεν τοιαύτην ἀναμειγνύοντες διάφορα εἰδη τροφίμων.

Τὰ τρόφιμα ταῦτα δὲν πρέπει νὰ εἶναι οὔτε ἀποκλει-

στικῶς φυτικῆς προελεύσεως, οὕτε ζωικῆς. Ἀνθρωποί τινες φυτοφάγοι καλούμενοι, συνιστοῦν τὴν χοησιν τῆς φυτικῆς τροφῆς ώς ὑγιεινοτέρας· ἀλλ' ἡ τροφὴ αὕτη ἵνα ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς ἀνάγκας μας θὰ ἔπειτε νὰ εἶναι πολὺ δικώδης καὶ ώς τοιαύτη δὲν θὰ ἥρμοζεν εἰς τὴν διάπλασιν τῶν πεπτικῶν δογάνων μας, τὰ δποῖα φυσικῶς εἶναι προωρισμένα διὰ τὴν πέψιν μεικτῆς τροφῆς. Ἡ μεικτὴ τροφὴ ὑπὸ μικρὸν σχετικῶς ὅγκον περιέχει μέγα ποσὸν θρεπτικῶν οὐσιῶν, ὁ δὲ δογανισμός μας διὰ τὴν κατεργασίαν τῆς δὲν καταπονεῖται, ὅσον θὰ κατεπονεῖτο διὰ τὴν πέψιν φυτικῆς τροφῆς, ἦτις ὑπὸ πολὺ μεγαλύτερον ὅγκον θὰ τῷ παρείχε τὸ αὐτὸ ποσὸν θρεπτικῶν οὐσιῶν.

55. *Τροφὴ θρεπτική· εὖπεπτος· δύσπεπτος.* Ὄλα τὰ εἴδη τῶν τροφίμων μας δὲν ἔχουν τὴν αὐτὴν θρεπτικὴν ἀξίαν, διότι ὅλα ὑπὸ τὸ αὐτὸ βάρος δὲν περιέχουν τὸ αὐτὸ ποσὸν θρεπτικῶν οὐσιῶν. Ἡ θρεπτικὴ των ἀξία ἐκτιμᾶται ἀπὸ τὸ ποσὸν τοῦ λευκώματος, τοῦ ἀμύλου, καὶ λίπους, ὅπερ περιέχουν. Τὸ δὲ ποσὸν τοῦτο διαφέρει εἰς τὰ διάφορα τρόφιμα. Οὕτω π. χ. ἐν ᾖ τὸ κρέας τοῦ βοός, εἰς τὰ 100 γρ. βάρους του, περιέχει 20 γρ. λευκώματος καὶ 14 γρ. λίπους, τὸ κρέας τοῦ χοίρου περιέχει 14 γρ. λευκώματος καὶ 35 γρ. λίπους, τῆς δὲ αἰγὸς 20 γρ. λευκώματος καὶ 4 μόνον λίπους· ἐν ᾖ τὸ γάλα τῆς γυναικὸς κατὰ 100 γρ. περιέχει 1,5 γρ. λευκώματος, 3,5 γρ. λίπους καὶ 6,3 ὑδατανθράκων, τὸ τῆς ἀγελάδος περιέχει 3,2 γρ. λευκώματος, 3,5 λίπους καὶ 4,8 ὑδατανθράκων. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἀναλογία αὐτὴ εἰς αὐτὰ δὲν εἶναι πάντοτε ἡ ἴδια, ώς συμβαίνει καὶ εἰς τὰ τρόφιμα τῆς φυτικῆς προελεύσεως, διὰ τοῦτο ἡ θρεπτικὴ ἀξία τῶν διαφόρων τροφίμων ποικίλλει.

Τὸ κρέας, τὸ γάλα, τὰ φάρα οἱ ἰχθύες, οἱ φασήλοι, αἱ

φακαί, δ ἄρτος, τὰ ἀμύγδαλα, δ τυρὸς κ. τ. τ. εἶναι θρεπτικώτερα τῶν γεωμήλων, τῶν λαχανικῶν, τῶν δπωρικῶν καὶ τῶν τοιούτων, διότι ὑπὸ τὸ αὐτὸ βάρος περιέχουν περισσότερα θρεπτικὰ στοιχεῖα. Τὰς τροφὰς ταύτας καλοῦμεν Ἰδίως θρεπτικάς, καίτοι δ δργανισμός μας ἀπὸ ὅλας ἐκλέγει θρεπτικὰ στοιχεῖα.

Ἐπίσης δλα τὰ εἰδὴ τῶν τροφίμων δὲν ἀπαιτοῦν τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα πρὸς πέψιν τοιουτορόπως ἐν ᾧ ἡ δρυζα μένει ἐν τῷ στομάχῳ πρὸς χυμοποίησιν μίαν μόνον ὥραν, τὸ γάλα ἀπαιτεῖ δύο, τὰ δρυγίθια  $2\frac{1}{2}$ , δ ἄρτος  $3\frac{1}{2}$ , τὸ βόειον βραστὸν 3, τὸ δὲ βόειον λίπος  $5\frac{1}{2}$ . Ὁθεν ἡ πέψις φαγητοῦ ἐκ ποικίλων τροφίμων ἀπαιτεῖ 3—5 ὥρας. Καλοῦνται εὔπεπτοι αἱ τροφαὶ ὅσαι ἀπαιτοῦν δλίγον σχετικῶς χρόνον, ἔως ὅτου ἑτοιμασθοῦν εἰς τὴν πεπτικὴν συσκευὴν πρὸς ἀπομύζησιν, δύσπεπτοι δὲ ὅσαι ἀπαιτοῦν πολύν. Ἐννοεῖται δτι ἔξαρταται ἀπὸ τὴν σωματικὴν εὐεξίαν, τὸ εἶδος τῆς ἐργασίας, τὴν ποιότητα τοῦ πινομένου ὕδατος κλπ., τὸ εὔπεπτον ἢ δύσπεπτον τοῦ αὐτοῦ τροφίμου. Ἀνθρωποί τινες χωνεύουν καλῶς τὸν κρίθινον ἄρτον, ἢ τὰ χορταρικά, ἐν ᾧ ἄλλοι τρώγοντες αὐτὰ αἰσθάνονται βάρος εἰς τὸν στόμαχον καὶ πόνους.

Γενικῶς εὔπεπτοι εἶναι τὸ γάλα, τὰ φάγα, δ μυελός, τὸ κρέας τοῦ ἀρνίου, τοῦ μόσχου, τῶν δρυιθίων, τῶν ἵχθυών τὰ τρυφερὰ καὶ χυμώδη λαχανικὰ καὶ δπωρικὰ κ.τ.τ. δύσπεπτοι δὲ τὰ λίπη, τὸ κρέας τοῦ βοός, τοῦ τράγου καὶ τῆς αἰγός, τοῦ κοίρου, τὰ μέλανα κρέατα τοῦ κυνηγίου, οἱ ἀλίπαστοι ἵχθυες, αἱ ἐλαῖαι, τὰ δσπρια, δ ἀτελῶς ἐψημένος ἢ θερμὸς εἰσέτι ἄρτος κ. τ. τ.

56. *Παρασκευὴ τροφῆς.* Ἐλάχιστα τρόφιμα λαμβάνομεν ἀνευ προηγουμένης καταλλήλου παρασκευῆς. Ἡ παρασκευὴ

δ<sup>ο</sup> αὐτη, εἰς ἣν ὑποβάλλομεν τὰ τρόφιμα ἡμῶν, ἀπαιτεῖ πολλὴν τέχνην, διότι δι' αὐτῆς προτιμέμεθα νὰ καταστήσωμεν τὴν τροφήν μας διὰ μὲν τῆς ἀραιείξεως διαφόρων τροφίμων εὔγεστον καὶ τελείαν, διὰ δὲ τῆς κατεργασίας της διὰ τοῦ πυρὸς εὔπεπτον καὶ ὑγιεινήν.<sup>6</sup> Η τέχνη αὕτη καλεῖται μαγειρικὴ καὶ εἶναι πολὺ σπουδαία, ώς τοιαύτη δὲ πρέπει νὰ ἀσκῆται μετ' ἐπιμελείας καὶ προσοχῆς. Δυστυχῶς παρ<sup>7</sup> ἡμίν ἡ μαγειρικὴ διατελεῖ στάσιμος καὶ παρημελημένη, καίτοι αἱ συνθῆκαι τῆς σημερινῆς ζωῆς, αἱ ὅποιαι ἐπιδρῶσιν ἀμεσώτατα ἐπὶ τῶν λειτουργιῶν τοῦ δργανισμοῦ μας καὶ μὲ τὰς δροίας ἐπρεπε νὰ συμβαδίζῃ, τόσον οὐσιωδῶς μετεβλήθησαν· διὰ τοῦτο δ' αὕτη διὰ τῶν ἀνθυγιεινῶν φαγητῶν παρασκευάζει τὰς χρονίας νόσους τοῦ στομάχου, τῶν νεφρῶν καὶ τῶν ἄλλων δργάνων μας.

Ο τρόπος τῆς παρασκευῆς τῆς τροφῆς τροποποιεῖ σπουδαίως τὸ εὔπεπτον ἢ δύσπεπτον αὐτῶν. Οὕτω τὸ ἐψημένον κρέας εἶναι εὔπεπτότερον τοῦ καρυκευμένου καὶ πλέοντος εἰς τὰ λίπη τὰ δσπρια, ὃν ἀφηρέθησαν οἱ φλοιοί, εἶναι εὔπεπτότερα τῶν μετὰ φλοιοῦ τὰ ἡμίοπτα φά (μελᾶτα), ἢ ὁμά, εὔπεπτότερα τῶν τηγανιστῶν, οἱ ἐψημένοι ἵχθυες τῶν τηγανιστῶν κλπ. ἔξ ἄλλου καθίστανται εύπεπτότερα καὶ διὰ τοῦ παρατεταμένου βρασμοῦ, εἰς ὃν τὰ ὑποβάλλομεν· αἱ δύσπεπτοι μεμβράναι τῶν φυτικῶν κυττάρων διαρρήγνυνται καὶ ἐλευθεροῦται τὸ εὔπεπτον περιεχόμενον αὐτῶν· οἱ ζωικοὶ ἴστοι χαλαροῦνται, διότι ὁ συνδετικὸς αὐτῶν ἴστος διαλύεται, τὰ ἄλατά των ἐπίσης καὶ αἱ λευκωματώδεις οὖσια των ἐμφανίζονται.

Αὐτοὶ οἱ δημητριακοὶ καρποὶ (σῖτος, ἀραβόσιτος, κριθὴ) δὲν χρησιμοποιοῦνται ἀνευ προηγουμένης παρασκευῆς. Μετὰ τὴν ἄλεσίν των ἀποχωρίζομεν τὰ πίτυνα καὶ λαμβά-

νομεν τὸ ἄλευρον. Τοῦτο μετὰ ζύμης, ἄλατος καὶ ὑδατος, θερμοκρ. 30°-35°, μαζοποιοῦμεν καὶ ἀφίνομεν νὰ ὑποστῆ ζύμωσιν, καθ' ἥν ἡ μᾶζα διογκοῦται. Μετὰ ταῦτα εἰσάγογεν εἰς τὸν κλίβανον, ἔνθα ὑπὸ θερμοκρασίαν 250° σκληρύνεται κατ' ἐπιφάνειαν, ὥστε τὰ ἐν αὐτῇ ἀναπτυσσόμενα δέρια μὴ δυνάμενα νὰ διαφύγουν τὴν καθιστοῦν πορώδη καὶ ἐλαφράν. Οἱ δὲ ἀμυλόκοκοι παραλαμβάνοντες ὑδωρ διασπῶνται διὰ τῆς θερμότητος καὶ μιταπίπτουν εἰς ἀμυλόκολλαν, εὔκόλως προσβιαλλομένην ὑπὸ τῶν πεπτικῶν ὕγρῶν. Οὕτω παρασκευάζομεν τὸν ἄρτον, ὅστις εἶναι εὔπεπτος, ἐν ᾧ δὲ μὴ ὑποστὰς ζύμωσιν ἄρτος εἶναι δύσπεπτος.

Διὰ τοῦ βρασμοῦ τέλος ἡ τῆς καλῆς ἐψήσεως καταστρέφομεν καὶ τὰ τυχὸν ἐν τῷ ορέατι ἡ τοῖς ἄλλοις τροφίμοις ἡμῶν εὑρισκόμενα μικρόβια (φθίσεως, ἄνθρακος, τύφου) καὶ παράσιτα (\*).



Εἰκὼν 39.  
Κυστίκεροι εν τὸς  
μυϊκοῦ ἰστοῦ.

(\*). Τὰ παράσιτα τὰ παρ' ἡμίν ἀπαντῶντα εἶναι αἱ ταινίαι, ἡ ἔχινόνοκκος ταινία καὶ αἱ ἔλμινθες. Ἡ ταινία εἶναι σκάληξ ἀναπτυσσόμενος ἐν τῷ ἐντερικῷ σωλῆνι τοῦ ἀνθρώπου, ὅστις ἔφαγε κρέας ἀτελῶς ἐψημένον φέρον κυστίκερονς (Εἰκ. 39) (χάλαζαν). Αἱ κυστίκεροι εἶναι ἡ πρώτη μορφὴ τῆς ταινίας καὶ ἀναπτύσσονται ἐν τῷ σώματι ἀνθρώπου ἡ ζώου εἰς τὸν ἐντερικὸν σωλῆνα τοῦ δότοίου εἰσῆλθον φά ταινίας. Ταινιῶν ὑπάρχουν πολλὰ εἴδη, πάντα δὲ προξενοῦν ἐνοχλήσεις καὶ φέρουν ἀνωμαλίας εἰς τὰς λειτουργίας τῆς θρέψεως.

57. Ἀρτύματα. Ὁρεκτικά. Διὰ νὰ διεγείρωμεν τὰ ὅργανα τῆς πέψεως καὶ διευκολύνωμεν αὐτὴν προσθέτομεν εἰς τὴν τροφήν μας κατὰ τὴν παρασκευήν της οὐσίας τινάς, τὰς δποίας καλοῦμεν ἀρτύματα. Τοιαῦτα ὑπάρχουν πολλά ἀλμυρά, ώς τὸ ἄλας· γλυκέα, ώς τὸ σάκχαρον, τὸ μέλι· δέξια, ώς τὸ δέξιος, δ ὅπος τοῦ λεμονίου· δρυμέα, ώς τὸ πιπέρι, τὸ σκόροδον, ἥ μουστάρδα· ἀρωματικά, ώς τὸ σέλινον, τὸ ἄνηθον, ἥ κανέλλα καὶ ἄλλα. Πολλὰ ἔξ αὐτῶν, ώς τὸ ἄλας, τὸ σάκχαρον, τὸ μέλι εἶναι πραγματικὰ τρόφιμα, ἐνῷ ἄλλα χρησιμεύοντα διὰ νὰ καθιστοῦν τὴν τροφήν εὐγεστοτέραν. Πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν λαμβάνομεν καὶ τὰ καλούμενα ὅρεκτικά, ἥτοι ἐλαίας, κάππαριν, πιπεριές καὶ ἄλλα διατηρούμενα εἰς ἄλμην ἥ δέξιος (τουρσιά).



Εἰκὼν 40.  
Ἐχινόκοκκος ταῖνία.

Ἡ κατάχρησις τῶν ἀρτυμάτων ἥ τῶν ὁρ-

Ἡ ἐχινόκοκκος ταῖνία (Εἰκ. 40) εἶναι σκώληξ ζῶν ἐν τῷ ἐντεικτῷ σωλῆνι τῶν κυνῶν· τὰ φάρα αὐτῆς ἔξερχονται μετὰ τῶν περιττωμάτων αὐτῶν καὶ δύνανται νὰ εἰσαχθοῦν εἰς τὸν ἐντερικὸν σωλῆνα τοῦ ἀνθρώπου καὶ νὰ ἐκλεπισθοῦν εἰς σκώληκας. Οὗτοι δύνανται νὰ καταλήξουν εἰς τὸ ἡπαρ, τοὺς πνεύμονας ἥ τὸν ἐγκέφαλον, ἔνθα ἐγκυρισθοῦνται (ύδατιδες). Καὶ ἡ ταινία αὕτη εἶναι ἐπικίνδυνος καὶ θανατηφόρος ἀν ἐγκυριστοθῇ εἰς τὸν ἐγκέφαλον.

Αἱ δέ ἔλμινθες εἶναι σκώληκες, τῶν δποίων τὰ φάρα εἰσέρχονται κατὰ ἕνα οἰονδηπότε τρόπον εἰς τὸν ἐντερικὸν σωλῆνα, ἐνῷ ἀναπτύσσονται καὶ παραμένουν ώς σκώληκες μεγάλας προξενοῦσαι ἀγωμαλίας εἰς τὴν θρέψιν τῶν παιδίων καὶ κοιλιακᾶς ἐνοχλήσεις.

κτικῶν βλάπτει, διότι προκαλεῖ δυσπεψίας, εἰς τὰ θερμὰ δὲ κλίματα καὶ ἀσθενείας τοῦ ἥπατος.

58. *Τρόφιμα πρόσφατα καὶ διατηρούμενα.* Τὰ τρόφιμά μας, οἴα δήποτε καὶ ἐν εἶναι, πρέπει νὰ εἶναι καθαρὰ καὶ εἰς καθαρὰ μαγειρικὰ σκεύη νὰ παρασκευάζωνται. Τὰ χάλκινα μαγειρικὰ σκεύη νὰ εἶναι πάντοτε καλῶς καστιτερωμένα, διότι τὰ ἐκ τῶν δέξιων τῶν τροφῶν σχηματιζόμενα ἄλατα τοῦ χαλκοῦ εἶναι δηλητηριώδη.

Κατὰ τὴν προμήθειαν δὲ τῶν τροφίμων μας πρέπει νὰ καταβάλλωμεν ἵδιαιτέρων προσοχήν. Τὸ κρέας οἱ ἰχθύες ἢ ἄλλα τρόφιμα ζωικῆς προελεύσεως πρέπει νὰ εἶναι πρόσφατα ἢ καλῶς διατηρούμενα· διατηροῦνται δὲ ἄλατιζόμενα ἢ τιθέμενα εἰς δοχεῖα μετὰ πάγου. Αἱ ἀποσυντεθειμέναι ζωικαὶ τροφαὶ τρωγόμεναι προξενοῦν ἐμέτους, διαρροίας καὶ πολλάκις τὸν θάνατον (§ 104). Αἱ αἰσθήσεις δὲ αἵτινες μᾶς δδηγοῦν κάλλιον εἰς τὴν ἔκλογήν των εἶναι ἢ ὅσφρησις καὶ ἢ γεῦσις.

Πλὴν τῶν προσφάτων τροφίμων καὶ τῶν διατηρουμένων προσκαίρως ὑπάρχουν καὶ τρόφιμα ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως διατηρούμενα ἐπὶ μακρὸν χρόνον ἀπὸ τῆς στήψεως ἐντὸς λευκοπισιδηρῶν δοχείων (χονσέρβες). Τὰ τρόφιμα ταῦτα, κρέας, ἰχθύες, ἀστακοί, γάλα ντομάτες, μπάμιες κλπ. πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀποστειροῦνται (§ 43) καὶ κλείονται ἐρμητικῶς ὥστε νὰ μὴ ὑπόκεινται εἰς τὴν ἐπίδρασιν τῶν μικροβίων τῆς σήψεως. Κατὰ τὴν προμήθειάν των ὡφείλομεν νὰ προσέχωμεν μήπως τὰ δοχεῖα των εἶναι ἔξωγκωμένα ἀπὸ ἀέρια σήψεως, σημεῖον δτὶ ἡλλοιώθησαν καὶ κατέστησαν ἐπικίνδυνα.

Ἐν γένει δὲ πᾶν τρόφιμον ἔχον κακὴν γεῦσιν ἢ ἀηδῆ

δομήν πρέπει νὰ τὸ ἀποφεύγωμεν ὡς ἀκατάλληλον διὰ τὴν διατροφήν μας.

Μεγάλην ἐπίσης πρέπει νὰ καταβάλλωμεν προσοχὴν ἵνα ἀποφεύγωμεν τὰ νοθευμένα τρόφιμα. Τὸ γάλα καὶ τὸ βούτυρον νοθεύονται σχεδόν πάντοτε, ἐπειδὴ δὲ αἱ μέθοδοι τοῦ ἐλέγχου τῆς νοθείας οὔτε πρόχειροι εἶναι, οὔτε γνωσταὶ εἰς πάντας, μόνος δόηγὸς ἀπομένει κατὰ τὴν προμήθειάν των ἥ πεῖρα.

Καὶ τὸ κρέας τῶν ἀσθενῶν ζῷων πρέπει νὰ ἀποφεύγωμεν, διότι ἔξ ἀτελοῦς ἑψήσεως τῶν ἐσωτάτων ἰδίων μερῶν τῶν σορκῶν, ἐν οἷς ἥ θερμοκρασία δυνατὸν νὰ μὴ ὑπερβῇ τοὺς 70°, ἐνδέχεται νὰ μᾶς μεταδοθῇ ἥ νόσος τῶν ζῷων τούτων (ἄνθραξ, φυματίωσις, ἀφθώδης πυρετός, ταινία), ἥ νὰ μᾶς προκύψουν γαστροεντερίτιδες καὶ διάρροιαι ἔντονοι καὶ αἷμόφυροι.

Πάντα δὲ τὰ τρόφιμα ἡμῶν πρέπει νὰ διατηρῶμεν καὶ προφυλάττωμεν ἐπιμελῶς, ἵνα μὴ μολύνωνται ἀπὸ τὰς μυίας, τοὺς μῆτρας, ἥ τὸν κονιορτόν, δι' ὃν μεταδίδονται λοιμώδεις νόσοι. Ἐν καιρῷ δ' ἐπιδημιῶν οὐδὲν τρόφιμον (σαλάτες, δημητριακά) ἐπιτρέπεται νὰ τρώγωμεν ὡμόν.

59. *Τρόπος καὶ χρόνος λήψεως τροφῆς.* Ἡ τροφή μας δὲν πρέπει νὰ λαμβάνηται οὔτε πολὺ θερμή, οὔτε πολὺ ψυχρά, διότι ἐνδέχεται νὰ μᾶς προξενήσῃ κατάρροιν στομαχικόν. Ἡ πολὺ θερμὴ μάλιστα καθ' ἔξιν λαμβανομένη, ἐκτὸς τοῦ χρόνιου κατάρροιν τοῦ στομάχου δυνατὸν νὰ προξενήσῃ καὶ ἔλκος.

Ἡ στερεὰ τροφὴ οὖδεποτε πρέπει νὰ καταπίνεται ποὺν μεταβληθῆ διὰ τῆς μασήσεως καὶ σιελώσεως εἰς μᾶζαν πολτώδη, διότι τὴν ἀτελῆ ἐργασίαν τῶν ὄδόντων θὰ ἀναγκασθοῦν νὰ συμπληρώσουν τὰ ἄλλα ὅργανα τῆς

πέψεως μὲ κίνδυνον νὰ πάθουν, ἵσως δὲ καὶ μέρος αὐτῆς νὰ μείνῃ ἀχώνευτον.

Ἡ καθιερωμένη συνήθεια νὰ λαμβάνωμεν τροφὴν τῷς καθ' ἔκαστην, τὴν πρωῖαν τὴν μεσημβρίαν καὶ τὴν ἑσπέραν εἶναι καὶ τῆς ὑγιεινῆς ἀπαίτησις. Ἡ συχνὴ καὶ ἀκανόνιστος λῆψις τροφῆς, τόσον ὑπὸ τῶν μικρῶν, ὃσον καὶ ὑπὸ τῶν μεγάλων εἴγαι ἐπιβλαβῆς, διότι δὲν παρέχεται εἰς τὰ πεπτικὰ δργανα χρόνος πρὸς ἀνάπαυσιν καὶ οὕτως ἔξαντλοῦνται καὶ δὲν λειτουργοῦν φυσιολογικῶς. Ἐν τούτοις οἱ ἐργατικοὶ καὶ οἱ παῖδες δύνανται νὰ λαμβάνουν καὶ τετάρτην φρογάν τροφήν, ἀν αἰσθάνωνται τὴν ἀνάγκην της. Δέον δικαῖος νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα, ὅτι τὸ αἴσθημα τῆς πείνης, ἴδιως ὅταν προκαλῆται ὑπὸ τῶν ὀρεκτικῶν, δὲν εἶναι ἀσφαλῆς ὀδηγὸς διὰ νὰ κανονίζῃ τὸ ἀριθμὸν τῶν γευμάτων μας.

Μετὰ τὸ φαγητὸν τῆς μεσημβρίας καὶ τῆς ἑσπέρας ἐπιβάλλεται ἀνάπαυσις μιᾶς τοῦλάχιστον ὥρας ἐπιβλαβέστατον δὲ εἶναι ν' ἀργίζωμεν ἐργασίαν καὶ μάλιστα πνευματικήν, ἀμέσως μετὰ τὸ φαγητόν, διότι παρεμποδίζωμεν τὴν κανονικὴν λειτουργίαν τῆς πέψεως. Ἄλλος οἱ μὴ καταπεπονημένοι σωματικῶς ὠφελοῦνται μετὰ τὸ φαγητὸν μὲ μικρὸν περίπατον.

### ΠΕΡΙ ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΩΝ

60. Αἱ οὖσιαι αἵτινες διεγείρουν εὐαρέστως τὸ νευρικὸν σύστημα ὑγιῶν ἀνθρώπων καλοῦνται ἀναψυκτικά. Τοιαῦτα εἶναι πολλά, ἔξι δὲν συνήθη ὁ *οἴνος*, ὁ *ζῦθος*, τὰ *οἴνοπνευματώδη ποτά*, ὁ *καφές*, τὸ *τέιρον*, τὸ *κακάον* καὶ ὁ *καπνός*.

Ἀπάντων τούτων γίνεται χρῆσις καὶ παρ' ἡμῖν, οὐχὶ

βεβαίως τὰς θρεπτικάς των ἴδιότητας, ὅν σχεδὸν πάντα στεροῦνται. ἀλλὰ διὰ τὴν ἐπὶ τοῦ νευρικοῦ συστήματος ἔνεργειάν των ἐξ αὐτῶν ὁ οἶνος δέζυθος, καὶ τὰ οἰνοπνευματώδη ποτὰ περιέχουν οἰνόπνευμα, δὲ καφές, τὸ τέινον τὸ κακάον καὶ δὲ καπνός, τὰ ἀλκαλοειδῆ καφεΐνην, τεΐνην, θεοβραμίνην καὶ νικοτίνην.

Τὰ ἀλκαλοειδῆ ταῦτα καὶ τὸ οἰνόπνευμα εἰς μεγάλας δόσεις εἶναι σφοδρὰ δηλητήρια, ἀλλ᾽ εἰς μικρὰς ἐνεργοῦν θεμιστικῶς καὶ εἰς αὐτὰ δρείλουν τὰ ἀναψυκτικὰ τὴν ἐπὶ τοῦ νευρικοῦ συστήματος διεγερτικήν των δύναμιν.

61. *Oīnos.* Ὁ οἶνος ἀν καὶ εἶναι ποτὸν κοινῆς χρήσεως δὲν εἶναι ἀπαραίτητος εἰς τὸν δργανισμόν μας· ὡς τρόφιμον εἶναι μικροῦ λόγου ἄξιος, διότι περιέχει ἀσήμαντον ποσότητα θρεπτικῶν οὖσιῶν, ἀλλ᾽ εἶναι ποτὸν δρεκτικὸν ὡς ἐκ τοῦ οἰνοπνεύματος καὶ τῶν αἰθέρων του καὶ τονωτικὸν ὡς ἐκ τῆς ταννίνης καὶ τῶν χρωστικῶν του οὖσιῶν. Ἐπομένως ἐρεθίζει, ἀλλὰ δὲν τρέφει, δὲ ἐρεθισμός του εἶναι μὲν εὐχάριστος, ἀλλ᾽ οὐχὶ πάντοτε καὶ ὑγιεινός.

Ο ἐρυθρὸς οἶνος εἶναι τονωτικώτερος τοῦ λευκοῦ· ἀλλ᾽ ὁ λευκὸς εἶναι διουρητικώτερος καὶ ὡς τοιοῦτος προτιμᾶται ἀπὸ τοὺς ψαμμιακοὺς, ἀρθριτικοὺς καὶ αὐτοὺς τοὺς δυσπεπτικούς.

Ο παλαιὸς οἶνος, ὡς ἀποβάλλων μέρος τῶν χρωστικῶν του οὖσιῶν, εἶναι χωνευτικώτερος, καὶ ἐνδείκνυται διὰ τοὺς ἀναιμικοὺς καὶ ἀναρρωνύοντας, τῶν δποίων τὰ πεπτικὰ ὑγρὰ εἶναι ἀδύνατα.

Ο γλυκὺς οἶνος περιέχει περισσότερον οἰνόπνευμα, προστιθέμενον ἵνα διακόψῃ τὴν δλοκληρωτικὴν ζύμωσιν

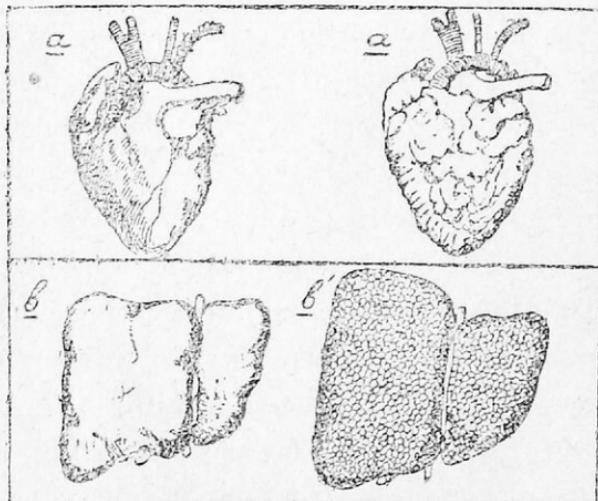
τοῦ σταφυλοσακχάρου τοῦ γλεύκους, εἰς τὸ δποῖον ὀφείλει τὴν γλυκύτητά του.

Κατὰ συνέπειαν δοιαίνος εἰς τοὺς ἥλικιωμένους λαμβανόμενος κατὰ ποσὸν 30-40 δραμίων κατὰ τὸ φαγητόν, μεμειγμένος μεθ' ὕδατος, δὲν εἶναι ἐπιβλαβής. Ως ἐκ τοῦ οίνου πνεύματός του (8-14%) ἐνισχύει κατά τι τὸν δργανισμὸν καὶ ὠφελεῖ τοὺς ἔξηντλημένους, τοὺς ἐργατικοὺς καὶ τοὺς ὅπως δήποτε καταπονούμένους σωματικῶς. Εάν δημος λαμβάνεται εἰς μεγάλας δόσεις ὑπερερεθίζει τὸ νευρικὸν σύστημα καὶ προκαλεῖ τὴν μέθην. Ή μέθη δ' εἶνα ἡ δξεῖα μορφὴ τῆς δι' οίνοπνεύματος δηλητηριάσεως. Κατὰ τὴν διάρκειαν ταύτης ἡ διάνοια συσκοτίζεται, ἡ γλῶσσα κινεῖται μετὰ δυσκολίας, αἱ κινήσεις δὲν ρυθμίζονται, ἔμετοι ἐπακολουθοῦν καὶ γενικὴ ἀναισθησία. Συνεπῶς δομέθυσος δὲν αισθάνεται τὴν σημασίαν τῶν λόγων του, οὐδὲ τὸ εἶδος τῶν πράξεών του, εὐκόλως δὲ περιπίπτει εἰς τὸ ἔγκλημα καὶ ἄλλας ἀκαταλογίστους πράξεις. Εάν δέ τις μεθὰ συχνὰ ὑπόκειται εἰς τὴν χρονίαν μορφὴν τῆς δι' οίνοπνεύματος δηλητηριάσεως, ήτις καὶ ἀλκοολισμὸς καλεῖται (alcoolisme). Ή μορφὴ αὕτη χαρακτηρίζεται διὰ τῆς ἀδεξιότητος τῶν κινήσεων, τοῦ τρόμου τῶν χειρῶν, διὰ τῆς ἀδυναμίας καὶ ἀνικανότητος πρὸς πᾶσαν ἐργασίαν.

Η θρέψις τοῦ σώματος τοῦ ἀλκοολικοῦ γίνεται ἀτελῶς, διότι τὸ οίνόπνευμα ἀλλοιοῖ σοβαρῶς καὶ φθείρει πάντα τὰ δργανα αὐτοῦ (ῆπαρ, καρδίαν, νεφρούς, ἔγκεφαλον

κλπ.) (Εἰκ. 41). ‘Ως ἀποτέλεσμα δ’ ἐπέρχεται ὁ θάνατος, εἴτε ἐξ ἀσθενείας τοῦ ἡπατος, εἴτε ἐκ τῆς τρομώδους παραφροσύνης (*delirium tremens*), εἴτε καὶ ἐκ φθίσεως, ἥτις, ὡς γνωστόν, προσβάλλει εὐκόλως τοὺς ἐξηντλημένους δργανισμούς. Δυστιχῶς ὁ ἀλκοολικὸς δὲν φθείρει μόνον τὸν ἑαυτόν του, ἀλλὰ κληροδοτεῖ καὶ εἰς τὰ ἐξ αὐτοῦ γεννώμενα τέκνα τὸ σπέρμα τῆς ἐπιληψίας, τῆς ἡλιθιότητος, τῆς φρενόβλαβείας κττ.

62. *Zēthos*. ‘Ο ζῆθος περιέχει ὀλιγώτερον οἰνόπνευμα (3-7%) τοῦ οἴνου, ἀλλ’ ἐπειδὴ συνήθως πίνεται εἰς μεγαλυτέρας ποσότητας ἐπιφέρει τὰς αὐτὰς ἄλλοιώσεις καὶ βλά-



Εἰκὼν 41.

*Καρδία καὶ ἡπαρ α καὶ β' ὑγιοῦς α' καὶ β' ἀλκοολικοῦ ἡλλοιωμένα*

βας εἰς τὸν ὀργανισμὸν τῶν ποιούντων κατάχρησιν αὐτοῦ. ‘Εγειρι ὅμως θρεπτικήν τινα ἀξίαν, ὀφειλομένην εἰς τὰ στε-

οεὰ συστατικά του (40-50 γραμ. κατὰ λίτραν) εἶναι δὲ καὶ διογοητικός.

63. Οἰνοπνευματώδη ποτά. Οὕτω καλοῦνται ἴδιως ὅσα ποτὰ ἐμπεριέχουν οἰνόπνευμα εἰς μεγαλυτέραν ποσότητα τοῦ οἶνου καὶ τοῦ ζυθοῦ.

Παρ' ἡμῖν παρασκευάζονται πολλὰ τοιαῦτα, ὧν τὰ κυριώτερα εἶναι ἡ μαστίχα, τὸ οὖζο, ἡ μέντα, ἡ κίνα, ἡ τεντούρα, τὸ ροῦμι, τὸ κονάκ, περιέχοντα ἀπὸ 16-40% οἰνόπνευμα. Σπανιώτερα εἶναι τὰ ἔσνικὰ ἀφέντ, οὐδίσκι, βότκα, μὲ 50-70% οἰνόπνευμα. Οἰνοπνευματώδη εἶναι καὶ τὰ καλούμενα ἥδηποτα (liqueurs) μὲ 30-45% οἰνόπνευμα, ἥτοι τὸ κακάον, ἡ βερεδικτίνη, τὸ μαρασκίνον, τὸ σιαρτρέζ, τὸ κιοῦμελ, τὸ κιουρασώ καὶ ἄλλα.

Πάντα τὰ ποτὰ ταῦτα δηλητηριάζονται ταχυτέρα καὶ φθείρονται φιζικώτερα τὸν δργανισμὸν τοῦ κάμνοντος κατάχοησιν αὐτῶν ἀπὸ τὸν οἶνον καὶ ζυθοῦ.

Οὐθεν συμφέρον πάντων εἶναι νὰ ἀπέχωμεν ὅσον εἶναι δυνατὸν περισσότερον τῶν ποτῶν τούτων, ἀφ' οὗ διὰ μὲν τὴν διατροφήν μας δὲν εἶναι ἀπαραίτητα, διὰ δὲ τὴν σωματικήν μας εὐεξίαν καὶ πνευματικὴν ἵκανότητα εἶναι ὀλεθριώτατα. Ἀλλὰ καὶ καθῆκον πρὸς τὴν οἰκογένειαν καὶ τὴν πολιτείαν ἔχομεν νὰ προφυλαττώμεθα ἀπὸ τὴν κατάχοησιν τῶν ποτῶν τούτων, ἵνα ταύτην μὲν μὴ παρασύρωμεν εἰς τὴν καταστροφήν, ἐκείνην δὲ εἰς τὴν παρακμὴν καὶ τὴν ἔξασθενησιν. Ἰδιαίτατα δ' ἐπιβάλλεται πλήρης ἀποχὴ τῶν παίδων ἀπὸ τῶν ποτῶν τούτων, διότι ὁ τρυφερὸς δργανισμὸς αὐτῶν εἶναι κατ' ἔξοχὴν εὐαίσθητος εἰς αὐτά. Καὶ κατὰ ἐλαχίστας ποσότητας ἔτι λαμβανόμενα παραβλάπτουν τὴν ἀντίληψίν των, τὴν μνήμην των καὶ τὴν παραστατικήν των ἵκανότητα.

Πολλοὶ ἔχουν τὴν συνήθειαν νὰ λαμβάνουν τὰ οἶνο πνευματώδη ποτὰ ὡς δρεπικά. Ἡ συνήθεια αὗτη εἶναι παράλογος τὸ ἀποτέλεσμα τῆς λήψεως τῶν ποτῶν τούτων εἶναι ἐντελῶς ἀντίθετον τοῦ ἐπιδιώκομένου. Τὰ οἰνοπνευματώδη ποτὰ δὲν αὐξάνουν τὴν δρεξιν ἀλλὰ τὴν ἐλαττοῦν.

64. *Καφές, τέιον κακάον.* Ὁ καφὲς εἶναι ποτὸν ὥφελιμον, διότι διεγείρει τὴν καρδίαν, αὐξάνει τὴν πίεσιν τῶν ἀρτηριῶν καὶ ὑποβοηθεῖ τὴν ἔκκρισιν τῆς οὐρίας. (\*) Ὡσαύτως διεγείρει τὸ νευρικὸν σύστημα, ἔξαιφανίζει τὸ αἴσθημα τῆς κοπώσεως καὶ ἀποδιώκει τὸν ὕπνον μετὰ τὸ φαγητὸν δὲ λαμβανόμενος διευκολύνει τὴν πέψιν. Δύο ἢ τρία κυάνθια (φλυτζάνια) καθ' ἔκάστην εἶναι ἀρκετά, περισσότερα φέρουν ἀϋπνίαν, παλμοὺς τῆς καρδίας ἀκανονίστους νευρικὰς διαταραχὰς κλπ. Τὰ συμπτώματα ταῦτα παρέχονται ἐὰν ἐλαττώσωμεν τὸ λαμβανόμενον ποσόν, ἢ παύσωμεν ἐντελῶς νὰ πίνωμεν καφέ.

Τὸ τέιον εἶναι ποτὸν εὐχάριστον καὶ ὡς ὁ καφὲς διεγερτικόν. Ἡ κατάχρησις καὶ τούτου βλάπτει διότι τὸ ἀλκαλοειδές του, ἢ τεῖνη, ἔχει τὰς αὐτὰς περίπου ιδιότητας τῆς καφεΐνης καὶ ἐπιφέρει ἐπὶ τοῦ δργανισμοῦ τὰ αὐτὰ ἀποτέλεσματα.

Τὸ κακάον εἶναι τρόφιμον θρεπτικόν, ἀλλὰ δύσπεπτον. Περιέχει τὴν θεοβραμίνην, ἀλκαλοειδὲς ἀνάλογον πρὸς τὴν καφεΐνην καὶ ὡς ἐκ τούτου εἶναι διεγερτικόν. Ἡ σοκολάτα εἶναι μείγμα κακάου καὶ σακχάρου, συνήθως ἀρωματισμένον.

Οἱ παῖδες πρέπει νὰ ἀπέχουν τῶν ποτῶν τούτων, ἢ νὰ

(\*) Ἡ οὐρία εἶναι ἀξωτοῦχος δργανικὴ οὖσία διαλελυμένη εἰς τὰ οὖρα μεθ' ὃν ἀποβάλλεται (§ 21).

τὰ λαμβάνουν εἰς πολὺ μικρὰν ποσότητα μεμειγμένα μετὰ γάλακτος.

65. *Καπνός.* Τὸ κάπνισμα εἶναι ἐπιβλαβεστάτη συνήθεια, τὴν δύοιαν εὐτυχῆς εἶναι, δστις δὲν τὴν ἀπέκτησεν. Ὁ νικοτίνη καὶ αἱ ἄλλαι οὖσαι, τὰς δύοις ὁ καπνὸς περιέχει, ἐν μικρῷ μὲν δόσει, δηλ. μετὰ κάπνισμα δλίγων σιγάρων, διεγείρουν τὸ νευρικὸν σύστημα, ἀλλ ἐν μεγάλῃ παραλύουν αὐτό. Ἐπενεργοῦν ἐπιβλαβῶς ἐπὶ τῆς καρδίας καὶ τῆς κυκλοφορίας, εἰς τρόπον ὥστε καθίσταται δύσκολος ἡ ἀνάπτυξις τοῦ σώματος.

Νοσήματα καὶ ἄλλοιώσεις τοῦ νευρικοῦ συστήματος ἐπακολουθοῦν, ὃν ἀποτέλεσμα εἶναι τρόμος, συμφορήσεις ἐγκεφαλικά, ἔξασθένησις τῆς μνήμης καὶ τῆς ὁράσεως, διαταραχαὶ εἰς τὰς λειτουργίας τῆς θρέψεως καὶ ἐνίστε ἀποπληξία. Ἰδιαίτατα δὲ τὸ κάπνισμα φέρει κατὰ μείζονα βαθμὸν τὰς ἄλλοιώσεις καὶ βλάβας εἰς τὸν παιδικὸν ὀργανισμόν, δστις ενδύσκεται ἐν τῇ διαπλάσει του. Ὁθεν παντελῆς ἀποκὴ ἀπὸ τοῦ καπνίσματος ἐπιβάλλεται διὰ παντὸς μέσου εἰς τοὺς παῖδας τοὺς ἄγοντας ἡλικίαν κατωτέρων τῶν 16 ἑτῶν.

#### ΠΕΡΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΩΣ ΑΠΟ ΤΟΥ ΨΥΧΟΥΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΟΣ

66. Ὁ ὑγιὴς ἄνθρωπος ἔχει θερμοκρασίαν κανονικὴν 37°K. περίπου εἰς πᾶσαν ἐποχήν. Ἐλάττωσις ἢ αὔξησις τῆς θερμοκρασίας του ταύτης ἐπαισθητή, μαρτυρεῖ δτι ὁ δργανισμός του δὲν λειτουργεῖ φυσιολογικῶς.

Εἶναι γνωστὸν ἐκ τῆς Φυσικῆς ὅτι τὰ θερμότερα ἐν τινι χώρᾳ σώματα ἐκπέμπουν μεγαλυτέρων ποσότητα θερμότητος ἐκείνης, ἣν δέχονται ἀπὸ τὰ δλιγύτερον θερμά, μέχρις ὅτου ἡ θερμοκρασία ὅλων ἔξισταθῇ. Καὶ ὁ ἄνθρωπος δ' ὡς

σχεδὸν πάντοτε θερμότερος τοῦ περιβάλλοντος ἀποβάλλει ἀκαταπαύστως θερμότητα· ἵνα δὲ μὴ ἡ θερμοκρασία του κατέληπτη κατωτέρῳ τῶν 37° ἔχει τὰ μέσα, δι’ ὃν ἀναπληροῖ συνεχῶς τὴν ἀποβαλλομένην θερμότητα ταύτην. Τὰ μέσα ταῦτα εἶναι 1) Ἡ λῆψις τροφῆς, δι’ ἣς παρέχονται εἰς τὸν δργανισμόν του τὰ ἀναγκαῖα ύλικὰ διὰ τὴν ἐν αὐτῷ καυσιν, δι’ ἣς παράγεται διαρκῶς θερμότης. 2) Ἡ χρῆσις τῆς ἥλιακης καὶ τεχνητῆς θερμάνσεως. 3) Ἡ χρῆσις ἐνδυμάτων καὶ 4) Ἡ ἐν κατοικίᾳ προφύλαξίς του.

”Αλλ’ ἐνίστε τὸ περιβάλλον εἶναι θερμότερον τοῦ ἀνθρώπου, ἵνα δὲ μὴ οὕτος ὑπερθερμανθῇ, ἐκκρίνει ἴδοιτα ἐκ τῆς ἔξατμίσεως τοῦ ὅποίου παράγεται ψυχος, ὅπερ μετριᾶζει καὶ τακτοποιεῖ τὴν θερμοκρασίαν του. ”Ἐπειτα λαμβάνει διλγωτέραν τροφήν, χρησιμοποιεῖ ἐλαφροτέραν ἐνδυμασίαν καὶ εὑρίσκει εὐχάριστον καταφύγιον ἐν τῇ οἰκίᾳ του, ἐν ᾧ ἡ ἔξωτερικὴ ὑπερβολικὴ θερμότης δυσχερῶς εἰσχωρεῖ.

”Οθεν ἡ ἐνδυμασία καὶ ἡ κατοικία εἶναι ἀναγκαιότατα εἰς τὸν ἀνθρώπον εἰς πᾶσαν ἐποχήν.

#### V. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑΣ

67. Ἡ ἐνδυμασία εἶναι ἐν ἐκ τῶν μέσων, δι’ ὃν βοηθεῖ τις τὸν δργανισμόν του νὰ τηρῇ τὴν κανονικήν του θερμοκρασίαν· χρησιμεύει πρὸς τούτους ἵνα προφυλάττῃ τὸ σῶμα ἀπὸ τὴν κόνιν τῶν δδῶν καὶ ἀπὸ τὰς προστριβὰς ἐπὶ διαφόρων ἀντικειμένων.

Τὸ ποσὸν καὶ τὸ ποιὸν τῶν ἐνδυμάτων μας ποικίλλει καὶ ἔξαρταται ἀπὸ τὴν ἐποχήν, τὸ κλῖμα τοῦ τόπου, τὴν ἥλικίαν καὶ τὴν ἀντοχὴν τοῦ δργανισμοῦ μας.

#### A'. ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΧΕΙΜΕΡΙΝΑ

Κατὰ τὸν χειμῶνα τὰ ἐνδύματά μας πρέπει νὰ εἶναι

βαρύτερα καὶ περισσότερα τῶν ἄλλων ἐποχῶν, ἵνα μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἐν τοῖς πόροις των διακρατοῦν ἀέρα ἐν ἀκινησίᾳ, ὃστις ὡς δυσθεμαγωγὸς παρεμποδίζει τὴν ἀπώλειαν θερμότητος ἀπὸ τοῦ σώματός μας, 2) Μάλλινα κατὰ τὸ πλεῖστον, διότι ταῦτα καὶ πορωδέστερα εἶναι τῶν βαμβακερῶν καὶ δυσθεμαγωγότερα, ἀπορροφῶσι δὲ εὐκολώτερα τὸν ἴδρωτα καὶ τὰ ἄλλα προϊόντα τῆς ἐκκρίσεως τοῦ δέρματός μας, ὅστε παρεμποδίζεται ἡ ταχεῖα ἔξατμισις, ἔξῆς παράγεται ψῦχος καὶ 3) σκοτεινῶν χρωμάτων ἵνα ἀπορροφῶσι μείζονα ποσότητα ἀπὸ τῆς ἔξωτερης θερμότητος. (\*)

#### Β'. ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΘΕΡΙΝΑ

Τὰ θερινὰ ἐνδύματα πρέπει ἔξι ἀντιθέτου νὰ εἶναι ἐλαφρά, λιγὰ ἥ βαμβακερὰ καὶ ἀνοικτῶν χρωμάτων, ἵνα καὶ τὴν ἔσωτερην θερμότητα μὴ ἐμποδίζουν νὰ ἀποβάλλεται καὶ τὴν ἔξωτερην μὴ ἐπιτρέπουν νὰ εἰσέρχεται.

#### Γ'. ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΚΑΘ' ΗΛΙΚΙΑΝ

Κατὰ τὴν μικρὰν ἡλικίαν καὶ τὴν γεροντικὴν τὰ ἐνδύματα πρέπει νὰ είγαι σχετικῶς βαρύτερα τῶν ἐνδυμάτων τῶν ἄλλων ἡλικιῶν. διότι οἱ παῖδες καὶ οἱ γέροντες προσβάλλονται εὐκολώτερα ἀπὸ τὸ ψῦχος· οἱ μὲν παῖδες διότι ἀποβάλλουν περισσοτέραν ποσότητα θερμότητος, ὡς ἐκ τῆς μεγάλης ἐπιφανείας, ἥν παρουσιάζει τὸ σῶμά των ἐν σχέσει πρὸς τὸ περιεχόμενό του, καὶ ὡς ἐκ τῆς ἔξατμίσεως τοῦ ἴδρωτός των τοῦ προερχομένου ἐκ τῆς ἀεικινησίας των· οἱ δὲ γέροντες διότι παράγουν μικρὰν σχετικῶς ποσότητα θερμότητος, ὡς ἐκ τῆς ρωθρᾶς κυκλοφορίας των καὶ ὡς ἐκ τῆς δυσκινησίας των.

(\*) Κατὰ τὴν ἀπορροφητικὴν δύναμιν τὰ κυριώτερα χρώματα τάσσονται ὡς ἔξῆς: μέλαν, κυανοῦν, καφέ, πράσινον, ἐρυθρόν, κίτρινον, φαιόν, καὶ λευκόν.

#### Δ'. ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΚΡΑΣΙΝ ΚΑΙ ΕΞΙΝ

Τὸ ποσὸν τῶν ἐνδυμάτων ἀτόμων, αἵματώδους κράσεως, τῶν εὐδόστων, τῶν ἐσκληραγωγημένων καὶ τῶν διατηρούντων διὰ τῶν λουτρῶν ἐν πλήρει ἐνεργείᾳ τὸ δέομα, εἶναι πάντοτε μικρότερον τοῦ τῶν ἀναιμικῶν, τῶν ἔξησθενημένων, τῶν μαλθακῶν καὶ τῶν ἀκαθάρτων. Οὗτοι ἂν μὴ εἶναι καλῶς ἐνδεδυμένοι, ἐνδέχεται νὰ προσβληθοῦν ἀπὸ τὸ ψῦχος καὶ εἰς αὐτὰς ἔτι τὰς μικρὰς ἐπὶ τὸ ψυχρότερον μεταβολὰς τοῦ καιροῦ. Διὰ τοῦτο δὲ πάντες, καὶ Ἰδίως οἱ τελευταῖοι, πρέπει νὰ λαμβάνουν τὰς ἀναγκαίας προφυλάξεις κατὰ τὰς ἀποτόμους μεταβολὰς τοῦ καιροῦ, καὶ μάλιστα ὅταν εἶναι ἰδρωμένοι, διότι τότε συμβαίνουν τὰ περισσότερα καὶ σοβαρότερα κρυολογήματα.

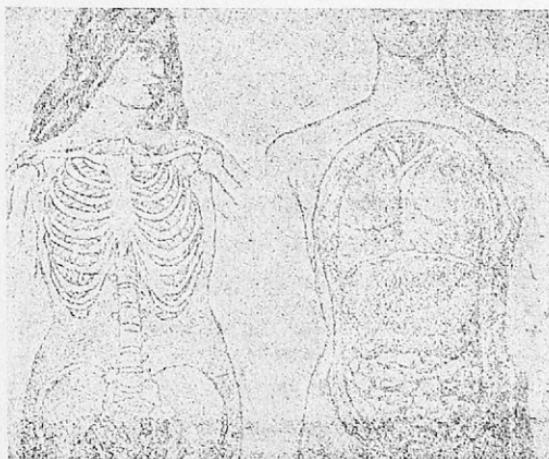
#### Ε'. ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΧΩΡΑΣ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ

1) *Κάλυμμα κεφαλῆς*. Τὸ κάλυμμα τοῦτο πρέπει νὰ εἶναι παντοτε ἐλαφρόν, μάλλινον κατὰ τὸν χειμῶνα καὶ φάντινον κατὰ τὸ θέρος· οὐδέποτε δὲ πρέπει ἐντὸς τῶν οἰκιῶν μας νὰ φέρωμεν κάλυμμα, ἀλλὰ νὰ συνηθίζωμεν νὰ μένωμεν ὅσον τὸ δυνατὸν μακρότερον χρόνον ἀσκεπεῖς, ἵνα ἀεροίζεται ἡ κεφαλὴ καὶ περιλούνεται ἀπὸ τὸ φῶς τοῦ ἥλιου. Ό δὲ λαιμὸς πρέπει νὰ μένῃ πάντοτε ἐλεύθερος Ἰδίως τῶν παιδῶν. Τὰ σφικτὰ περιλαίμια τῶν ἀνδρῶν καὶ τὰ μάλλινα σάλια ἦ γοῦνες τῶν κυριῶν εἶναι ἐπιβλαβῆ εἰς τὸ κλῖμα μας. Ό λαιμὸς ὑπερθερμαίνομενος διὸ αὐτῶν καθίσταται εὐπαθής· αἱ πλεῖσται δὲ παθήσεις τοῦ φάρουγγος, τῶν βρόγχων καὶ τῶν πνευμόνων ὀφείλονται εἰς τὰ θερμὰ ταῦτα περικαλύμματα τοῦ λαιμοῦ καὶ τῶν ὄμων, τὰ δποῖα ἀμελετήτως παραλαμβάνομεν διὰ τῆς μόδας ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῶν ψυχρῶν βορείων κλιμάτων.

2) *Ἐρδύματα κορμοῦ*. Τά ἐνδύματα ταῦτα νὰ μὴ εἶναι

πολὺ στενά, ὥνα ἐπιτρέπουν τὴν εὐχερῆ κίνησίν μας καὶ τὴν μεταξὺ αὐτῶν παρένθεσιν τοῦ ἀέρος, ἀλλ' οὔτε καὶ πολὺ εὐ-  
ρέα, ὡστε νὰ μή μας προφυλάττουν ἐπαρκῶς ἀπὸ τὸ ψῦχος.  
Αἱ περὶ τὴν ὁσφὺν ζῶναι εἶναι ἐπιβλαβεῖς, διότι παραμορ-  
φώνουν τὴν κοιλίαν καὶ προδιαμέτουν εἰς κήλην.<sup>3</sup> Αντ' αὐτῶν  
πρὸς ἀνάρτησιν τῆς περισκελίδος νὰ χρησιμοποιῶμεν τοὺς  
ἀναρτῆρας (τιράντες) τοὺς ἐλαστικούς, κατὰ τρόπον μὴ ἐπι-  
τρέποντα τὴν ἰσχυρὰν πίεσιν τῶν ὕμων, διότι ἐνδέχεται ο  
κορμὸς τῶν παίδων ίδίως νὰ ὑποστῇ κύφωσιν. (\*)

Εἰς ἄκρον ἐπιβλαβής καὶ ἐπικίνδυνος εἶναι ὁ χρησι-  
μοποιούμενος ὑπὸ τῶν κυριῶν στηθόδεσμος (κορσές)  
διότι, ὡς σφίγγεται, πιέζει τὰς βάσεις τῶν πνευμόνων  
καὶ διαστέλλει τὰς κορυφὰς αὐτῶν· πιέζει τὸ ἤπαρ,  
τὸν στόμαχον, τὰ ἔντερα, καὶ ἐν γένει μετατοπί-  
ζει πάντα τὰ ὄργανα τῆς κοιλίας (Εἰκὼν 42 καὶ



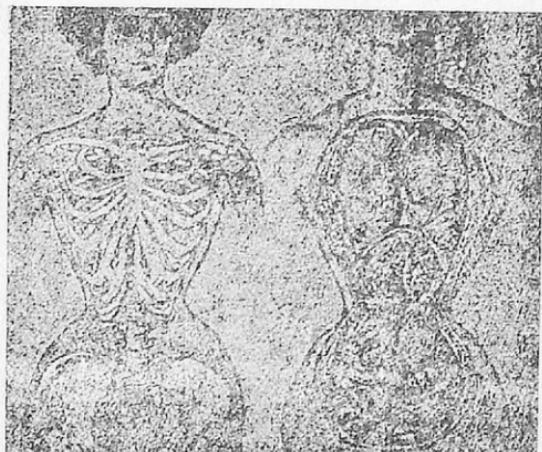
Εἰκὼν 42.

Διάπλασις τοῦ κορμοῦ ἀγεν στηθοδέσμου.

(\*) Κύφωσις καλεῖται ἡ πρὸς τὰ ὄπιστο κύρτωσις τῆς σπον-  
δυλικῆς στήλης.

43). βαθμηδὸν διαστρεβλώνει μονίμως τὸν σκελετὸν τοῦ θώρακος καὶ παρεμποδίζει τὴν ἐλευθέραν ἀνάπτυξιν αὐτοῦ. Ἀποτέλεσμα τούτου εἶναι ἡ ἐπιβράδυνσις τῆς ἀναπνοῆς καὶ ἡ ἔνεκα ταύτης ἀτελής δξυγόνωσις τοῦ αἵματος, ἐξ ᾧ ἔπειται ἡ ἐλαττωματικὴ θρέψις τοῦ σώματος. Ὅθεν ἡ ἀνάγκη ἐπιβάλλει νὰ ἀποφεύγουν αἱ κυρίᾳ τὸν στηθόδεσμον, διότι ἀπατῶνται νομίζουσαι ὅτι ταῖς προσδίδει κομψότητα καὶ χάριν. Τὴν πλαστικότητα τοῦ σώματος ἀς τὴν ἐπιδιώξουν διὰ τῆς κινήσεως, τῆς ἐργασίας, τῶν ἀσκήσεων καὶ τῆς ὑγιεινῆς διατροφῆς, διὰ τῶν μέσων δηλ., δι' ὧν ἐπιτυγχάνεται ἡ σύμμετρος ἀνάπτυξις πάντων τῶν μελῶν τοῦ σώματος.

Παρὰ τοὺς στρεβλωτὰς ὅμοις τούτους τοῦ γυναικείου κορμοῦ ὑπάρχουν καὶ στηθόδεσμοι ἐλαστικοί, οἵτινες ὑπο-



Εἰκόνα 43.

Παραμόρφωσις τοῦ κορμοῦ μετὰ χρῆσιν στηθόδεσμου

στηρίζουν ἐλαφρῶς τὸν κορμὸν νὰ κρατῇ τὴν δρόμην στάσιν καὶ τῶν στηθοδέσμων τούτων δύναται νὰ γίνεται χρῆσις ἀβλαβῶς.

3) Περιπόδια. Εἰς τὰ ὑγρὰ κλίματα τὰ περιπόδια κατὰ τὸν χειμῶνα πρέπει νὰ εἶναι μάλλινα, ἵνα διατηροῦν τοὺς πόδας θερμούς, διότι ἐκ τῆς ψύξεως τῶν ποδῶν προέρχονται πλεῖστα κρυολογήματα.

4) Ὑποδήματα. Τὰ ὑποδήματά μας πρέπει νὰ ἔφαρμοζωνται ἀκριβῶς εἰς τὸν πόδας μας, νὰ μὴ εἶναι δηλ. οὕτε στενά, οὕτε πλατέα, διότι διαστρέφουν τὸν σκελετὸν τοῦ ποδὸς, ἢ παράγουν τύλους (κάλους). Κατὰ δὲ τὸν χειμῶνα νὰ εἶναι δερμάτινα ἀδιάβροχα, ἵνα μὴ βρέχωνται οἱ πόδες μας. Τὰ ὑψηλὰ ὑποπτέρνια (τακούνια) τῶν κυριῶν εἶναι ἐπιβλαβῆ, διότι μετατοπίζουν τὸ σῶμα ἀπὸ τὴν δρόμην στάσιν του. Ἡ δρόμη δὲ στάσις τοῦ σώματος, εἴτε ὅταν εὑρισκώμεθα ἐν κινήσει, εἴτε ἐν ἡρεμίᾳ, εἶναι ἡ ὑγιεινή, διότι διευκολύνει τὴν ἀναγκαίαν ἔκτασιν τοῦ θώρακος καὶ τὴν εὔχερή ἀναπνοήν.

## VI. ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

68. Ἡ κατοικία μας, ὑφ' οίονδήποτε τύπον καὶ ἀν εἶναι κατεσκευασμένη, εἶναι ἀναγκαία, διότι μᾶς προφυλάσσει ἀπὸ τὰς ἐπιδράσεις τοῦ περιβάλλοντος εἰς πᾶσαν ἐποχήν, ἐκτὸς τῶν ἄλλων ὡφελειῶν τὰς ὅποιας μᾶς παρέχει. Ἄλλ' ἵνα πληροῖ ἐντελῶς τὸν προορισμόν της πρέπει πρὸ παντὸς νὰ εἶναι ὑγιεινή.

Πολλαὶ οἰκίαι, ἵδιως τῶν πόλεων, δὲν εἶναι ὑγιειναί, διὰ τοῦτο προκειμένου νὰ ἐκλέξωμεν οἰκίαν πρὸς κατοικίαν μας πρέπει νὰ μὴ παραβλέπωμεν τὸν κατωτέρῳ ὅρους, τοὺς δποίους ὀφείλει αὗτη νὰ πληροῖ.

### Α'. ΤΟ ΠΟΘΕΣΙΑ

Τὸ ἔδαφος, ἐφ' οὗ θὰ κεῖται πρέπει νὰ εἶναι ξηρὸν καὶ νὰ μὴ γειτνιάζῃ πρὸς τόπους, ἢ χάνδακας, εἰς τοὺς δποίους νὰ παραμένουν στάσιμα ὕδατα, ἢ διοχετεύωνται ἀκάμαρτα τοιαῦτα διότι ἐὰν τὸ ἔδαφος εἶναι ύγρὸν καὶ ἡ οἰκία θὰ εἶναι ύγρά, ἢ δὲ ύγρασία χαλαρώνει τοὺς ἴστοὺς τοῦ σώματός μας, ἐπιβραδύνει τὴν θρέψιν καὶ προδιαθέτει εἰς καταρροϊκὰς καὶ φευματικὰς παθήσεις· ἀν δὲ γειτνιάζῃ πρὸς στάσιμα ἢ ἀκάμαρτα ὕδατα θὰ πληροῦται ἀπὸ τὰς δυσώδεις ἀναθυμιάσεις τῶν ἐν αὐτοῖς σηπομένων δργανι- κῶν οὔσιῶν καὶ ἀπὸ τοὺς κώνωπας τοὺς ἐν αὐτοῖς πολλα- πλασιαζομένους, ἐξ ὧν οἱ ἀνωφελεῖς μεταδίδουν, ὡς εἴπο- μεν, τοὺς ἑλώδεις πυρετούς.

### Β'. ΑΕΡΙΣΜΟΣ

Πρέπει νὰ κεῖται εἰς ἀνοικτὸν μέρος, ἵνα ἀερίζεται κα- λῶς, ἀν δ' εὑρίσκεται μεταξὺ ἄλλων οἰκιῶν νὰ εἶναι ἐφω- διασμένη δι<sup>2</sup> ἀεραγωγῶν, ἀπαραιτήτων διὰ τὸν ἀερισμὸν τῶν ἐσωτερικῶν δωματίων τῆς δωμάτια μικρά, ἢ ἀτελῶς ἀεριζόμενα εἶναι ἀνθυγεινὰ καὶ δὲν πρέπει νὰ χρησιμοποι- οῦνται πρὸς διαμονήν μας.

### Γ'. ΦΩΤΙΣΜΟΣ

1) *Φυσικὸς φωτισμός.* Οὐδέν τῶν δωματίων τῆς οἰκίας μας πρέπει νὰ εἶναι σκοτεινόν. Τὸ φῶς τοῦ ἥλιου πρέπει νὰ εἰσέρχεται ἐπὶ πολλὰς ὡρας ἐντὸς τῶν κυριωτέρων ἐξ αὐτῶν, διότι τοῦτο ὅχι μόνον μετριάζει τὴν ύγρασίαν καὶ φονεύει τὰ μικρόβια, ὅταν δῷ ἀπὸ εὐθείας, ἀλλὰ διαθέτει εὐαρέ- στως καὶ τὴν ψυχὴν τῶν ἐν αὐτοῖς εὑρισκομένων, παρέχει δὲ καὶ ἀφθονον φωτισμὸν διὰ τὴν ύγιεινὴν λειτουργίαν τῆς δράσεως. Βεβαίως τὸ ἄπλετον ἥλιακὸν φῶς βλάπτει τοὺς

δοφθαλμούς, ἀλλὰ καὶ τὸ ἀμυνδὸν ἐπίσης βλάπτει· διὰ τοῦτο ἀπὸ ἀμφότερα εἶναι ἀνάγκη νὰ προφυλαττώμεθα.

Καὶ ἀπὸ μὲν τὸ ἀπλετὸν φῶς προφυλαττόμεθα διὰ τῶν παραπετασμάτων, τουτέστι δι’ ὑφασμάτων, τὰ δποῖα ἐκτείνομεν πρὸ τῶν παραθύρων κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ ἐπιτρέπουν τὴν εἰσοδον τῆς ἀναγκαίας ποσότητος φωτός, τὸ δὲ ἀμυνδὸν φῶς ἀποφεύγομεν διὰ τῆς χρήσεως τοῦ τεχνητοῦ φωτισμοῦ.

2) Τεχνητὸς φωτισμός. Διὰ τὸν τεχνητὸν φωτισμὸν δέον νὰ προτιμᾶται, ὅπου εἶναι δυνατή, ἡ μόνιμος ἐγκατάστασις ἡλεκτρικοῦ φωτὸς ἢ φωταερίου ἀλλ᾽ ὅπου τοιαύτη δὲν εἶναι δυνατὴ χρησιμοποιοῦμεν τὰ ἄλλα φωτιστικὰ μέσα, ἵνα τὸ δξυλένιον (ἀσετυλίνην), τὸ οἰνόπνευμα τὸ πετρέλαιον, τὸ ἔλαιον ἢ τὰ κηροί. Ὁ τεχνητὸς φωτισμὸς δέον νὰ πληροῖ τοὺς ἔξῆς δρους: 1) Ἡ καιομένη φωτιστικὴ οὐσία νὰ μὴ ὑπερθερμαίνῃ καὶ νὰ μὴ φθείρῃ πολὺ τὸν ἀέρα. 2) Νὰ παρέχῃ φῶς ἴσοεντατικὸν λευκόν, κίτρινον ἢ ἐρυθροκίτρινον καὶ 3) Νὰ εἴηται οἰκονομική. Τοὺς δρους τούτους περισσότερον τῶν ἄλλων πληροῖ τὸ φῶς τῶν ἡλεκτρικῶν λυχνιῶν, μεθ᾽ ὅ ἐπεται τὸ τοῦ δξυλενίου, τοῦ οἰνοπνεύματος τοῦ φωταερίου, τοῦ πετρελαίου, τοῦ ἔλαιου καὶ τέλος τῶν κηρίων.

α') Ἡλεκτρικὸν φῶς. Τὸ φῶς τοῦτο παράγεται εἴτε διὰ διατυρώσεως λεπτοτάτων συρμάτων ἐκ δυστήκτων μετάλλων εὑρισκομένων ἐν ὑαλίναις θήκαις, κεναῖς ἀέρος, ἣν τὰ ἄκρα συνδέονται μετὰ τῶν πόλων ἡλεκτροπαραγωγοῦ πηγῆς· εἴτε ὑπὸ μορφὴν τόξου, μεταξὺ δύο κυλινδρικῶν τεμαχίων ἀνθρακος συνδεομένων ἐπίσης μετὰ τῶν πόλων πηγῆς.

Καὶ τὸ μὲν πρῶτον φῶς ἔχει τὸ μέγιστον πλεονέκτημα ὅτι δὲν φθείρει, οὕτε θερμαίνει αἰσθητῶς τὸν ἀέρα, τὸ δὲ δεύτερον, τὸ διὰ τόξου, καὶ τὸν ἀέρα φθείρει καὶ

ὑπερβολικὸν εἶναι, δι’ ὃ χρησιμοποιεῖται μόνον πρὸς φωτισμὸν πλατειῶν ἢ ὅδῶν ἢ ἐκτεταμένων χώρων, καλυπτόμενον καὶ τότε ὑπὸ σφαιροειδοῦς γαλακτοχρόου ὕάλου.

β') *Οξυλένιον.* Τὸ δέξινόν εἶναι ἀέριον ἀναπτυσσόμενον δι’ ἐπιστάξεως ὕδατος ἐπὶ ἀνθρακασβεστίου ἐν εἰδικαῖς λυχνίαις ἀπ’ αὐτῶν φερόμενον εἰς φωτοβολίδα ἀνάπτεται καὶ φωτίζει μὲν λαμπρὰν λευκοκιτρίνην φλόγα. Ἀλλὰ κατὰ τὴν χρῆσιν τοῦ ἀερίου τούτου πρέπει νὰ λαμβάνωνται αἱ δέουσαι προφυλάξεις μὴ τυχὸν ἐκφεύγῃ ἐκ τῆς λυχνίας, διότι καὶ δηλητηριῶδες εἶναι εἰσπνεόμενον καὶ μετ’ ἀέρος ἀναμεμειγμένον, ἐὰν ἀναφλεγθῇ, ἐκπυροσκοροτεῖ ἐντόνως. Διὰ τοῦτο αἱ συσκευαί, εἰς τὰς ὁποίας παράγεται τὸ ἀέριον τοῦτο πρέπει νὰ εὑρίσκωνται ἐκτὸς τῶν δωματίων, φέρεται δ’ ἐξ αὐτῶν διὰ σωλήνων εἰς τὰς ἐν τοῖς δωματίοις φωτοβολίδας, καθ’ ἣν στιγμὴν πρόκειται νὰ ἀναφθῇ.

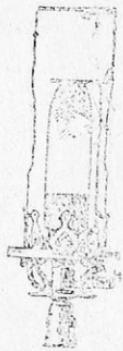
γ') *Οἰνόπνευμα.* Τὸ οἰνόπνευμα μόνον εἰς εἰδικὰς λυχνίας καίμενον παρέχει ἐπαρκῆ φωτισμόν. Εἰς αὐτὰς ἔξαεροῦται πρότερον, καὶ ἀναφλεγόμενον διαπυροὶ κωνοειδῆ ἵστὸν (\*), κοινῶς ἀμίαντον, καὶ φωτίζει ἐπαρκῶς, ἔχει δὲ καὶ τὸ πλεονέκτημα νὰ μὴ θερμαίνῃ πολὺ τὸν ἀέρα τῶν δωματίων.

δ') *Φωταέριον.* Τὸ φωταέριον παράγεται διὰ θερμάνσεως λιθανθράκων ἐντὸς κλειστῶν δοχείων καὶ συλλέγεται μετὰ τὸν καθαρισμόν του ἐντὸς σιδηρῶν ἀεροφυλακίων. Ἐκ τούτων διὰ πιέσεως διοχετεύεται δι’ ὑπογείων σωλή-

(\*) Ὁ ἵστος οὗτος εἶναι ἐμπεποιησμένος ὑπὸ τῶν ἀλάτων σπανίων τινῶν μετάλλων (ψιρίου, λανθανίου, δημητρίου), εἰς τὰ ὅποια διαπυρούμενα ὀφείλεται ἡ ἴσχυρὰ ἀκτινοβολία.

νων μέχρι τῶν φανῶν, ἔνθα ἀνάπτεται καὶ φωτίζει. Τὸ  
ἀέριον τοῦτο ἔχει ἴδιαζουσαν ὁσμήν· κατὰ μεγάλην ποσό-  
τητα εἰσπνεόμενον φέρει ζάλην, ἀναισθησίαν καὶ θάνατον.  
μεμειγμένον δὲ μετ<sup>3</sup> ἀέρος, ἢν ἀναφλεχθῇ, ἐκπυροσοκροτεῖ.  
Τὸ φῶς τούτου φθείρει τὸν ἀέρα καὶ ὑπερθραντίαν τὸν  
χῶρον, τὰ μειονεκτήματά του ταῦτα μετριάζονται, ἐὰν  
γίνεται χρῆσις φωτοβολίδων Auer μετ<sup>2</sup> ἀμιάντου (Εἰκ. 44).

ε') *Πετρόλαιον.* Τὸ πετρόλαιον ὅταν εἶναι  
καλῆς ποιότητος παρέχει ἐπαρκῆ φωτισμὸν καὶ  
εὐχάριστον εἰς τοὺς ὀφθαλμούς, καίτοι φθεί-  
ρει καὶ θερμαίνει τὸν ἀέρα περισσότερον τῶν  
προηγούμενῶν φωτιστικῶν ὑλῶν. Διὰ τῆς  
χρήσεως ὅμως λυχνιῶν, ἐν αἷς διαπυροὶ ἀμί-  
αντον (Ιων), μετριάζονται τὰ μειονεκτήματά  
τουν καὶ αὐξάνονται τὰ πλεονεκτήματα αὐτοῦ,  
ῶστε νὰ καθίσταται τὸ καλύτερον καὶ εὐχρη-  
στότερον φωτιστικὸν μέσον. Ἄλλ' ὅταν εἶναι  
κακῆς ποιότητος εἰς τὰ μειονεκτήματά του προσ-  
τίθενται ἡ δυσώδης ὁσμή του καὶ ἀέρια συστήματος  
ἀσφυκτικά.



Εἰκὼν 44.  
*Φωτοβολίς  
συστήματος  
Auer*

στ') *Ἐλαιον.* Τὸ ἔλαιον εἰς τὰς κοινὰς λυχνίας δὲν  
παρέχει ἐπαρκῆ φωτισμόν, διότι δὲν προσάγεται οὐς ἀρκε-  
τὴν ποσότητα διὰ τῆς θρυαλλίδος· ἐν λυχνίαις ὅμως, αἴτι-  
νες ἔχον τὴν ἀποθήκην αὐτοῦ ὑψηλά, ὕστε τὸ ἔλαιον  
καταρρέον νὰ ἐμποτίζῃ καλῶς τὴν θρυαλλίδα, παρέχει  
φῶς ἔξαίρετον, καίτοι φθείρει εἰς μέγαν βαθμὸν τὸν ἀέρα  
τῶν κλειστῶν χώρων, τὸν δποῖον πρέπει νὰ ἀνανεώνωμεν  
συχνά.

ζ') *Κηρία.* Τὰ κηρία τέλος παρέχουν φωτισμὸν ἐπιβλαβῆ  
εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ οὐχὶ εὐχάριστον, διότι ἡ φλὸξ αὐ-

τῶν ἀναπηδᾶ καὶ σχεδὸν πάντοτε καπνίζει.

Οἱ τοῖχοι τῶν δωματίων πρέπει νὰ ἔχουν χρῶμα λευκόν, ἵνα ἀνακλῶσι τὴν μεγαλυτέραν ποσότητα τοῦ ἐπ<sup>ο</sup> αὐτῶν προσπίπτοντος φωτὸς (70-80%). Τὰ ἄλλα χρώματα ἀνακλῶσι τὴν μικροτέραν οὕτω τὸ κίτρινον ἀνακλᾶ 40%, τὸ κυανοῦν καὶ φαιοκύανον 20-25%, τὸ δὲ καστανόχρονν 12% μόνον.

#### Δ'. ΘΕΡΜΑΝΣΙΣ

Ἡ ἐν καιρῷ χειμῶνος θέρμανσις τῆς οἰκίας πρέπει νὰ γίνηται διὰ θερμαστρῶν μὲ διπλᾶ τοιχώματα, ἐξ ὧν τὸ ἐν ἀργιλλῶδες, τὸ δὲ ἑτερον μεταλλικόν, ἵνα μὴ ὑπερθερμαίνονταν τὸν ἀέρα καὶ μὴ ψύχωνται ταχέως μετὰ τὴν σβέσιν τοῦ πυρός (\*), Ἡ ἐγκατάστασις δὲ αὐτῶν νὰ γίνηται μετ<sup>ο</sup> ἐπιμελείας ὥστε τὰ ἀέρια τῆς καύσεως νὰ μὴ διαχύνωνται εἰς τὰ δωμάτια. Τὰ πύραυνα (κ. μαγκάλια), διὸ συνηθίζουν τινὲς νὰ θερμαίνονταν τὰ δωμάτιά των εἶναι ἐπικίνδυνα, διότι παράγονταν ἀσφυκτικὰ καὶ δηλητηριώδη ἀέρια (διοξείδιον καὶ μονοξείδιον ἀνθρακος), τὰ ὅποια προξενοῦν κεφαλαλγίας, ἐμέτους, καὶ αὐτὸν πολλάκις τὸν θάνατον (§ 103).

#### Ε'. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΙΣ

Ἡ ἐσωτερικὴ διαρρύθμισις τῆς οἰκίας πρέπει νὰ ἀποβλέπῃ οὐ μόνον εἰς τὴν ἀνετον διαμονήν μας ἐντὸς αὐτῆς, εἰς τὸν πλήρη ἀερισμὸν καὶ φωτισμὸν της, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν εὐχερῆ καὶ ταχεῖαν ἀπομάκρυνσιν τῶν ἀκαθαρσιῶν ἀπ<sup>ο</sup> αὐτῆς. Πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον

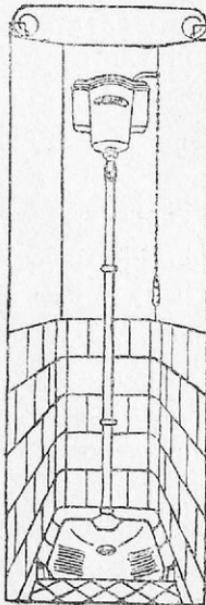
(\*) Ἡ θερμοκρασία ἐντὸς τῶν δωματίων δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνῃ τοὺς 20οΚ. οὐδὲ νὰ εἶναι κατωτέρα τῶν 12ο.

πρέπει νὰ φέρῃ πατώματα πλακόστρωτα, ἢ ἐστρωμένα διὰ κηρωτοῦ (μουσαμᾶ), ἢ ἔλαιοχρωματισμένα, ἵνα ἔλλεί- πουν τὰ μεταξὺ τῶν σανίδων κενά, εἰς τὰ δύοια συναθροί- ξονται ἀκαθαρσίαι δυσκόλως ἀπομακρυνόμεναι, καὶ διὰ κα- θαρισμὸς αὐτῶν συντελῆται πληρέστερον. Νὰ φέρῃ δὲ καταλλήλους ὁχετούς, δι' ὧν νὰ ἀπομακρύνωνται ταχέως αἱ ἀκαθαρσίαι τοῦ μαγειρείου καὶ τοῦ ἀποχωρητηρίου· εἰς δὲ τὸ ἀποχωρητήριον νὰ φέρῃ λεκάνην μετὰ σίφωνος (Εἰκ. 45), ἵνα μὴ ἀναδίδωνται ἐκ τῶν ὁχετῶν ἢ τῶν βόθρων δυσώδεις ἀναθυμιάσεις, δι' ὧν μολύνεται διὰ τῶν δωματίων.

Ἄπαραιτήτως δ' ἡ ὑγιεινὴ οἰκία δὲν πρέπει νὰ στερηται λουτῆρος. Ἡ χρῆσις τῶν λουτρῶν εἶναι ἀναγκαιοτάτη εἰς πάντας καὶ πρέπει νὰ γενικευθῇ· ἀλλὰ πρὸς τοῦτο τὰ μέγιστα θὰ συντελέσῃ ἡ ἐν τῇ οἰκίᾳ ἐγκατάστασις λουτῆρος, ἢ ἔλ- λειψις τοῦ δοίου ἀπὸ δύον σχεδὸν τῶν οἰκιῶν παρεμποδίζει σήμερον τὴν εὐ- χερῆ ἐκπλήρωσιν τοῦ οὐσιωδεστάτου τού- του τῆς ὑγιεινῆς παραγγέλματος.

## VII. ΠΕΡΙ ΚΑΘΑΡΕΙΟΤΗΤΟΣ

69. Ἡ καθαρειότης πρέπει νὰ εἶναι κυριώτατον μέλημά μας, διότι δι' αὐτῆς  
1) Ἀποφεύγομεν νὰ ἐρχόμεθα εἰς συ-  
νάφειαν μὲν ἀκαθαρσίας ἐντὸς τῶν δοπί-  
ων ἀναπτύσσονται καὶ πολλαπλασιάζον-  
ται μικρόβια ἐπιβλαβῆ εἰς τὴν ὑγείαν μας ἢ ἐνοχλητικὰ ἔν-  
τομα, αἱ μῦαι οἱ κόρεις, οἱ ψύλλοι κ.τ.τ. καὶ 2) Διότι ἀπο-



Εἰκὼν 45.

Ἀποχωρητήρειον  
ὑγιεινόν

μακρύνομεν ἀπὸ τοῦ σώματός μας τὰς εἰς αὐτὸν συναθροι-  
ζομένας ἀχρήστους ὕλας, αἵτινες παραμένουσαι βλάπτουν  
τὴν ὑγείαν μας.

70. Α'. Ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν περὶ ἡμᾶς ἀκαθαρσιῶν  
ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς καθαρειότητος τῆς οἰκίας καὶ τῶν  
ἔνδυμάτων μας.

1) *Καθαρειότης οἰκίας.* Πάντα τὰ δωμάτια τῆς οἰκίας  
οἱ διάδοομοι καὶ αἱ κλίμακες πρέπει νὰ καθαρίζωνται ἐπι-  
μελῶς, ἢ δὲ κόνις ἢ ἐπικαθημένη ἐπὶ τῶν ἐπίπλων νὰ ἀφαι-  
ρῆται μὲν ἔλαφος βρεγμένο πανίον. Τὸ ἀποχωρητήριον,  
τὸ μαγειρεῖον, αἱ ἀποθῆκαι, αἱ αὐλαὶ καὶ ἐν γένει πᾶν μέ-  
ρος εἰς τὸ δποῖον συναθροίζονται ἀκαθαρσίαι ὑποκείμεναι  
εἰς σῆψιν, πρέπει νὰ καθαρίζωνται τακτικῶς, αἱ δὲ ἀκα-  
θαρσίαι νὰ μεταφέρωνται μακράν, ἵνα μὴ γίνωνται ἔστιαι  
μολυσματικῶν νόσων.

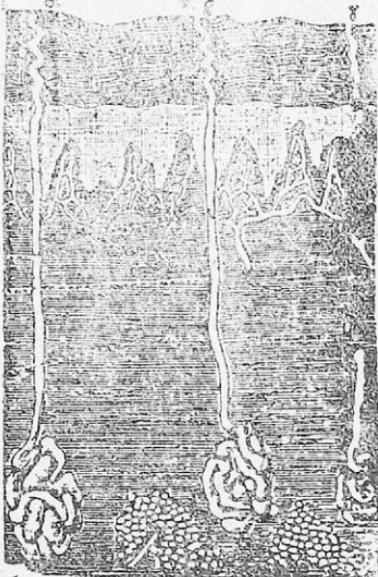
2) *Καθαρειότης ἔνδυμάτων.* Τὰ ἔνδυμάτα μας δφεί  
λομεν νὰ καθαρίζωμεν καθ' ἔκαστην δι' ἀφαιρέσεως τοῦ  
κονιορτοῦ καὶ τῶν κηλίδων (\*) αἵτινες τυχὸν ἐχηματίσθη-  
σαν ἐπ' αὐτῶν, διότι καὶ λόγοι ὑγιεινῆς καὶ λόγοι εὑπρεποῦς  
παραστάσεως ἀπαιτοῦν τοῦτο. Τὰ δὲ ἐσωτερικά μας ἔνδυ-  
ματα, τὰ εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ δέρματος ἐρχόμενα καὶ ω-  
παινόμενα, πρέπει νὰ ἀλλάσσωμεν ἅπαξ ἢ δὶς καθ' ἔβδο-  
μάδα. Εὖνόητον εἶναι δτι καὶ τὰ σκεπάσματα καὶ στρώματα  
τῆς κλίνης πρέπει νὰ τινάζωμεν τακτικὰ καὶ νὰ ἐκθέτω-  
μεν εἰς τὸν ἥλιον πρὸ τῆς ἐκ νέου χρησιμοποιήσεώς των.

71. Β' Ἡ δὲ ἀπομάκρυνσις ἀπὸ τοῦ σώματός μας τῶν  
ἀχρήστων καὶ ἐπιβλαβῶν ὕλῶν ἐπιτυγχάνεται διὰ τηρή-

(\*) Αριστον ὑγρὸν πρὸς καθαρισμὸν κηλίδων εἶναι μείγμα  
25 μ. βενζόλης, 5 μ. αιθέρος καὶ 5 μ. οίνοπνεύματος.

σεως τῶν ὁργάνων, δι' ᾧν ἀποβάλλονται ἐν πλήρει λειτουργίᾳ. Τὰ ὁργανα ταῦτα εἶναι κυρίως τὸ δέρμα, οἱ νεφροί, οἱ πνεύμονες καὶ τὰ ἔντερα. Διὰ τὴν εὐχερῆ δὲ καὶ φυσιολογικὴν λειτουργίαν τῶν ὁργάνων τούτων σπουδαιότατα συντελοῦν ἡ καθαρειότης, τοῦ δέρματος καὶ ἡ κίνησις.

72. *Καθαρειότης τοῦ δέρματος.* Οἱ πόροι τοῦ δέρματος (Εἰκ. 67), ὅταν τοῦτο δὲν τηρῆται καθαρόν, φράσσονται ὑπὸ στρώματος, ὅπερ ἀποτελεῖται ἀπὸ κόνιν, νεκρὰ κύτταρα τῆς ἐπιδεμίδος ἀπὸ ἰδρῶτα καὶ σιμῆγμα. Ἡ ἐμφραξίς δὲ αὗτη παρεμποδίζει τὴν ἐλευθέραν λειτουργίαν τῶν ἀδένων του, καὶ τὴν εὐχερῆ ἀνταλλαγὴν τῶν ἀερίων, ἥτοι τὴν ἀδηλον διαπνοήν. Αἱ ἄχρηστοι ἐπομένως ὕλαι μὴ δυνάμεναι νὰ ἀπέλθουν ἐλευθέρως διὰ τῶν πόρων, ἀναμειγνύονται μὲ τὸ αἷμα καὶ παρεμποδίζουν σπουδαιώς τὴν θρέψιν τῶν ἴστων τοῦ σώματος Τομὴ δέρματος α, β, γ οἱ πόροι του, πρὸς βλάβην τῆς ψυχῆς ε, ζ οἱ ἰδρωτοποιοὶ ἀδένες του. μας. Ἐκτὸς δὲ τούτου ἡ ἐλαττωματικὴ λειτουργία τοῦ δέρματος ὑποβάλλει εἰς δραστηριωτέραν ἐνέργειαν καὶ ὑπερκό-



Εἰκὼν 46.

πωσιν τοὺς νεφροὺς καὶ τοὺς πνεύμιονας, οἵτινες οὔτως ὑπό-  
κεινται εἰς παθήσεις.

Διὰ τοὺς λόγους τούτους τὸ δέρμα πρέπει νὰ τηρῆται  
καθαρὸν καθ' ὅλην μας τὴν ζωὴν, ἵνα συγχρόνως μὴ  
ἐλαττώνεται ἡ ἴκανότης τῶν ἐν αὐτῷ νεύρων νὰ διεγεί-  
ρωνται καὶ ἡ ἔκρισις τοῦ ἰδούτος, δι' ἣς ουθὲνίζεται ἡ  
θερμοκρασία τοῦ σώματος.

Τὰ δὲ μέσα, δι' ὧν καθαρίζεται τὸ δέρμα, εἶναι ἡ συγχρή-  
ματικὴ τῶν ἐσωρρούχων καὶ τὰ λουτρά.

73. Λουτρά. Ὅταν ἐμβαπτίζωμεν τὸ σῶμά μας ἐν ὅλῳ  
ἢ ἐν μέρει ἐν τινὶ ὑγρῷ διὰ νὰ τὸ καθαρίσωμεν ἢ τὸ δροσί-  
σωμεν λαμβάνομεν λουτρόν.

Τὰ λουτρὰ εἶναι δύο εἰδῶν: 1) Τὰ ὑγιεινὰ ἢ διαιτητικὰ  
καὶ 2) Τὰ θεραπευτικὰ ἢ ιαματικά.

Τὰ ὑγιεινὰ λουτρὰ χρησιμεύουν διὰ τὸν καθαρισμὸν  
τοῦ δέρματος καὶ τὴν τόνωσιν τοῦ δργανισμοῦ ἐν γένει,  
τὰ δὲ θεραπευτικά, λαμβανόμενα πάντοτε κατὰ συμβούλην  
ἰατροῦ, χρησιμεύουν διὰ τὴν θεραπείαν νόσων, τὰς δποίας  
ὅς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, μᾶς φέρει ἡ παράβασις τῶν κανόνων  
τῆς ὑγιεινῆς (πολυφαγία, πολυποσία, πολυνυπνία, καθιστι-  
κὸς βίος, ἀκαθαρσία δέρματος).

Εἰς τὰ ὑγιεινὰ λουτρὰ ὑπάγονται: 1) Ἡ πλύσις  
τοῦ σώματος ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει διὰ ψυχροῦ ὕδατος μετὰ  
σάπωνος, 2) Ἡ πλύσις διὰ χλιαροῦ ὕδατος μετὰ σά-  
πωνος καὶ 3) Τὰ θαλάσσια λουτρά. Εἰς δὲ τὰ θε-  
ραπευτικὰ ὑπάγονται τὰ θερμὰ λουτρά δι' ἄπλοῦ ὕδα-  
τος ἢ θαλασσίου, τὰ διὰ θερμοῦ ἀέρος, τὰ ἀτμόλουτρα,

(Εἰκ. 47), τὰ ἡλιόλουτρα, τὰ ἀμυόλουτρα, τὰ ἡλεκτρικά καὶ τὰ κατ' ἔξοχὴν καλούμενα λαματικά (θειοῦχα, ἀλκαλικά, σιδηροῦχα, δέσμανθρακικά κλπ.)

74. Α'. Ὅγιεινὰ λουτρά. 1) *Πλύσις διὰ ψυχροῦ ὕδατος.*

Καθ'<sup>ο</sup> ἐκάστην πρωίαν ὁφείλομεν νὰ πλυνώμεθα δι'<sup>ο</sup> αφθόνου καὶ ψυχροῦ ὕδατος μετὰ σάπωνος, ἅμα τῇ ἐκ τοῦ ὑπνου ἐγέρσει μας. Πλύνομεν δὲ τὰς χεῖρας καθ'<sup>ο</sup> δλον τὸ μῆκός των, τὸ πρόσωπον καὶ τὴν κεφαλήν, τὸν λαιμὸν καὶ ἔκτασίν τινα κάτωθεν αὐτοῦ, μεθ'<sup>ο</sup> σπογγιζόμεθα καλῶς καὶ ἐνδυόμεθα.

Ὕγιεινὸν εἶναι καὶ αὐτοὺς τοὺς πόδας νὰ πλύνωμεν διὰ ψυχροῦ ὕδατος, νὰ σπογγίζωμεν καλῶς καὶ νὰ ὑποδυνώμεθα. Τὸ οὖσιῶδες τοῦτο παραγγελμα τῆς Ὅγιεινῆς εἰς οὓδενα ἐπιτρέπεται νὰ παραλείπῃ, τὸ δποῖον ἐνῷ δὲν ἀπαιτεῖ οὔτε κόπον, οὔτε χρόνον πολύν, οὔτε δαπάνην, μᾶς φέρει μεγάλην ὠφέλειαν. Ἡ δὲ πλύσις δλοκλήρου τοῦ σώματος διὰ ψυχροῦ ὕδατος (120—200Κ.) πρέπει νὰ γίνεται τὴν πρωίαν ἐπίσης καὶ πάντοτε πρὸ τοῦ φαγητοῦ. Τὸ ψυχρὸν ὕδωρ πρέπει νὰ πίπτῃ ἐπὶ τοῦ σώματος ἐν εἴδει βροχῆς ἀπὸ δοχείου μὲ διάτρητον πυθμένα κειμένου ὑπὲρ τὴν κεφαλὴν τοῦ λουομένου. Ἡ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον πλύσις (ἐπιβροχή, καταιώνισις, *douche*) ὠφελεῖ, διότι καθιστᾷ δραστηριωτέραν τὴν γενικὴν θρέψιν τοῦ σώματος, κανονίζει τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἷματος, αὐξάνει τὴν ἐνεργητικότητα τῶν νευρικῶν κέντρων καὶ ἐνισχύει ἐν γένει τὸν ὀργανισμόν. Διὰ τῆς



Εἰκὼν 47.

Δουτήρ δι' ἀτμόλουτρα, ἢ λουτρὰ διὰ θερμοῦ ἀέρος.

χρήσεως δὲ τῶν λουτρῶν τού· ων ἐνισχύεται μεγάλως καὶ  
ἡ πρὸς τὰς ἔξωτερικὰς ἐπιδρίσεις ἀντοχὴ αὐτοῦ.

Ἐν τούτοις ἡ ὑπέρμετρος χρῆσις τοῦ ψυχροῦ ὄντος,  
ὑπὸ μορφὴν μακροχρονίου παγετώδους ἐπιβροχῆς, ἡ ψυ-  
χρῶν λουτρῶν ἐντὸς λουτῆρος, φέρει μεγαλυτέραν βλάβην  
ἢ ὠφέλειαν, διότι προκαλεῖ σοβαρὰς διαταραχὰς εἰς τὴν ἀνά-  
πτυξιν ἐν γένει τοῦ σώματος καὶ τὴν λειτουργίαν τοῦ δέο-  
ματος, εἰς τὰ εὐαίσθητα νεῦρα τοῦ ὅποίου προκαλεῖ μέγι-  
στον ἐκνευρισμόν, συνεπείᾳ τοῦ ἴσχυροτάτου ἐρεθισμοῦ  
του. Διὸ τὰ λουτρὰ ταῦτα πρέπει νὰ διαρκοῦν ἐλάχιστον  
χρόνον (5''—10'' ὥρ.) μετὰ ταῦτα δὲ νὰ σπογγιζόμεθα τα-  
χέως, νὰ ἐνδυώμεθα καὶ φροντίζωμεν νὰ ἐπαναφέρωμεν,  
τὸν ὁργανισμόν μας εἰς τὴν κανονικήν του λειτουργίαν.  
Τοῦτο ἐπιτυγχάνομεν εἴτε δι᾽ ἐντριβῶν, εἴτε διὰ περιπάτου  
ἢ διὰ γυμναστικῶν ἀσκήσεων. Ἡ ἐπάνοδος αὗτη τοῦ ὁργα-  
νισμοῦ εἰς τὴν κανονικήν του λειτουργίαν καλεῖται ἀντίδρα-  
σις. Ἀνάγκη δὲ ἡ ἀντίδρασις νὰ ἐπέλθῃ ταχέως, διότι κατὰ  
τὴν διάρκειαν τοῦ λουτροῦ ἡ θερμοκρασία τοῦ κατὰ τὴν  
ἐπιφάνειαν τοῦ σώματος αὔματος καθὼς καὶ ἡ ἀπόκρισις  
τοῦ διοξειδίου τοῦ ἀνθρακος ἐλαττοῦνται, δ σφυγμὸς καὶ ἡ  
ἀναπνοὴ ἐπιβραδύνονται καὶ αὐξάνεται ἡ διεγερσιμότης τοῦ  
δέοματος· μετὰ δὲ τὴν ἀντίδρασιν ἡ κυκλοφορία τοῦ αἴ-  
ματος ἐπιταχύνεται πάλιν, ἡ θερμοκρασία αὐξάνεται καὶ  
ἡ διάμειψις τῆς ὕλης γίνεται δραστηριωτέρα.

75. Θαλάσσαια λουτρά. Τὰ λουτρὰ ταῦτα εἶναι ὠφελιμώ-  
τερα τῶν προηγούμενών, περισσότερον τονωτικά καὶ διεγερ-  
τικά, διότι ἐπιπροσθέτως ὠφελοῦν ἐπειδὴ ἐν τῇ θαλάσσῃ  
λουόμενοι ἀναπνέομεν καθαρὸν ἀέρα, πλησσόμεθα ὑπὸ τῶν  
κυμάτων καὶ ἀποβάλλομεν εὐχερέστερα τὰς ἀχρήστους ὕλας

ἐκ τοῦ σώματος. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν λουτρῶν τούτων πρέπει νὰ κολυμβᾶμεν, ἢ δπως δίποτε νὰ κινούμεθα ἔχοντες τὴν κεφαλὴν βεβρεγμένην καὶ ὅλον τὸ σῶμα μας ἐντὸς τοῦ ὄντος. Ἡ ἔξοδος ἐκ τῆς θαλάσσης δέοντα γίνεται εὐθὺς ὡς ἐπέλθῃ τὸ πρῶτον ρύγος. Τριάκοντα περίπου κατ' ἑτοῖς (ἐν καθ' ἡμέραν) λουτρὰ εἶναι ἀρκετά. Μετὰ τὸ λουτρὸν φροντίζομεν νὰ ἐπακολουθήσῃ ταχέως ἡ ἀντίδρασις.

Οὐδέποτε ἐπιτρέπεται νὰ λαμβάνωμεν λουτρὸν θαλάσσιον μὲ πλήγη στόμαχον, ἢ ὅταν ὑποφέρωμεν ἀπὸ νοσήματα τῆς καρδίας, τῶν πνευμόνων ἢ τοῦ ἐγκεφάλου.

“Οταν δὲ μετὰ τὸ λουτρὸν μᾶς παραμένῃ ἐπὶ πολὺ τὸ αἴσθημα τοῦ ρύγους ἢ μᾶς καταλαμβάνῃ κεφαλαλγία, πρέπει νά μὴ τὸ ἐπαναλάβωμεν. Οἱ ἥλικιαι μένοι καὶ τὰ παιδία (ἥλικίας κατωτέρας τῶν 4 ἑτῶν), δὲν πρέπει νὰ λούωνται εἰς τὴν θάλασσαν, ἀλλὰ εἰς θαλάσσιον ὄντωρ προθερμανθὲν δι’ ἐκθέσεώς του εἰς τὸν ἥλιον ἐντὸς λουτῆρος.

76. *Χλιαρὰ λουτρά.* Τὰ λουτρὰ ταῦτα (θερμ. 300-320Κ.) εἶναι ὑγιεινότατα, διότι οὐ μόνον καθαρίζουν τὸ δέρμα, ἀλλὰ μετριάζουν καὶ τακτοποιοῦν τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματος, κατευνάζουν τὸν ὑπέρομετρον ἐρεθισμὸν τῶν νεύρων καὶ ἀνακουφίζουν τὸ σῶμα, δι’ ὃ ἐνδείκνυνται μετὰ κόπωσιν σωματικὴν πνευματικήν. Ἡ διάρκεια αὐτῶν δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνῃ τὴν  $\frac{1}{2}$  ὥραν, διότι ἀλλως φέρουν ἔξαντλησιν. Ἡ χρῆσις καλοῦ σάπωνος διὰ τὴν διάλυσιν καὶ ἀπομάκρυνσιν τῶν ἀκαθαρσιῶν ἐκ τοῦ δέρματος εἶναι ἀναγκαία. Καὶ τὰ λουτρὰ ταῦτα πρέπει νὰ λαμβάνωνται πάντοτε πρὸ τοῦ φαγητοῦ ἀνὰ 8-15 ἡμέρας ἔκαστον κατὰ πᾶσαν ἐποχὴν. Ἰδίως ὠφελοῦν τοὺς γέροντας καὶ τὰ βρέφη, τῶν δποίων βρεφῶν ὑπολογίζουν δτι τὰ 400/ο ἀποδνήσκουν ἀπὸ τὴν ἀκαθαρσίαν, ἀλλ’ ἡ διάρκεια ἐνταῦθα δὲν πρέπει νὰ εἶναι

άνωτέρα τῶν 3'-8' ὥρ. ή δὲ χρήσις των νὰ εἶναι συχνοτέρα (2-3 καθ' ἔβδομάδα). Ἐν τούτοις οἱ ἡλικιωμένοι καὶ οἱ γέροντες δὲν πρέπει νὰ λαμβάνουν τοιούτου εἴδους λοντρὰ αὐτοβούλως καὶ ἄνευ τῆς συναινέσεως τοῦ ἰατροῦ των.

77 B'. Ἰαματικὰ λοντρά. Ἐκ τῶν ἀφορώντων τὰ θεραπευτικὰ λοντρὰ ἀναφέρομεν ἐνταῦθα τινα περὶ τῶν Ἰαματικῶν λοντρῶν, ἔνεκα τῆς γενικευθείσης χρήσεως αὐτῶν, καίτοι ἡ ὑγιεινὴ δὲν τὰ περιλαμβάνει μεταξὺ τῶν κανόνων της, ὡς λαμβανόμενα πάντοτε κατὰ σύστασιν ἰατροῦ. Διὰ τῶν λοντρῶν τούτων ἐπιδιώκεται ἡ θεραπεία παθήσεων τῶν ἀναπνευστικῶν ὀργάνων, τοῦ στομάχου, τῶν οὖροποιητικῶν ὀργάνων, τοῦ νευρικοῦ συστήματος κλπ., τὰ δύοια προέρχονται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐκ τῆς ἀνθυγιεινῆς διαιτῆς τοῦ νοσοῦντος.

Τὰ Ἰαματικὰ λοντρὰ εἶναι ποικίλα, ὡς ἐκ τῆς ποικιλίας τῶν ουστατικῶν (στερεῶν ἢ ἀεριωδῶν), ἄτινα εὑρίσκονται διαλελυμένα ἐν τῷ ὕδατι αὐτῶν. Καλοῦνται δὲ θειοῦχα, ἀλκαλικά, σιδηροῦχα, διξυνανθρακικά κλπ. ἐκ τῶν συστατικῶν, ἄτινα ἐπικρατοῦν ἐν αὐτοῖς καὶ εἰς τὰ δύοια ὀφείλεται ἡ Ἰαματική των δύναμις.

Τὰ μέρη, ἐξ ὧν ἀναβλύζουν τὰ ὕδατα, θερμὰ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, τὰ χρήσιμα διὰ τὰ λοντρὰ ταῦτα, καλοῦνται Ἰαματικά πηγαί. Ἀφθονία τοιούτων πηγῶν ἀπαντᾶται ἐν ταῖς Ἑλληνικαῖς χώραις. Αἱ θειοῦχοι τῆς Κυλλήνης, τῆς Αἰδηψοῦ, τῆς Ὑπάτης, τῆς Κύθνου, τῶν Μεθάνων· αἱ ἀλκαλικαὶ τοῦ Λουτρακίου, τῶν Μεθάνων (Καρασταμάτη), τῆς Ἀνδρού (Ἀποικιῶν), αἱ σιδηροῦχοι τοῦ Τσάγεζι (Ἄγινᾶς), τῶν Κυθήρων, καὶ ἄλλης συστάσεως πηγαὶ παρέχουν τὰ εὐεργετικά των πλεονεκτήματα εἰς τοὺς πίσχοντας.

Τὰ Ἰαματικὰ ὕδατα παρασκευάζονται καὶ τεχνητῶς διὰ τῆς

διαλύσεως ἐν συ ήθει θερμῷ ὕδατι τῶν κυριωτέρων συ-  
στατικῶν τῶν φυσικῶν πηγῶν, ἀλλ' ἡ ἔξ αὐτῶν ὀφέλεια  
εἶναι ὑποδεεστέρα, διότι στεροῦνται τῆς ραδιονεργείας, εἰς  
τὴν διοίαν μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν τοῦ ραδίου ἀποδίδεται ἡ  
ἴαματικὴ ἐνέργεια τῶν φυσικῶν πηγῶν κατὰ μέγα μέρος.  
Τοιαύτην δὲ ραδιοενέργειαν κέκτηνται καὶ πολλαὶ τῶν ἐν  
“Ελλάδι πηγῶν, δι’ ᾧς κατέστησαν ἐφάμιλλοι πρὸς τὰς  
πεφημισμένας τοιαύτας ἄλλων χωρῶν.

Τὰ ὕδατα τῶν ἰαματικῶν πηγῶν χρησιμοποιοῦνται  
ἐπὶ τόπου πρὸς λοῦσιν, ἢ λοῦσιν καὶ πόσιν, ἢ πρὸς εἰσ-  
πνοὰς καὶ ψεκασμούς ἀλλὰ καὶ κατ’ οἶκον χρησιμοποιοῦνται  
τινα πρὸς πόσιν μεταφερόμενα εἰς κλειστὰ ὕδατα δοχεῖα  
ἢ φιάλας (Λουτρακίου, Σαρίζης κ.λ.π.)

“Ωφελοῦν δὲ τὰ λουτρὰ ταῦτα 1) Διὰ τὰς φυσικὰς καὶ  
χημικάς των ἴδιοτητας, δι’ ὧν ἐπιδρῶσιν ἐπὶ τοῦ δέρμα-  
τος καὶ τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ τὰ διεγείρονταν ἐπω-  
φελῶς καὶ 2) Διὰ τὰς διακυμάνσεις, τὰς διοίας προ-  
καλοῦν ὡς ἐκ τῆς θερμότητός των (280-350K) εἰς τὰ  
ὑγρὰ τοῦ δργανισμοῦ, δι’ ὧν διαλύονται καὶ ἀποκρίνον-  
ται ἀχρηστοὶ εἰς αὐτὸν καὶ ἐπιβλαβεῖς οὖσίαι, διότε ἡ  
τροφικὴ λειτουργία τῶν κυττάρων του καθίσταται ζωη-  
ροτέρα.

Κυρίως δ’ ἡ ἐπίδρασις τοῦ ἰαματικοῦ ὕδατος ἐπὶ τοῦ  
σώματος στηρίζεται εἰς τὸ φαινόμενον τῆς διαπιδύσεως.  
“Οταν δηλ. δύο ὑγρὰ διαφόρου πυκνότητος, ὡς εἶναι τὰ  
ὑγρὰ τοῦ σώματος καὶ τῆς ἰαματικῆς πηγῆς, χωρίζωνται  
διὰ ζωικῆς μεμβράνης, οἷα ἡ μεμβράνη τῶν κυττάρων τῶν  
ἰστῶν μας, συμβαίνει διαπίδυσις, ἥτοι ἔξοδος τοῦ ἀραιοτέ-  
ρου πρὸς τὸ πυκνότερον καὶ τάναπαλιν, ἀλλ’ εἰς μικρότερον  
βαθμόν. Εὑνόητον εἶναι ἡδη πῶς μετὰ τῶν ὑγρῶν, ἅτινα

ἐξέρχονται τοῦ σώματος πρὸς τὸ πυκνότερον ιαματικὸν ὕδωρ συνεξέρχονται καὶ διάφορα ἀλατα ἐπιβλαβῆ εἰς τὸν δργανισμὸν καὶ αἵτια τῆς ἀρμορίτιδος, τῆς ψαμμιάσεως τῶν οευματικῶν καὶ ἄλλων παθήσεων.

Ἡ διάρκεια τῶν λουτρῶν τούτων δὲν πρέπει νὰ εἶναι μακροτέρα τῶν 20' τῆς ὥρας, ἵνα μὴ ὁ δργανισμὸς ὑποβάλληται εἰς κόπωσιν καὶ ὑπερεθεμισμόν· ἡ δὲ θερμοκρασία των νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τοὺς 350 K., διότι ἄλλως παράγονται ἐν τῷ δργανισμῷ πλείονες δηλητηριώδεις ὅλαι τῶν ἀποβαλλομένων, ὥστε τὰ λουτρὰ νὰ γίνωνται πρόξενα βλάβης μᾶλλον ἢ ὠφελείας. Μετὰ τὸ λουτρὸν ἔπειται ἐπιμελὲς σπόγγισμα καὶ προφύλαξις ἐπὶ τινα χρόνον ἀπὸ τῶν οευμάτων τοῦ ἀέρος· μέτριος περίπατος ἢ γυμναστικὴ ἀσκήσεις ὠφελοῦν ἵνα προκληθῇ ταχέως ἡ ἀντίδρασις.

Οἱ ἀριθμὸς τῶν ιαματικῶν λουτρῶν δὲν πρέπει νὰ ὑπερβαίνῃ τὰ 15-20 κατ' ἔτος, νὰ λαμβάνωνται δὲ ἐν καθ' ἐκάστην, ἢ ἐν ἀνὰ δύο ἡμέρας, ἀνὴ κατάστασις τοῦ δργανισμοῦ δὲν ἔπιτρέπῃ τὴν καθημερινὴν αὐτῶν χρῆσιν.

#### ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ

78. Ἐκτὸς τῶν φροντίδων, τὰς ὁποίας ὀφείλομεν νὰ λαμβάνωμεν διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν τόνωσιν τοῦ σώματος εἶναι ἀνάγκη νὰ φροντίζωμεν ἰδιαιτέρως διὰ τὴν καθαριότητα καὶ τὴν καλὴν διατήρησιν τοῦ προσώπου, τῆς κόμης, τοῦ στόματος καὶ τῶν ὀδόντων, τῶν δργάνων τῶν αἰσθήσεων καὶ τῶν ἄκρων.

79. Ὑγιεινὴ τοῦ προσώπου. Ως εἴδομεν ἐν τοῖς προηγούμενοις, τὸ πρόσωπον καὶ ὁ λαιμὸς πρέπει νὰ πλύνωνται καθ' ἐκάστην δι' ἀφιόνου ψυχροῦ ὕδατος καὶ οὐχὶ χλιαροῦ ὅπερ θὰ τὰ καθίστα εὐπαθῆ εἰς τὰς προσβολὰς τοῦ ψύχους.

Τὸ ἐλαφρὸν σαπούνισμα εἶναι ἀναγκαῖον διὰ νὰ τὰ ἀπαλλάσσῃ τῆς κόνεως καὶ τῶν ἄλλων ἀκαρδιαζοῦντων. Τὰ παλλυτικὰ δὲν ὠφελοῦν, ίδίως τὰ λιπαρά, ἢ πούδρα, καὶ τὰ ψιμύθια, διότι ξηραίνουν τὸ δέρμα καὶ τὸ ρυτιδοῦν, ἐπιπροσθέτως δὲ πλεῖστα ψιμύθια εἶναι δηλητηριώδη καὶ ἐπομένως ἐπικίνδυνα.

80. *Ὑγεινὴ τῆς κόμης.* Ἡ κόμη μας πρέπει νὰ τηρῆται καθαρά, ὡς καὶ τὸ τριχωτὸν μέρος τῆς κεφαλῆς. Πρὸς τοῦ το πρέπει νὰ πλύνηται καθημερινῶς δι’ ὕδατος καὶ νὰ κτενίζηται δι’ ἀραιοῦ πτενίου, τῶν δὲ ἀρρένων καὶ νὰ κόπτηται συχνά. Διὸς δὲ τῆς ἑβδομάδος νὰ πλύνηται μετὰ σάπινος, ἵνα ἀφαιρῆται ἡ ἀκαθαρσία αὐτῆς, καὶ τοῦ δέρματος, μετὰ τὸ πλύσιμον δὲ νὰ σπογγίζηται ἐπιμελῶς, ίδίως τῶν κυριῶν, ήτις καὶ νὰ ἀπλώνηται, ἵνα στεγνώνῃ. Ἡ βοστρύχωσις τῆς κόμης εἶναι ἐπιβλαβής, οὐ μόνον ὡς ἀφαιροῦσα πολύτιμον δι’ ἄλλην ἔργασίαν χρόνον, ἀλλ’ ὡς ξηραίνουσα τὰς τρίχας καὶ αἴρουσα τὴν στιλπνότητά των. Διὰ τῆς συχνῆς δὲ πλύσεως τῆς κόμης προλαμβάνεται καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῶν παρασίτων (φθειρῶν, τριχοφάγου, ψαλίδος, ψώρας), τὰ δόποια συχνὰ ἀπαντῶνται εἰς ἀκαθάρτους κεφαλάς.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ὅμως, καθ’ ἣν θὰ ἀνεπτύσσοντο τοιαῦτα παράσιτα εἰς τὴν κεφαλήν μας πρέπει ἀμέσως νὰ λάβωμεν τὰ κατάλληλα μέτρα πρὸς ἔξοντωσιν αὐτῶν.

Ἐκ τούτων αἱ φθειρες τῆς κεφαλῆς καταστρέφονται δι’ ἐνὸς ἐκ τῶν ἔξης μέσων.

1) *Διὰ διαλύσεως ἄχρης ὑδραργύρου (Sublimé).*

Βρέχομεν σπόγγον διὰ τοῦ διαλύματος τούτου καὶ τριβομεν ἀφ’ ἐσπέρας τὰς τρίχας ίδίως παρὰ τὰς φίλας ὡς καὶ τὸ δέρμα, μεθ’ ὃ περιδένομεν τὴν κεφαλήν διὰ μανδηλίου μέχρι τῆς πρωίας, διόπτε πλυνόμεθα.

2) Διὰ μείγματος ἔλαιου καὶ πετρελαίου. Λαμβάνομεν ἵσα μέρη ἔλαιου καὶ πετρελαίου τὰ ἀναμειγνύομεν καὶ ἀλείφομεν τὰς τρίχας καλῶς διὰ τοῦ μείγματος, μεθ' ὅ περιδένομεν, ώς ἀνωτέρῳ. Τὴν ἐπομένην πλύνομεν πρῶτον τὴν κεφαλὴν μὲ δόξος καὶ εἶτα σαπουνίζομεν.

3) Διὰ παπαζωτοῦ. Λαμβάνομεν ἐκ τῶν σπερμάτων αὐτοῦ 4 δράμα, τὰ κοπανίζομεν καλῶς καὶ θέτομεν ἐπὶ 5 ἡμέρας εἰς 30 δράμα οἰνοπνεύματος, ἢ κονιάκ ἢ ζουμίου. Καθ' ἑκάστην ἀναταράσσομεν τὸ μεῖγμα, τὴν δὲ 5ην ἡμέραν διηθοῦμεν. Μὲ τὸ διήθημα βρέχομεν καλῶς ἀφ' ἐσπέρας τὰς τρίχας τῆς κεφαλῆς, τὴν δὲ ἐπομένην ἐνεργοῦμεν ὃς ἀνωτέρῳ.

Αἱ δὲ φθεῖρες τῶν ἐνδυμάτων καταστρέφονται διὰ τῆς εἰσαγωγῆς των εἰς ἀπολυμαντικὸν κλίβανον, ἢ διὰ βρασμοῦ αὐτῶν ἐπὶ ¼ ὥρας ἐν ὕδατι, ἐν ᾧ διαλύομεν δλίγην ποτάσσαν, ἢ καὶ δι' ἐμβυθίσεως αὐτῶν ἐπὶ τινας ὥρας ἐντὸς διαλύματος Sublimé (1 :1000).

Ἄπο δὲ τοῦ σώματος καταστρέφονται πρῶτον διὰ πλύσεως αὐτοῦ ἐν χλιαρῷ ὕδατι μετὰ σάπωνος καὶ κατόπιν δι' ἐπαλείψεως δι' ἔλαιου καμφορούχου, ἢ ἀλοιφῆς ναφθαλίνης.

Τὰ δὲ ἄλλα παράσιτα τῆς κεφαλῆς (ἄκαρι ψώρας κ.τ.λ.) καταστρέφονται διὰ τῶν μέσων, τὰ δύοια θὰ ὑποδείξῃ ὁ ίατρὸς προσκαλούμενος ἀνευ ἀναβολῆς.

Εἶναι ἀνάγκη δὲ νὰ ἀπαλλασσόμεθα ταχέως πάντων τούτων τῶν παρασίτων, ἰδίως τῶν φθειρῶν, αἵτινες δὲν εἶναι μόνον ἐνοχλητικαί, ἀλλὰ μέσον, δι' οὓς μεταδίδονται δέξιανθηματικὸς τῦφος, δέ υπόστροφος πυρετός, καὶ αὐτὴ ἡ πανώλης.

Κατὰ τὰς ἐκστρατείας, δὲ καθ' ἡς τὰ μέσα τῆς ἐπιμελοῦς καθαρειότητος ἔλλείπουν, πρὸς προφύλαξιν ἀπὸ τῶν

φθειρῶν ἐνδείκνυται ἡ ἐπάλειψις τοῦ σώματος διὰ καμφο-  
ρούχου ἔλαιου, ἢ ἀλοιφῆς ναφθαλίνης ἀπὸ καιροῦ εἰς και-  
ρόν, ἢ ἡ ἀνάρτησις εἴς τινα μέρη τοῦ σώματος (δσφύν,  
κνήμας, στῆθος) μικρῶν σακκιδίων πλήρων ναφθαλίνης.

81. Ὑγειεὶ τοῦ στόματος καὶ τῶν ὁδόντων. Τὸ στόμα  
εἶναι εὐκόλως προσιτὸν εἰς τὰ μικρόβια καὶ τὰ πολλαπλα-  
σιαστικὰ αὐτῶν σπόρια καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ τὸ καθαρί-  
ζωμεν συχνά, διότι πολλάκις μεταξὺ τῶν μικροβίων τούτων  
ὑπάρχουν καὶ νοσογόνα, ὡς τοῦ ἔρυσιπέλατος, τῆς πνευμο-  
νίας, τῆς διφθερίτιδος καὶ ἄλλα. Οἱ ἐπικίνδυνοι οὗτοι μι-  
κροοργανισμοὶ ἐλλοχεύονται εἰς τὰς πτυχὰς τοῦ στόματος,  
ἀναμένοντες εὔνοϊκὰς περιστάσεις, ἵνα καταστῶσι δραστι-  
κοί τινὲς ἐξ αὐτῶν φθείρουν τὸν ὁδόντας πολλαπλασιαζό-  
μενοι ἀφτόνως εἰς τὰ μεταξὺ αὐτῶν ὑπολείμματα τῶν τρο-  
φῶν. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ φροντίζωμεν Ἰδιαιτέρως διὰ τὸν  
καθαρισμὸν καὶ καλὴν διατήρησιν τῶν ὁδόντωνμας.<sup>3</sup> Οδόντες  
ἐφθαρμένοι ἐκτὸς τῶν πόνων, τοὺς δποίους προξενοῦν, δὲν  
μασοῦν καλῶς τὰς τροφὰς καὶ δὲν τὰς παρασκευάζουν διὰ  
τὴν περαιτέρῳ πέψιν πρὸς βλάβην τῶν ἄλλων πεπτικῶν  
δογάνων μας. Όθεν ἐκάστην πρωίαν πρέπει νὰ τρίβωμεν  
αὐτοὺς διὰ ψήκτρας (βούρτσης) διόντων μετρίας σκληρό-  
τητος καὶ λειοκόκκου δονοτορίμματος καὶ νὰ ἀποπλύνω-  
μεν ἔπειτα αὐτοὺς διά τινος ἀντισηπτικοῦ ὅγροῦ(\*), τὴν πλύ-

(\*) Κατάλληλα ἀντισηπτικά εἶναι τὰ ἑξῆς: 1) μεῖγμα 0,25 μ.  
θυμόλης, 3 μ. βενζοῖκοῦ ὀξέος, 15 μ. βάμματος εὐκαλύπτου, 0,75  
μ. μινθόλης, καὶ 100 μ. οἰνοπνεύματος 2) Ἀραιὰ διάλυσις ὑπερ-  
μαγγανικοῦ κάλεως (1:10000) καὶ 3) Διάλυσις ἐν ὕδατι μαγειρι-  
κου ἄλατος. Τοῦ πρώτου τῶν ὅγρῶν τούτων φίπτομεν ἐντὸς  
όλιγου ὕδατος σταγόνας τινὰς καὶ διὰ τοῦ μίγματος ἀποπλύνο-  
μεν τὸ στόμα, τῶν δὲ ἄλλων κάμνομεν τὴν αὐτὴν χρῆσιν ὡς ἔχουν.

σιν δὲ ταύτην ἐπαναλαμβάνωμεν μεθ' ἔκαστον φαγητόν.  
Ἐν καιρῷ δ' ἐπιδημιῶν προφυλακτικὸν μέσον εἶναι νὰ  
πλύνωμεν τὸ στόμα καὶ ϕορῶμεν πολλάκις διὰ τῆς ζινός  
μας ἀντισηπτικόν τι.

<sup>3</sup>Ἐκτὸς τοῦ καθαρισμοῦ πρέπει νὰ λαμβάνωμεν καὶ τὰς  
ἔξης προφυλάξεις: 1) Νὰ μὴ ἀφαιρῶμεν τὰ μεταξὺ τῶν  
ὅδοντων ὑπολείμματα τῶν τροφῶν, διὰ βελονῶν, καρφιτσῶν  
κλπ. ἄλλα διὰ λεπτῶν ξυλαρίων 2) Νὰ μὴ θραύσωμεν δι-  
αὐτῶν σκληροκελύφους καρποὺς (ἀμύγδαλα, κάρυα, λεπτο-  
κάρυα), 3) Νὰ μὴ πίνωμεν μετὰ θερμὸν φαγητὸν ψυχρὰ  
ποτὰ ή ἀντιστροφώς, καὶ 4) Νὰ ἀποφεύγωμεν τοὺς δεξίνους  
καρποὺς καὶ τὰ πολλὰ γήκυσματα.

Ἐν περιπτώσει δὲ βλάβης τινὸς τῶν ὅδοντων μας νὰ  
καταφεύγωμεν ἀνευ ἀναβολῆς εἰς ὅδοντίατρον πρὸς θερα-  
πείαν αὐτοῦ, διότι ἄλλως καὶ ή παντελής αὐτοῦ φθορὰ θὰ  
ἐπέλθῃ καὶ οἱ ἄλλοι ὅδοντες ἵσως προσβληθοῦν ὑπὸ τῆς  
αὐτῆς μὲ τὸν πίσχοντα νόσου. <sup>3</sup>Ἐξαγωγὴ ὅδοντων μόνον  
ἐν ἐσχάτῃ ἀνάγκη ἐπιτρέπεται, διότι ή ἔλλειψις αὐτῶν ἐμ-  
ποδίζει τὴν τελείαν μάσησιν ἐπακολουθεῖ δὲ ὡς ἐκ τούτου  
ή ἔξασθενησις τοῦ δργανισμοῦ καὶ ή πρόωρος αὐτοῦ πα-  
ρακμή. <sup>3</sup>Αποβληθέντος δ' ὅδοντος ἐπιβάλλεται ή ταχεῖα  
ἀντικατάστασις αὐτοῦ διὰ τεχνητοῦ.

82. <sup>3</sup>Ὑγεινὴ τῶν ὕτων καὶ τῆς ἀκοῆς. Τὰ ὕτα μας πρέ-  
πει νὰ καθαρίζωμεν ἐπιμελῶς. <sup>3</sup>Ἡ κόνις, ητις συναθροίζεται  
εἰς τὰς πτυχὰς τῆς κόγκης, πρέπει νὰ ἀφαιρηται· δ ἀκου-  
στικὸς πόρος νὰ καθαρίζεται διὰ πανίου βεβρεγμένου εἰς  
σαπωνοῦχον ὕδωρ, ἵνα ἀπομακρύνεται ή κυψελίς, ητις ἐκ-  
κρίνεται ὑπὸ τῶν ἀδένων του, διότι ή οὖσία αὕτη ἀναμει-  
γνυομένη μὲ κόνιν φράσσει πολλάκις τὸν πόρον καὶ προξε-  
νεῖ βαρηκοῖαν.

Διὰ τὴν διατήρησιν δὲ τῆς αἰσθήσεως τῆς ἀκοῆς ὁ-  
φείλομεν νὰ ἀποφεύγωμεν τοὺς ισχυροὺς κρότους, ἀλλ᾽ ἂν  
εἶναι ἀδύνατον νὰ τοὺς ἀποφεύγωμεν νὰ προσέχωμεν νὰ  
κρατᾶμεν τὸ στόμα ἀνοικτόν, διότι οἱ ισχυροὶ κρότοι ἐπι-  
φέρουν πολλάκις διάρρηξιν τοῦ τυμπάνου, ή διατάραξιν δ-  
πωσδήποτε τῆς κανονικῆς λειτουργίας τῆς αἰσθήσεως ταύ-  
της. Ἐπίσης νὰ ἀποφεύγωμεν τὴν εἰσαγωγὴν εἰς τὸν ἀκου-  
στικὸν πόρον ξυλαρίων, ή ἄλλων αἰζυμηρῶν ἀντικειμένων.  
Διὰ πᾶσαν δὲ πάθησιν τῶν ὕτων νὰ καταφεύγωμεν εἰς  
εἰδήμονα λατρόν.

83. Ὑγιεινὴ τῆς ωνός καὶ τῆς δσφρήσεως. Εἰς τὰς κοι-  
λότητας τῆς ωνός ἔδρεύει, ώς γνωστόν, τὸ αἰσθητήριον  
τῆς δσφρήσεως. Αὕτη ἀμβλύνεται διὰ τῶν ἔρεμισμῶν, τοὺς  
δποίους προκαλοῦν αἱ βαρεῖαι δσμαί, ώς συμβαίνει εἰς τοὺς  
κάινοντας κρῆσιν ισχυρῶν ἀρωμάτων ή ταυτάκου. Ὅθεν  
πρὸς διατήρησιν ἐν πλήρει λειτουργίᾳ τῆς αἰσθήσεως ταύ-  
της πρέπει νὰ ἀποφεύγωμεν τὰς τοιαύτας δσμάς· ἐπίσης  
ἀμβλύνεται ὅταν ὁ βλεννογόνος, ἐν ᾧ διακλαδίζεται τὸ νεῦ-  
ρον καλύπτεται ὑπὸ στρώματος βλέννης, ή ὅταν οὖ ὁξ-  
ρανθῆ. Καὶ τὴν μὲν βλένναν δυνάμεθα δπως δήποτε καὶ  
πρέπει νὰ ἀφαιρῶμεν τῇ βοηθείᾳ πάντοτε τοῦ μαρδηλοῦ  
καὶ οὐδέποτε διὰ τῆς ἀηδοῦς συνηθείας τῆς εἰσαγωγῆς  
τῶν δακτύλων ἐντὸς τῶν ρωθώνων, τὴν δὲ ξηρότητα τοῦ  
βλεννογόννου θεραπεύομεν διὰ τῶν μέσων, τὰ δποῖα θὰ  
ὑποδείξῃ εἰδήμιων λατρός.

84. Ὑγιεινὴ τῶν ὀφθαλμῶν καὶ τῆς ὄράσεως. Οἱ ὀφθαλ-  
μοὶ δὲν ἀπαιτοῦν πολλὰς φροντίδας διὰ τῶν καθαρισμῶν  
των ἀλλ᾽ ή λήμη, ητις ἐκκρίνεται ὑπὸ τῶν ἀδένων τῶν  
βλεφάρων πρέπει νὰ ἀφαιρῆται διὰ πλύσεων μὲ ἀραιὸν διά-  
λυμα βιορικοῦ δξέος ἐν χλιαρῷ ὕδατι. Οὐδέποτε δὲ πρέπει νὰ

τρίβωμεν τοὺς δφθαλμοὺς διὰ τῶν δακτύλων, διότι εἶναι φόβος ἢ νὰ τοὺς ἐρεθίσωμεν ἢ νὰ μεταδώσωμεν εἰς αὐτοὺς μολυσματικήν τινα νόσον (τραχώματα). Διὰ πᾶσαν δὲ πά θησιν τῶν δφθαλμῶν νὰ καταφεύγωμεν εἰς εἰδὸν ἵατρὸν καὶ νὰ μὴ ἐμπιστεύωμεθα εἰς τὰ φάρμακα τῶν ἐμπειρικῶν.

Μὲ τὴν ὑγιεινὴν τῶν δφθαλμῶν σχετίζεται ἡ ὑγιεινὴ τῆς δράσεως. Οἱ βλέποντες εὐκρινῶς καὶ ἀκόπως τὰ πλησίον των καὶ τὰ μακρὰν εὐρισκόμενα ἀντικείμενα ἔχουν κανονικὴν τὴν ὅρασιν· εἶναι ἐμμέτρωπες. Διὰ νὰ διατηρήσουν οὗτοι τὴν ὅρασιν των πρέπει 1) Νὰ μὴ ἐργάζωνται μὲ ἀμυδρὸν φῶς· 2) Νὰ μὴ καταγίνωνται ἐπὶ πολλὰς συνεχῶς ὅρας εἰς λεπτὰς ἐργασίας· 3) Νὰ μὴ πλησιάζουν πολὺ τοὺς δφθαλμούς των εἰς τὰ ἐπεξεργαζόμενα ἀντικείμενα. 4) Νὰ τοποθετοῦνται ἐργαζόμενοι κατὰ τρόπον ὥστε τὸ φῶς νὰ ἔρχεται ἐκ τῶν ἀριστερῶν των· 5) Νὰ μὴ προσβλέπουν τὸν ἥλιον ἢ ἰσχυροὺς λαμπτῆρας καὶ 6) Νὰ μὴ ἔξερχονται ἀποτόμως ἐκ τοῦ σκότους εἰς τὸ ἄπλετον φῶς.

Οἱ βλέποντες ἐξ ἄλλου εὐκρινῶς τὰ πολὺ πλησίον των ἀντικείμενα, ἀλλ᾽ οὐχὶ καὶ τὰ μακρὰν ἔχουν ἐλαττωματικὴν τὴν ὅρασιν· εἶναι μύωπες. Ἡ μυωπία εἶναι ἐλάττωμα συνήθως κληρονομικὸν καὶ δφείλεται εἰς τὸν ἀκανόνιστον σχηματισμὸν τοῦ δφθαλμικοῦ των βολβοῦ, ἀλλ᾽ εἰς τινας περιστάσεις προέρχεται ἢ αὐξάνεται ἀπὸ τὰ ἔξης αἴτια, ἀτινα συντείνουν εἰς τὴν αὔξησιν τῆς κυρτότητος τοῦ κρυσταλλικοῦ φακοῦ 1) Ἀπὸ ὑπερβολικὴν καὶ συνεχῆ ἀσχολίαν τῶν δφθαλμῶν εἰς λεπτὰς ἐργασίας (γραφήν, ἀνάγνωσιν, κέντημα κττ.). 2) Ἀπὸ ἀνεπαρκῆ φωτισμόν· 3) Ἀπὸ πλημμελῆ στάσιν τῶν σώματος κατὰ τὴν ἐργασίαν (πλημμελῆ στάσιν τῶν μαθητῶν ἐν τοῖς θρανίοις) καὶ 4) Ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν βιβλίων μὲ πολὺ μικρὰ γράμματα.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἔζαγεται ὅτι εἰς τὴν μυωπίαν ὑπόκεινται κυρίως οἱ μαθηταὶ καὶ διὰ τοῦτο πᾶσα φροντὶς πρέπει νὰ καταβάλληται πρὸς ἀποφυγὴν τῶν αἵτιων εἰς τὰ δποῖα δῆμοί λεται αὕτη. Οἱ μύωπες δὲ πρέπει νὰ ἐφοδιάζωνται ἐν ρὶς διὰ μυωπικῶν διόπτρων (μετ' ἀμφικοίλων φακῶν), ὃν ἡ ἐκλογὴ ἀνήκει ἀποκλειστικῶς εἰς δφθαλμίατρον.

Οἱ ἐμμέτωπες ἀπὸ τοῦ 45ου ἔτους περίπου τῆς ἥλικίας των καὶ ἔξῆς δὲν δύνανται πλέον νὰ βλέπουν ὡς καὶ πρότερον εὐχρινῶς τὰ πλησίον των ἀντικείμενα· τοῦτο προέρχεται ἀπὸ τὴν δυσκαμψίαν τοῦ κρυσταλλικοῦ φακοῦ τῶν δφθαλμῶν των καὶ ἀπὸ τὴν χαλάρωσιν τοῦ προσαρμοστικοῦ των μυός· εἶναι πρεσβύτωρες. Ἡ ἀδυναμία αὕτη τῶν δφθαλμῶν των ἀναπληροῦται ὑπὲρ τῶν πρεσβυτηρικῶν διόπτρων (μετ' ἀμφικύρων φακῶν), εἰς τὰ δποῖα πρέπει νὰ προσφεύγουν ἐγκαίρως οἱ πρεσβύτωρες, ἵνα μὴ καταπονοῦν τοὺς δφθαλμούς των καὶ αὐξάνουν τὸ ἐλάττωμά των.

Ἄλλο ἐλάττωμα τῶν δφθαλμῶν εἶναι ὁ στραβισμὸς (ἀλλοιοθώρισμα), τὸ δποῖον προέρχεται ἀπὸ ἀνισορροπίαν τῶν κινούντων τοὺς βολβοὺς μυῶν. Εἰς τοῦτο ὑπόκεινται συνήθως τὰ μικρὰ παιδία, τὰ δποῖα προσβλέπουν ἐπὶ μακρὸν καὶ λοξῶς φωτεινὰ ἀντικείμενα, ὡς π. χ. παραθυρα, ἀφ' ὃν εἰσέρχεται φῶς. Διὰ τοῦτο ἡ κοιτὶς τῶν βρεφῶν πρέπει νὰ τοποθετήται κατὰ τρόπον, ἄστε τὸ φῶς νὰ μὴ προσπίπτῃ πλαγίως ἐπ' αὐτῶν καὶ τὰ ἀναγκάζει νὰ στρέφουν συνεχῶς τοὺς βολβοὺς πρὸς αὐτό.

85. *Ὑγιεινὴ τῶν ἄκρων.* Τὰ ἄκρα μας, χεῖρες καὶ πόδες, ἐπειδὴ ὑποβάλλονται εἰς μεγάλους κόπους πρέπει νὰ μὴ παραμελῶνται. Αἱ χεῖρες εἶνε ἀνάγκη νὰ πλύνωνται πάντοτε, εὐθὺς ὡς ρυπανθοῦν, ἀπαραιτήτως δὲ πρὸ τοῦ φαγη-

τοῦ. Οἱ ὄνυχες νὰ κόπτωνται ἢ νὰ καθαρίζωνται συχνά, διότι ἡ ἐν αὐτοῖς σύναθροιζομένη ἀκαθαρσία τοὺς καθιστᾶ μόνον ἀηδεῖς, ἀλλὰ καὶ ἐπικινδύνους. Ἐπίσης οἱ πόδες πρέπει νὰ καθαρίζωνται διὰ σπόγγου μετὰ ψυχροῦ ὕδατος καὶ οἱ ὄνυχες αὐτῶν νὰ κόπτωνται ἐὰν δὲ ἴδρωνον πολύ, ἡ ἀναδίδουν κακοσμίαν νὰ ἐπαλείφωνται ἅπαξ ἢ δἰς καθ' ἔβδομάδα δι' ἀραιᾶς διαλύσεως (3-5 ο)ο) χρωμακοῦ δξέος. Εὖνότον δὲ εἶναι δτι καὶ τὰ περιπόδια (κάλτσες) πρέπει νὰ ἀλλάσσωνται συχνά.

### · VIII. ΠΕΡΙ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ·

86. Ὄταν βαδίζωμεν ἢ ἐργαζώμεθα ἢ ὑψῶμεν βάρη, ἡ κολυμβῶμεν, θέτομεν τὸ μυϊκὸν ἥμῶν σύστημα εἰς ἐνέργειαν. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς ἐνεργείας μας ταύτης εἶναι ἡ μετατόπισις τοῦ ὅλου ἥμῶν σώματος ἢ μελῶν τινων αὐτοῦ. Ἡ μετατόπισις αὗτη καλεῖται κίνησις. Αἱ κινήσεις αὗται τοῦ σώματος ἥμῶν ὡς γινόμεναι διὰ τῆς θελήσεως καὶ προσπαθείας ἥμῶν (δι' ἐκουσίας μυϊκῆς συστολῆς), καλοῦνται ἐνεργητικαί ἀλλ' οἱ μένες δύνανται καὶ δι' ἔξωτερης ἐνεργείας νὰ κινηθοῦν (ἄνευ συστολῆς) αἱ κινήσεις τότε καλοῦνται παθητικαί.

87. Ἐπίδρασις τῆς κίνησεως ἐπὶ τῆς ὑγείας. Πᾶσα κίνησις εἶναι ὀφέλιμος εἰς τὸν δργανισμόν. Οἱ κινούμενοι μένες ἀναπτύσσονται, διότι ἡ κυκλοφορία τοῦ αἵματος ἐπιταχύνεται, καὶ συνεπῶς ἐπιταχύνεται ἡ διάμειψις τῆς ὕλης. ἐπιταχύνεται ἡ ἀναπνοὴ καὶ προσκομίζεται ἀφθονώτερον τὸ δέξιγόνον διὰ τὴν ζωηροτέραν καῦσιν, ἥτις ἔχει σπουδαίαν σημασίαν, διότι παράγει ἐν τῷ δργανισμῷ προϊόντα ἀχρηστα ἀποβαλλόμενα ταχέως, ἀτινα ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει θὰ παρέμενον ἐν αὐτῷ πρὸς βλάβην τῆς ὑγείας. Καὶ ἐν γένει



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Ιουλίου 1928

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ Κ. Α. Π.

Ἄριθ. πρωτ. 21714

Πρός

τὴν Ἐπιτοικὴν Ἐταιρείαν Α. Κοντομάρη καὶ Σία

Ἐχοντες ὅπει τὸ ἄρθρον 8 τοῦ νόμου 3438 «περὶ διδακτικῶν βιβλίων» καὶ τὴν ἀπὸ 31 Μαΐου 1928 πρᾶξιν τῆς οἰκείας ἐπὶ τῆς ἀναθεωρήσεως τῶν ἐγκεκριμένων διδακτικῶν βιβλίων ἐπιτροπῆς ἔγκρινομεν διὰ τὸ ἀπὸ σήμερον μέχρι τέλους τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1930—31 χρονικὸν διάστημα τὸ ὑφ' ὑμῶν ἐκδοθὲν καὶ ὑπὸ Παν. Χρ. Χριστοπούλου συγγραφὲν διδακτικὸν βιβλίον ὃπο τὸν τίτλον «Στοιχεῖα Ὅγιεινῆς» πρὸς χρῆσιν τῶν μαθητῶν τῆς Δ' τάξεως τῶν Γυμνασίων καὶ τῆς ἀντιστοίχου τάξεως τῶν λοιπῶν σχολείων τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ὃπο τὸν ὅρον ὅπως ἐν μελλούσῃ ἐκδόσει τοῦ βιβλίου ἐπιφέροητε τὰς ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ὑποδεικνυομένας τροποποιήσεις.

Ο. Υπουργός

Κ. ΓΟΝΤΙΚΑΣ

Ν. ΚΑΜΠΕΡΗΣ